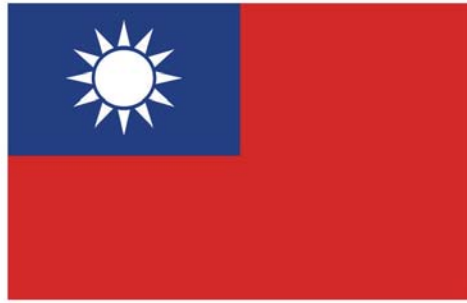


# 全美台灣同鄉聯誼會第卅七屆年會

The 37th Annual Convention of  
Taiwan Benevolent Association of America

融入世界經濟  
縮短貧富差距

August 15 - 17, 2014  
Chicago, Illinois



駐芝加哥台北經濟文化辦事處  
Taipei Economic and Cultural Office in Chicago

駐芝加哥台北經濟文化辦事處  
180 N. Stetson Ave., Suite 5701  
Chicago, IL 60601

經濟組  
電話：312.616.0120  
傳真：312.616.1498  
電子信箱：commerce@dpliv.com  
網頁：www.chicagocd.org

教育組  
電話：312.616.0805  
傳真：312.616.1499  
電子信箱：info@edutw.org  
網頁：www.edutw.org

領務組  
電話：312.616.0100  
護照分機 301  
文件驗證分機 302  
簽證分機 303  
傳真：312.616.1488  
電子信箱：tecochicago@yahoo.com  
網頁：www.tecochicago.org

華僑文教服務中心  
地址：55 East 63rd Street  
Westmont, IL 60559  
電話：630.323.2440  
傳真：630.323.8147  
電子信箱：cccinfo@sbcglobal.net  
網頁：www.ocac.gov.tw/chicago/

# 全美台灣同鄉聯誼會第卅七屆年會年刊

## 目錄

全美台聯會組織	
全美台灣同鄉聯誼會簡介 .....	1
Abstract of Taiwan Benevolent Association of America.....	2
全美台灣同鄉聯誼會會章 .....	4
全美台灣同鄉聯誼會會章執行細則 .....	7
Bylaws of Taiwan Benevolent Association of America .....	9
Execution Guidelines for TBAA Bylaws .....	13
全美台灣同鄉聯誼會歷屆會長、顧問會召集人、秘書長.....	15
第卅六屆全美台灣同鄉聯誼會組織.....	16
政要賀詞 .....	17
第卅七屆年會	
吳程遠會長的話 .....	24
羅素娥顧問會召集人的話 .....	26
黎潔滢副會長的話 .....	27
王維秘書長的話 .....	29
項邦珍年會籌備會主委的話 .....	31
年會議程草案 .....	33
【寶島之夜】節目表 .....	34
籌備會任務分配表及工作人員 .....	36
2014年兒童繪畫比賽優勝作品 .....	37
第卅六屆文獻及年會盛況	
全美台灣同鄉聯誼會第卅五屆第二次理事顧問會議紀錄.....	40
全美台灣同鄉聯誼會第卅六屆第一次理事顧問會議紀錄.....	42
全美台灣同鄉聯誼會第卅六屆年會大會宣言 .....	48
美西論壇議程 .....	50
推動海外不在籍投票 .....	52
服貿協議爭論：全美台灣同鄉聯誼會嚴正聲明 .....	53
第卅六屆年會盛況剪影 .....	54
歷屆年會概況	
全美台灣同鄉聯誼會歷屆年會一覽表 .....	62
全美台灣同鄉聯誼會歷屆年會簡介 .....	64
全美台灣同鄉聯誼會歷屆『寶島之夜』 .....	69
各分會活動報導	
紐約台灣同鄉聯誼會 .....	71

舊金山台灣同鄉聯誼會 .....	77
休士頓台灣同鄉聯誼會 .....	82
芝加哥區台灣同鄉聯誼會 .....	88
加州台灣同鄉聯誼會 .....	95
華府台灣同鄉聯誼會/華府台灣青少年同鄉聯誼會 .....	101
聖荷西台灣同鄉聯誼會 .....	113
費城台灣同鄉聯誼會 .....	119
新澤西台灣同鄉聯誼會 .....	120
西雅圖台灣同鄉聯誼會 .....	125
波士頓台灣同鄉聯誼會 .....	131
密西根台灣同鄉聯誼會 .....	135
拉斯維加斯台灣同鄉聯誼會 .....	136
洛杉磯台灣同鄉聯誼會 .....	142
多倫多台灣同鄉聯誼會 .....	148
橙縣台灣同鄉聯誼會 .....	149
佛州台灣同鄉聯誼會 .....	155
鳳凰城台灣同鄉聯誼會 .....	159
奧蘭多台灣同鄉聯誼會 .....	163
達拉斯台灣同鄉聯誼會 .....	168
亞利桑那州台灣同鄉聯誼會 .....	173
聖路易台灣同鄉聯誼會 .....	177
波特蘭台灣同鄉聯誼會 .....	183
奇士美台灣同鄉聯誼會 .....	184
全美總會活動剪影	
美西論壇 .....	190
全美台聯會第 36 屆第 2 次理事顧問會議 .....	193
農曆春節系列活動 - 駿馬奔騰迎新春・四海同心賀吉歲 .....	195
拜會駐美代表處沈呂巡大使 .....	197
返國致敬之旅 .....	198
兩岸格局提升之旅 .....	204
台聯論壇	
草根外交委員會生根發展 - 王維正 .....	211
2014 年全美台聯會返國致敬團 - 王維 .....	213
2014 年全美台聯會兩岸格局提升之旅 - 吳程遠 .....	217
經濟部沈次長接見全美台灣同鄉聯誼會回國參訪團會談紀錄 .....	219
全美台灣同鄉聯誼會第卅六屆全美理事名錄 .....	221
全美台灣同鄉聯誼會第卅六屆全美顧問名錄 .....	224
贊助廣告 .....	230



# 全美台灣同鄉聯誼會簡介

## 一、同鄉之定義

本會所稱之「同鄉」以在臺灣一起生活之經驗及衍生之聯繫為基礎，不論省籍，凡在台出生、居住或在台求學、就業、依親之同胞，均視為同鄉。

本會成立之初，在美國華府地區登記為非營利性質社團，會址設於大華府地區。後因故未能維持其非營利社團資格，已於二〇〇六年十一月向內華達州重新登記核准，並籌劃申請 501(c)(3)非營利社團資格。

## 二、創會緣起

長久以來由臺灣來美同鄉日眾，在美國各社會族群中，形成特定的一支，即具有相同血統和文化背景，具備較高的平均學識和職業，操守更屬上等。惟此一優越條件並未相對反映到美國的政治和社會地位上，輕視、歧視之事時有所聞，殊為可惜可嘆。其所以至此，實由於尚無有力之族群組織保障權益，發揮整體影響力之故。

一九七八年，正是美國卡特政府承認中共政權的前夕，也是中華民國政府在外交上受到打擊最大的時候，在美同鄉蘇錦鄉（華府）；高資敏、楊富媚（維琴尼亞）；邱武雄、施維貞、丘宏達（馬利蘭）；高應奇（印第安那）；曾燕山、許日章、歐信宏（紐約）；楊征東、葉泰亨（紐澤西）；施顏祥（麻州）；鄭隆生（伊利諾）；王明來（密西根）；洪炳南（賓州）；張坤山、吳豐堃、陳正輝（加州）；董厚吉、賴清陽（德州）；陳博中、曾義良（喬治亞）；和溫世頌（密西西比）等熱心人士，發起組織「全美臺灣同鄉聯誼會」，揭舉「保障權益、健全地位、創造發展、服務聯誼」為基本宗旨，以應同鄉主客觀之需要。多年來不斷發展組織，期形成全美之網狀機體，發揮群體奮鬥之功能。

## 三、特質

- (1) 本會為非營利團體。
- (2) 本會為在美之族群團體(Ethnic Group)，著重爭取臺灣同鄉之利益，運用這一代之優越素質，及早建立鞏固之社會地位，使同鄉在美國這個多民族高度競爭的社會，合理的立足，健康的發展。
- (3) 本會為在美之鄉團體，心繫臺灣，但不介入家鄉之政治。
- (4) 本會主張兼容和合，超越行政上之省級區分，力求相互提攜，凝聚力量，共創前程。

## 四、活動方向

- (1) 加強展開對美國政府、學術、經濟、新聞各界之關係，以期建立臺灣同鄉在美之良好有利地位。
- (2) 在同鄉之間推展法律、醫事、創業、教育、家庭、康樂等服務及聯誼活動。

## 五、您能貢獻

- (1) 加入會員，壯大組織對外說服力量(Bargaining Power)。
- (2) 向美國社會宣傳臺灣同鄉之優越素質及卓越貢獻。
- (3) 在自己能力範圍內提供服務及聯誼項目或意見。
- (4) 捐贈活動費用，以利會務之發展。

# Abstract of Taiwan Benevolent Association of America

## 1) Definition of TongShiang (同鄉)

This association recognizes [TongShiang] as those who, through the living experience in Taiwan and subsequently derived connection with one another as a basis, without regard to provincial origin, only that they were born, resided, educated, or worked in Taiwan, or depended upon a fellow citizen of Taiwan, are all equally deemed as TongShiang.

## 2) Origin of the Establishment of the Association

Historically, the multitudes which came to the U.S. from Taiwan formed, among the various societal ethnic groups, a specially appointed branch, which has the same ancestral origin and cultural background, possesses relatively high average education and career, and in particular maintains the highest quality of personal integrity. Regrettably, maintaining superior qualifications and characteristics was not reflected accordingly on its political and social status quo in the U.S., and incidents of contempt or discrimination against this group were reported at times. The cause was the reality that until now, there has been a lack of powerful civil organization for the ethnic group to safeguard their due rights by banding them together to unleash the influence of the group as a whole.

1978 was right before the Carter Administration recognized the Chinese Communist Party's regime. It was also when the Republic of China government suffered the severest attack diplomatically, these compassionate Tongshiang in the U.S.: Su Jin Shiang (蘇錦鄉), Kao Tze-Ming (高資敏), Chiu Wu Shiong (邱武雄), Chiu Hung-Dah (丘宏達), Chang Shiao Ti (張孝悌), Chen George P. (陳博中), Shi Wei Jen (施維貞), Dong Hou Ji (董厚吉), Tseng Yi Liang (曾義良), Kao Ying Chi (高應奇), Wen Shi Song (溫世頌), etc, started the organization [Taiwan Benevolent Association of America], to [safeguard civil rights, solidify due status, promote progress, and facilitate social volunteering and interactions] as the fundamental goals, to serve the need, subjectively or objectively (autonomously or reactively), of the Tongshiang. These years of incessant organizational growth has resulted in a strong network throughout the U.S., which provides an effective venue for the group as a whole to strive through team work and maximize its capability.

This organization was originally registered in Washington D.C. as a nonprofit organization, headquartered in Washington D.C. Later, due to an inability to maintain nonprofit status in Washington D.C., the organization was re-registered in the State of Nevada in November, 2006. In addition, an application for the 501(c)(3) nonprofit organizational status was being planned.

## 3) Characteristics

- (1) This organization is a nonprofit organization.
- (2) This organization serves an ethnic group in the U.S. and has chosen to focus on striving for the benefits of Taiwanese Tongshiang in the U.S. by using the superior qualities of this generation to consolidate as early as possible our social status so that those Tongshiang may



establish a reasonable position it deserves and also progress healthily in the ethnically diverse and highly competitive society in the U.S.

- (3) This ethnic-group organization cares deeply about the homeland of Taiwan but does not get involved with the local politics of the homeland.
- (4) This organization advocates peace and harmony which supersedes executive differentiation in provincial origin in order to pursue mutual promotion, solidify the power of the group, and forge a future together.

#### **4) Direction of Activities**

- (1) Strengthen ties with the United States governmental, academic/scientific, economic, and media communities to build an advantageous position for Taiwanese Tongshiang in America.
- (2) Services to promote increased understanding of laws, medical knowledge, entrepreneurship, education, family life, and healthy entertainment as well as activities to foster networking.

#### **5) How You Can Contribute**

- (1) Join as a member to increase our organization's bargaining power.
- (2) Publicize in the US the excellent quality and outstanding contributions of the Taiwanese Tongshiang.
- (3) Contribute services, networking events, or ideas within your own abilities and means.
- (4) Donate to the organization so that we can provide more services and expand.

# 全美台灣同鄉聯誼會 會章

## 第一章：總則

- 一：本會定名為「全美台灣同鄉聯誼會」，簡稱「全美台聯會」（以下稱本會）。英文名稱為 Taiwan Benevolent Association of America，簡稱為 TBAA。
- 二：本會宗旨為「時時關心臺灣，處處服務同鄉」，一方面聯絡美國地區之臺灣同鄉，促進互助團結且加強提供鄉親之間的各項服務，並爭取華裔在美權益；一方面促進美台經貿，文化交流，協助僑務外交發展，支持中華民國。
- 三：本會成立於一九七八年，首於華府註冊登記，後於美國內華達州政府登記在案之非牟利社團，會址設於拉斯維加斯市。

## 第二章：會員

- 一、本會以分會為會員。
- 二、凡北美地區臺灣同鄉所組成之聯誼性社團，贊成本會宗旨，願遵守本會章程，經由本會理事或顧問三人以上推介得檢附該社團章程及理事顧問職員名冊申請加入本會，經理事會議審查通過成為本會所屬分會，分會之會名以台灣同鄉聯誼會冠以城市名字為之。
- 三、本會所稱之「臺灣同鄉」係以在臺灣一起生活之經驗及衍生之聯繫為基礎。不論省籍，凡在台出生、居住或在台求學、就業、依親之中華民國之同胞及眷親，均視為同鄉。
- 四、各分會的會員有義務出席本會會員大會及享有本會賦予的權利及義務。
- 五、各分會之會章及理事顧問名冊應呈報一份於秘書處以備參考，其章程不得與本會章程相抵觸，如有抵觸，本會應以書面通知修訂之，否則其抵觸部分視為無效。各分會之行政、財務與舉辦活動等會務則自行獨立，相關責任亦各自承擔。
- 六、分會如不遵守本會會章或行為有損本會會譽者，得經本會理事會會議，依法定程序通過，終止其會員資格，並規定其不得再使用原分會全銜繼續運作會務。

## 第三章：組織

- 一、會員大會：會員大會為本會最高權力機構。
- 二、理事會：會員大會休會期間由理事會代表之並代為行使決策。理事會由當然理事、常務理事、選任理事、及任務型選任理事組成。
  1. 當然理事：包括本會會長、副會長、秘書長、財務長及各分會會長，任期以各該職務任期為準。
  2. 常務理事：由持續熱心參與本會會務之卸任會長，經理事會通過產生，任期三年連選得連任。



3. 選任理事：各分會享有一名選任理事，任期三年，每年改選三分之一，連選得連任。一般選任理事之任期未滿出缺時，可由相關分會會長提名，經審核委員會評審通過及理事會通過遞補之。
  4. 任務型選任理事：因應籌辦年會之需，設立三名任務型選任理事，任期一年，分配給籌辦年會之分會。
  5. 選任理事及任務型選任理事應於年會三十日前提名，經本會審核委員會評審通過及理事會追認後產生。
  6. 理事會議每年至少召開一次理事會議，其法定人數為全體理事總額之二分之一，由會長召集之，必要時得由當然理事半數之連署，要求會長召開臨時理事會議。
- 三、會長：本會設會長一人，任期一年，由副會長升任。會長為會員大會及理事會召集人，對外代表本會，綜理並督導本會全盤會務。
  - 四、副會長：本會設副會長一人，任期一年。舉辦年會之籌備會主任委員為當然副會長候選人，並經理事會選舉產生。副會長平時則襄理會長，會長請假或因故不能執行其職務時代理其職務。
  - 五、顧問會：現任常務理事為本會之顧問。此外，本會因業務需要，得經理事會提名、通過，遴聘熱心本會會務且對服務鄉親具有卓著績效之鄉親、學者、專家為顧問，任期三年，期滿得于續聘。顧問會設召集人一人，任期一年，由理事顧問在本會卸任會長三年以上之常務理事或顧問中提名，經與會理事及顧問共同投票選舉產生，連選得連任一次。
  - 六、秘書處：本會設秘書長一人，執行秘書若干人以協助秘書長，由會長推薦，經理事會通過任命之，任期一年，連選得連任。其主要職責為執行會員大會及理事會議決議案、協調、與聯繫會員大會及理事之各種決議，處理經常會務。
  - 七、財務：本會設財務長一人，由會長推薦，經理事會通過任命之，任期一年，連選得連任。其主要職責為負責經管本會所有經費之進出，並且向理事會作年度之各項財務報告。
  - 八、審核委員會：由顧問會召集人、上任會長、現任會長及理事顧問會互選之兩位理事或顧問等五人組成，任期一年。審核委員會掌管人事包括各分會所提報之理事人選及財務審核並負責紀律案件之評審。
  - 九、專案委員會：理事會因特定工作計劃之需要，得授權成立專案委員會，置委員三至五人，由會長指定一人為主任委員。此專案委員會於專案結束時解散。
  - 十、本會行政人員包括會長、副會長、顧問會召集人、秘書長、執行秘書、及財務長等，均為義務無給職。
  - 十一、本會行政人員及理事的罷免，須經理事十五人之連署，二分之一以上理事出席，出席理事過半數通過，得罷免之。

#### 第四章：集會

會員大會(包括理事會和理事顧問聯席會)每年至少召開一次。必要時會長得召開臨時會員大會。

#### 第五章：經費來源

本會經費來源：會員繳交年會費、自由樂捐及各界捐款。會員繳交年會費標準由本會理事會訂定之。

#### 第六章：章程修改

本會會章之修改須經理事會半數理事或半數分會之連署，並經理事會議出席理事三分之二通過，得修改之。

#### 第七章：附則

為方便本章程之實施，得經理事會通過，另訂實施細則。其他未盡事宜由理事會另訂之。

#### 第八章：通過

本會章於二零一零年八月二十八日經會員大會出席會員三分之二通過，自通過之日起實施。

#### 附記：

1. 本會章於一九七八年八月二十六日通過實施。
2. 一九八三年八月六日第一次修正。
3. 一九九零年八月三日第二次修正。
4. 一九九四年十月二十六日第三次修正。
5. 二零零零年五月二十七日第四次修正，二零零零年八月廿六日通過後施行。
6. 二零一零年二月六日第五次修正，二零一零年八月廿六日通過後施行。

## 全美台灣同鄉聯誼會會章執行細則

- 第一條：為貫徹本會章程之實施，建立人事及行政管理制度，依本會章程第七章規定，訂定本執行細則。
- 第二條：非本會分會所在地之同鄉有意加入本會者，得由本會協助在該地成立分會，或邀請加入鄰近地區之分會。
- 第三條：本會會章中之「年」與「屆」意義相同，兩者可交換使用。本會的屆是從年會會長交接後開始算起，至次年年會會長交接時刻終止。
- 第四條：本會會長和副會長的任期和屆同步。其他行政人員包含顧問會召集人、秘書長、執行秘書、財務長和年會籌備會主委；常務理事、選任理事和任務型選任理事；以及各個委員會委員包含審核委員會、草根外交委員會和專案委員會等，其任期從該屆第一次理事顧問會議結束後開始算起，至任期終止年度的第一次理事顧問會議結束終止。
- 第五條：經理事會確定為年會主辦分會後，主辦分會必須儘快向審核委員會提報其任務型選任理事人選，經由該屆第一次理事會通過後正式就任。若其期限少於一年時，得先提報給審核委員會評審通過後，先行行使理事職責，再行追認。
- 第六條：本會理事有“義務”參加會員大會、理事會和理事顧問聯席會議，如果連續三次未能親自出席者（不包含書面委託），將自動喪失理事資格並停權。所餘任期，可依該理事產生辦法遞補之。
- 第七條：被停權之常務理事可於該原任期終止前申請復權，於下一任期恢復常務理事資格。
- 第八條：本會理事和顧問因故無法出席理事顧問聯席會議，可以書面委託出席之理事或顧問擔任代理人，受託之理事或顧問每人至多只能代理一張委託書。
- 第九條：本會行政人員包括會長、副會長、顧問會召集人、秘書長、執行秘書、及財務長等不得由同一人兼任二職。
- 第十條：本會行政人員（不含執行秘書）如同時擔任分會會長或選任理事時，該理事職缺由該分會指派代表暫時擔任。
- 第十一條：為了本會的傳承與會務發展，卸任會長和秘書長有義務將有關本會資料文件分別移交給新任會長和新任秘書長。

- 第十二條：為了徵信及本會的傳承與會務發展，財務長於理事顧問會時必須口頭及書面報告財務狀況，卸任財務長在卸任會長連署下，有義務將有關本會之財務資料文件移交給新任財務長。
- 第十三條：本會顧問有“權利”參加理事顧問聯席會議，可提供諮詢並參與投票，但逢重要事件（由理事會二分之一以上決議）時沒有投票權，以免違反章程中法定人數之規範。
- 第十四條：本會卸任分會會長、選任理事、和行政人員，於卸任前兩年全勤出席本會理事顧問會議者，經理事會通過得自動被聘請為本會顧問。
- 第十五條：執行細則的修改必須經過理事會充分討論通過後，始能實施。
- 第十六條：本執行細則於 2010 年二月六日訂立，併入章程之修改附件。2013 年八月十八日修正，2014 年二月八日通過。



# Bylaws of Taiwan Benevolent Association of America

## Section 1: Name, Mandate, and Mission

1. This association shall be called 全美臺灣同鄉聯誼會, 全美台聯會 for short (henceforth referred to as this association). The English name shall be Taiwan Benevolent Association of America, TBAA for short.
2. This association's aims are to always care about Taiwan and to serve Tongshiang (同鄉) in every way 「時時關心臺灣，處處服務同鄉」, on one hand to contact those Taiwanese Tongshiang who reside in the U.S. to rally together and expand all services for our Tongshiang and fight for the rights of ethnic Chinese in the U.S., and on the other hand to promote economic trade and cultural exchange between Taiwan and the U.S., and to help further diplomatic and overseas compatriot affairs advancement in support of the Republic of China (Taiwan).
3. This association was founded in 1978 and was originally registered in Washington, D.C. Subsequently, this association was registered in the State of Nevada as a nonprofit organization headquartered in Las Vegas.

## Section 2: Memberships

1. This organization recognizes memberships on the basis of local chapter member organization.
2. Any Taiwanese Tongshiang Associations, formed in the North America Region (U.S. and Canada) for the purpose of networking, which approve of this association's objectives, abide by this association's bylaws, have completed this association's entrance procedures, and are approved by the Board of Directors of this association, can be induced as member organization. The entrance procedures include presenting recommendations from at least three members of the Board of Directors and/or Board of Advisors of this association and the bylaws and the rosters of Board of Directors and Board of Advisors of the applicant member organization. The local chapter name of the approved member organization shall be Taiwan Benevolent Association of “the city name of the member organization”.
3. This association's term of Taiwanese TongShiang is for those who, through the living experience in Taiwan and subsequently derived connection with one another as a basis, without regard to provincial origin, only that they were born, resided, were educated, or worked in Taiwan, or depended upon a fellow citizen of the Republic of China (Taiwan), are all equally deemed as TongShiang.
4. Members have the obligation to attend general assembly events of this association and have the rights and duties associated with this association.
5. Each member organization shall provide a copy of their bylaws and current rosters of board of directors and board of advisors to the Secretariat of this association for reference; such bylaws should not contradict this association's bylaws. In case of contradiction, this organization shall notify in written format the member organization to rectify the contradiction. Otherwise, such contradictory portion of the member organization’s bylaws shall be deemed invalid. Every

member organization has independent operations in terms of executive (administrative and managerial control), financial, and sponsoring activities, and is solely responsible for its own liabilities.

6. If a member organization or individual member fails to follow this association's bylaws or acts in a way which damages the reputation of this association, the offender will be stripped of membership privilege upon the approval of Board of Directors following the required process. The offending member organization shall not continue to operate under the originally approved local chapter name of the said member organization.

### **Section 3: The Organization**

- A. General Assembly: The general assembly is of the highest authority in the organization of this association.
- B. The Board of Directors: During the adjournment of the general assembly, this association is represented and operated by the Board of Directors. This association's Board consists of Designated Directors, Executive Directors, Elected Directors, and Missionary Directors.
  1. Designated Directors: Include this association's President, Vice-President, Secretary General, Treasurer, and the Presidents of branch (local chapter) organizations; their term of duration is commensurate with their individual, official position.
  2. Executive Directors: Any former presidents of this association who still actively partake in the activities of this association, once approved by the Board of Directors, are eligible for a three-year term; renewed term is allowed when approved by the Board of Directors.
  3. Elected Directors: Every local chapter organization is allotted one seat. Elected Directors serve for 3 years, and every year 1/3 are reelected, those who are re-elected may be reelected. Any vacated seat before its term ends can be backfilled upon nomination by its pertinent local chapter organization's president and approval by the Nomination Committee and by the Board of Directors.
  4. Missionary Directors: To facilitate preparation for annual convention, the local chapter organization hosting the event is entitled to 3 Missionary Directors of one-year term.
  5. Nominations for Elected and Missionary Directors shall be made at least 30 days prior to the annual convention, and shall be reviewed initially at the discretion of Nomination Committee and then approved by the Board of Directors in a follow-up validation.
  6. The Board must convene at least once a year, convened by the President, with at least half of all the Directors present as the legal attendance (i.e., quorum). It requires at least half of all Designated Directors to file a request in order for the President to call an exigency convening of the Board when needed.
- C. The President: This association has one President, with a term of one year and is promoted from the Vice-President. The President is the one who convenes the general assembly and the Board, represents this association externally, and directs all the activities of this association.

- D. The Vice-President: This association has one Vice-President, who has a term of one year and is nominated and elected by the Board. The general commissioner of (the local chapter organization hosting) the annual convention shall be the recognized Vice-President nominee. The Vice-President normally assists the President, and shall become the President subsequent to the next year's annual convention. When the President is unable to perform his/her duties, the Vice-President shall take over in his/her stead.
- E. The Advisory Board: Executive Directors are also members of the Advisory Board. In order to serve this association's professional needs, scholar, expert of outstanding merit, or any Tongshiang, who is an enthusiastic supporter of the association's missions and shows passionate and excellent records on serving the needs of Tongshiang, shall be nominated and approved by the Board as an advisor. The term of office is 3 years, and this designation can be renewed at the end of the term. There is one Convener of the Advisory Board who convenes the Advisory Board with a term of 1 year. The Convener Advisor is nominated and elected by the Board of Directors and the Advisory Board from the Executive Directors, whose last term as President of this association has ended for at least 3 years, or Advisory Directors; this person may be re-elected for only 1 consecutive term.
- F. Office of the Secretary: This association's Office of the Secretary consists of one Secretary General and several Executive Secretaries, who are all appointed by the President, and are confirmed by the Board, all with a one-year term and re-electable. The main responsibilities are to execute, coordinate, and communicate the General Assembly's and the Board's resolutions, also to take care of daily affairs of this association.
- G. Financial officer: This association's Treasurer will be appointed by the President and confirmed by the Board, with a one-year term and re-electable. The primary responsibility of this officer shall be taking charge of all of this association's funds whether it is expenditure or revenue, and also to present to the Board yearly financial reports.
- H. Nomination Committee: Made up of the Convener Advisor, last President, current President, and two Directors from the Board of Directors and Advisory Board who are picked by the joint Advisory Board and the Board of Directors for a total of 5 people; this committee is responsible for nominating and recommending candidates to the Board as well as supervising financial audit and ethics reviews.
- I. Project Committee: Directors designated to work on special project needs are authorized to form Project Committee consisting of 3 to 5 commissioners with one designated by the President as the chief commissioner.
- J. All positions including the President, Vice-President, Advisory Board Convener, Secretary General, Executive Secretaries, Financial Officer, etc., are all considered voluntary, non-compensated positions.
- K. Revocation of any of the aforementioned positions, including all voluntary ones and the Board of Directors, requires at least 15 of the Board of Directors to file a request in order for an exigency convening of the Board, half of the Board of Directors attending, and half of the attending Directors passing.

## Section 4: The Assembly

The general assembly is the highest governing body of this association; it shall convene at least once a year. The president of this association has the authority to convene an exigency session of the general assembly as needed.

## Section 5: Sources of Funds

This association's funds' sources: Yearly dues paid by members, voluntary donations and donations from other sources. The amount of the yearly dues shall be determined by the Board.

## Section 6: Bylaws

This association's bylaws can be amended only through the satisfaction of one of the following two requirements:

1. Half of the Directors' signatures and accompanied by 2/3 majority vote of the Directors present.
2. Half of the member organizations' signatures and accompanied by 2/3 majority vote of the Directors present.

## Section 7: Addendum

To facilitate the execution of the bylaws, the Board of Directors shall provide approved execution guidelines/rules. Other items not mentioned shall be decided separately by the Board.

## Section 8: Passage

This association's bylaws take effect immediately when they were passed on August 28, 2010 by a 2/3 majority vote of the members present at the general assembly.

## Notes:

1. This association's bylaws were initially passed on August 26, 1978 and became effective immediately.
2. The first revision was made on August 6, 1983.
3. The second revision was made on August 3, 1990.
4. The third revision was made on October 26, 1994.
5. The fourth revision was made on May 27, 2000, and it was passed and became effective on August 26, 2000.
6. The fifth revision was made on February 6, 2010, and it was passed and became effective on August 26, 2010.



## Execution Guidelines for TBAA Bylaws

### Article 1:

The guidelines were provided based on Section 7 of the Bylaws to enforce the execution of the bylaws and to establish a structured organization.

### Article 2:

Any Tongshiang who resides in a city where no local chapter organization of this association exists can either form a new local chapter organization through the collaboration of this association or join an existing, neighboring local chapter member organization through the induction of this association.

### Article 3:

In the bylaws, the meanings of [year] and [term] are considered the same and thus interchangeable. TBAA's term begins after the swearing in of the President at the annual convention and ends when that President hands off at the next annual convention.

### Article 4:

The President and Vice President of TBAA have the same term. All other administrative members including Advisory Board Convener, Secretary General, Executive Secretaries, Treasurer, and Annual Convention Chair, and all the committee members including members of the Authorizing Committee, the Grassroots Diplomacy Council, and Special Affairs Committee have a term which begins after the first joint board of directors and advisors meeting and ends at the end of next year's first joint board of directors and advisors meeting.

### Article 5:

When the board of directors has decided upon the sub-committee for the annual convention, the designated local chapter to host annual convention must quickly submit its list of ad hoc Missionary directors to the Authorizing Committee. Those elected assume office after the list is ratified during the first joint board of directors and advisors meeting. If any member of the ad hoc Missionary directors' term is less than a year, it must be approved by the Authorizing Committee first, so that the director can proceed to perform his/her duties and his/her directorship can later be retroactively ratified.

### Article 6:

The Board of Directors is obligated to attend annual general assembly, board of directors meetings and/or joint board of directors and advisors meetings. Any absentee from meetings for three consecutive times (excluding delegating a proxy with a written statement) shall be deprived of his/her voting rights. The remainder term shall be backfilled accordingly by due process.

### Article 7:

Any Executive Director who has been terminated of his/her voting rights can appeal before the current term ends. If approved, the Executive Directorship can be resumed in the next term.

**Article 8:**

The members of Board of Directors and of Advisory Board can each delegate a proxy with a written statement if he/she cannot attend the meeting in person. However, every attending Director can exercise proxy for at most one absent member.

**Article 9:**

All administrative positions including the President, Vice-President, Advisory Board Convener, Secretary General, Executive Secretaries, Treasurer, etc., are not allowed to hold two positions simultaneously.

**Article 10:**

Anyone who holds an administrative position (excluding Executive Secretaries) and is also a local chapter organization's president or an Elected Director shall relegate temporarily the Directorship to someone from his/her local chapter organization.

**Article 11:**

To merit the association in its heritage and advancement, predecessor president and secretary general are obligated to transfer all pertinent documents to their successors.

**Article 12:**

In order to hold vindicate credential and merit TBAA in its heritage and advancement, the incumbent Treasurer must provide a verbal and written report of the state of finances during the joint board of directors and advisors meeting. The outgoing Treasurer has a duty to hand off all TBAA finance related documents endorsed by the outgoing President to the successor Treasurer.

**Article 13:**

Members of Advisory Board are empowered to attend joint board meetings, provide consultation, and exercise voting. However, they are not authorized to vote in making the decision of important events (requiring a decision passed by at least one-half of the attending Directors), so as not to infringe on the quorum rules of the bylaws.

**Article 14:**

TBAA's outgoing Chapter Presidents, elected advisory council members, and executive members who have full attendance in the last two years worth of advisory council meetings are automatically invited to become TBAA advisors.

**Article 15:**

Any changes to the guidelines require thorough discussion and approval by the Board of Directors before being enforced.

**Article 16:**

The current guidelines were approved on February 6, 2010 and became part of the revision addendum of the bylaws. Amendments were made on August 18, 2013 and ratified on February 8, 2014.

## 全美台灣同鄉聯誼會歷屆會長

第一屆	蘇錦鄉	第二屆	鄭瑞雄
第三屆	黃泰山	第四屆	董厚吉
第五屆	邱武雄	第六屆	吳豐堃
第七屆	謝汝彬	第八屆	范揚盛
第九屆	黃嘉明	第十屆	林秋雄
第十一屆	洪 讀	第十二屆	花錦銘
第十三屆	吳英毅	第十四屆	黃偉悌
第十五屆	陳君麟	第十六屆	王福權
第十七屆	周興立	第十八屆	葉振忠
第十九屆	鄭光志	第二十屆	陳惠青
第廿一屆	朱海義	第廿二屆	孫樂瑜
第廿三屆	洪精衛	第廿四屆	葉 麟
第廿五屆	郎德渝	第廿六屆	楊朝湖
第廿七屆	吳毓革	第廿八屆	梁義大
第廿九屆	羅素娥	第三十屆	林映君
第卅一屆	李秉信	第卅二屆	周賢孟
第卅三屆	吳睦野	第卅四屆	鄭長祥
第卅五屆	房苔蒂		

## 全美台灣同鄉聯誼會歷屆顧問會召集人

高資敏、范揚盛、洪 讀、吳英毅、謝汝彬、黃偉悌、鄭光志  
 王福權、朱海義、孫樂瑜、陳惠青、郎德渝、楊朝湖、吳毓革  
 李秉信

## 全美台灣同鄉聯誼會歷屆秘書長

何嘉榮、陳毓鈞、王定士、彭聖錫、陳惠青、饒世永  
 周賢孟、鄭長祥、趙希文、吳程遠、李漢澤

## 第卅六屆全美台灣同鄉聯誼會組織

會長：吳程遠  
 顧問會召集人：羅素娥  
 副會長：黎潔滢  
 秘書長：王維  
 財務長：饒世永  
 年會籌備會主委：項邦珍  
 執行秘書：顧正彥、呂玉貞、楊國貞、張熙增  
 審核委員會：羅素娥、吳程遠、房苔蒂、黃偉悌、周賢孟

分會名稱	會長	電子信箱
紐約台灣同鄉聯誼會	鄺迺智	dnkwang@gmail.com
舊金山台灣同鄉聯誼會	王維	weiw119@gmail.com
休士頓台灣同鄉聯誼會	王曉明	wangh@uhd.edu
芝加哥區台灣同鄉聯誼會	王慶敏	mingwanga@gmail.com
加州台灣同鄉聯誼會	朱碧雲	beehsu@hotmail.com
華府台灣同鄉聯誼會	金巧屏	chiaopchin@yahoo.com
聖荷西台灣同鄉聯誼會	魏德珍	annawei99@gmail.com
費城台灣同鄉聯誼會	王琇慧	panamrealty@verizon.net
新澤西台灣同鄉聯誼會	黃秀梅	huangmaylin@hotmail.com
西雅圖台灣同鄉聯誼會	王小玲	hsiaolinsun88@gmail.com
波士頓台灣同鄉聯誼會	林展輝	jhlin15@yahoo.com
密西根台灣同鄉聯誼會	梁克強	kliang@dmc.org
拉斯維加斯台灣同鄉聯誼會	張曉琴	cathyendy@cox.net
洛杉磯台灣同鄉聯誼會	陳恬璧	jckidsmart@gmail.com
多倫多台灣同鄉聯誼會	陳禮宗	lcchen20022002@yahoo.com
橙縣台灣同鄉聯誼會	蘇秋芸	tbaoc168@gmail.com
佛州台灣同鄉聯誼會	楊大中	jtyang@bellsouth.net
鳳凰城台灣同鄉聯誼會	張聖儀	michellechang1234@yahoo.com
奧蘭多台灣同鄉聯誼會	張熙增	dc318@yahoo.com
達拉斯台灣同鄉聯誼會	方菲菲	fcfang@hotmail.com
亞利桑那台灣同鄉聯誼會	王瑞瑾	wendy@karahalios.org
聖路易台灣同鄉聯誼會	李漢澤	smartwilliam@yahoo.com
波特蘭台灣同鄉聯誼會	張奇威	changsg grill@yahoo.com
奇士美台灣同鄉聯誼會	廖唯志	pwtrealty@comcast.net



全美臺灣同鄉聯誼會第三十七屆年會紀念

表率群倫

馬英九



中華民國一〇三年五月

英九

用箋



全美臺灣同鄉聯誼會  
第三十七屆年會特刊

心手相連  
共創新猷

江宜樺



全美臺灣同鄉聯誼會第三十七屆年會紀念

與時俱進

吳敦義



中華民國一〇三年五月

敦義 用箋

全美臺灣同鄉聯誼會第三十七屆年會誌慶

和衷共濟  
群猷益彰

司法院長賴浩敏



全美臺灣同鄉聯誼會第37屆年會

鄉誼存誠

王金平



全美台灣同鄉聯誼會第卅七屆年會特刊紀念

服務僑社  
鞏固邦誼

王建煊  
題賀

建煊用牋

全美台灣同鄉聯誼會第卅七屆年會特刊紀念

造福鄉邦

吳中  
題賀

全美台灣同鄉聯誼會第卅七屆年會誌慶

團結鄉梓  
凝聚向心

僑務委員會  
委員長 陳士魁  
敬題

全美台灣同鄉聯誼會第卅七屆年會誌慶

凝聚鄉親力量  
再創僑社新猷

中華民國  
外交部部長

林永樂




敬賀

中華民國三十八年八月


全美台灣同鄉聯誼會第三十七屆年會誌慶

團結僑社  
惠民興邦

行政院大陸委員會  
主任委員 王郁琦  
 敬賀

全美台灣同鄉聯誼會第三十七屆年會誌慶

全美鄉親聚心力  
台美經貿創新機

經濟部部長  
張家祝  
 敬題

全美臺灣同鄉聯誼會第三十七屆年會誌慶

會務昌隆

臺北市長 郝龍斌  
 敬題

龍斌用箋

全美台灣同鄉聯誼會  
第卅七屆年會誌慶

造福桑梓  
固我鄉邦

吳英毅  
 敬賀  
英毅用箋

全美台灣同鄉聯誼會  
第三十七屆年會誌慶

同鄉情誼  
永在我心

臺中市市長 胡志強 敬題

全美台灣同鄉聯誼會第三十七屆年會誌慶

造福鄉邦

新北市市長 朱立倫 敬賀

全美台灣同鄉聯誼會第三十七屆年會誌慶

四海同心  
群策群力

彰化縣縣長 卓伯源 敬賀

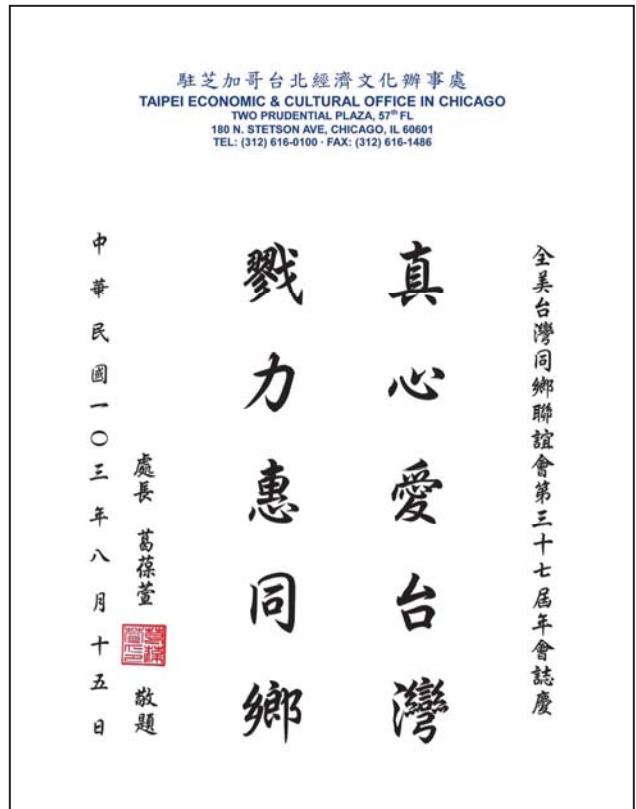
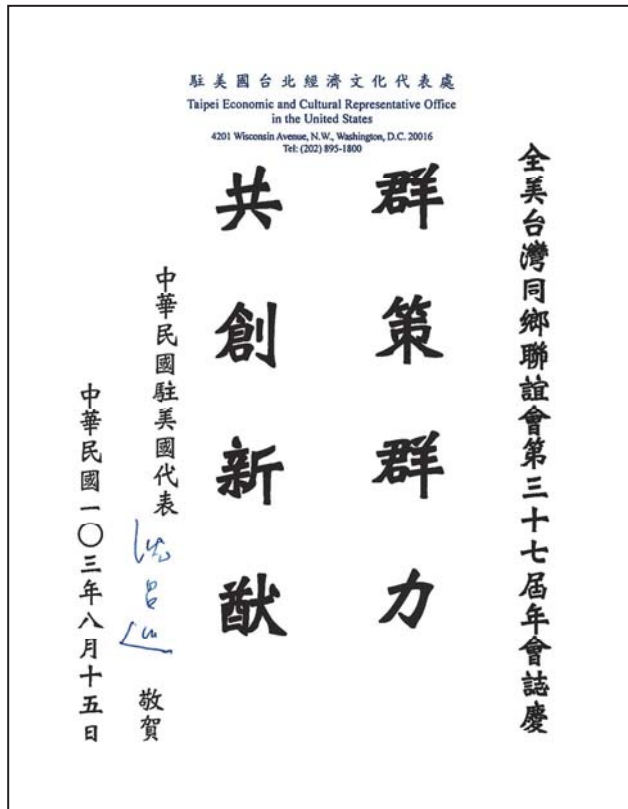
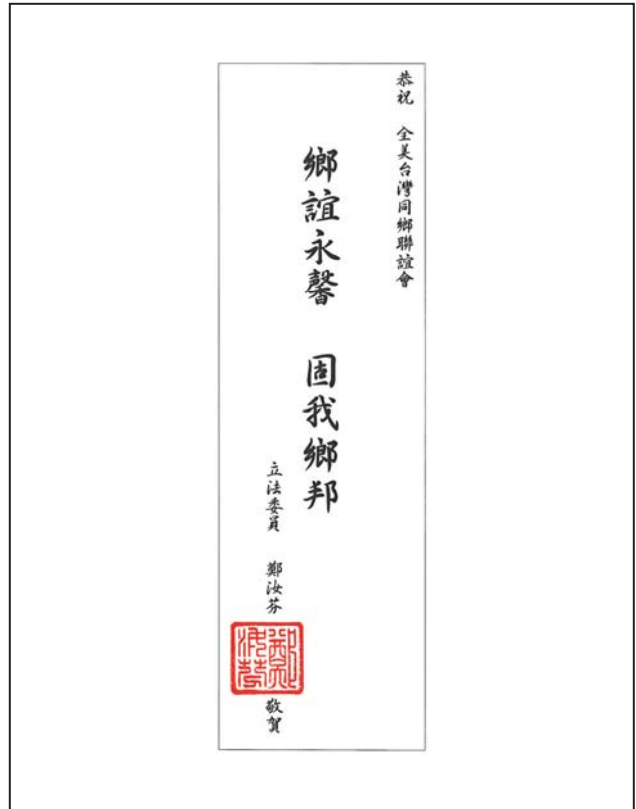
全美台灣同鄉聯誼會第三十七屆年會誌慶

圓滿成功

新竹市長 許明財 敬賀

新竹市長用箋





全美同鄉聯誼會第三十七屆年會紀念

融入主流 推動外交  
凝聚僑心 造福大眾

華僑救國聯合總會

理事長 簡漢生



敬賀

中華民國一〇三年八月

全美臺灣同鄉聯誼會  
第卅七屆年會誌慶  
心繫臺灣  
僑界楷模  
中國國民黨  
副主席 曾永權  
兼秘書長  
敬賀



靜宜大學 Providence University  
校長室 Office of the President

www.prov.edu.tw  
461.566-4342 (總機)  
200, Sec. 7, Taichung Boulevard, Taichung City,  
Taichung City 40301 Taiwan  
42001 臺中市中區崇德路八段100號

全美台灣同鄉聯誼會第三十七屆年會誌慶

為民前鋒  
榮國興邦

靜宜大學校長

唐博義

敬賀

中華民國一〇三年七月七日



SHEILA SIMON  
LIEUTENANT GOVERNOR  
STATE OF ILLINOIS



August 15, 2014

Dear Friends,

I am pleased to welcome you to the 37<sup>th</sup> Annual Convention of the Taiwan Benevolent Association (TBAA).

This event is a testament to the importance of celebrating both your vibrant past and present, as well as preparing for your bright future ahead.

Use this convention to reach out to others who share your passion for your culture and heritage, and plan to share those treasures with those who are still learning about them. And while you're here, don't forget to enjoy Illinois!

Sincerely,  
Sheila Simon

2801 W. Marshysboro Rd.  
P.O. Box 100  
Carbondale, Illinois 62903  
Phone: 618.528.6452  
Fax: 618.528.6455

214 State House  
Springfield, Illinois 62706  
Phone: 217.258.2085  
Fax: 217.258.2094  
TTY: 800.563.7110

James R. Thompson Center  
100 W. Randolph St., Ste. 15-200  
Chicago, Illinois 60601  
Phone: 312.814.5246  
Fax: 312.814.5228

www.ltgov.illinois.gov 403--

## 有限時間，完成服務・先進提攜，銘記在心

吳程遠

第三十六屆全美會長



“Goals are dreams with deadlines, having decided to achieve a task, achieve it at all Costs. (目標是帶有截止期限的夢想，一旦決定完成一個任務，不計代價的去完成它。)” Diana Scharf Hunt 及 Arnold Bennett 兩位作家的銘言，是程遠擔任全美台灣同鄉聯誼會會長的自我要求。在有限的時間當中，完成服務全美台聯會的承諾，人生能經歷如此機遇實為榮幸，對於台聯會各位先進的提攜與支持，程遠銘記在心。

成立於中美斷交前夕的全美台灣同鄉聯誼會，從風雨飄搖的年代，到今天民主綻放的世代，光榮的歷史與堅定的信念，讓旅美臺灣菁英們三十六年來透過全美台灣同鄉聯誼會各地 24 個分會的平臺，團結僑心，支持中華民國，秉持「時時關心臺灣、處處服務同鄉」的宗旨，在海外為臺灣發聲。

全美台灣同鄉聯誼會以實際行動，挺身捍衛理念與正義，包括釣魚臺海域遭受日本侵擾，臺灣廣達興號漁民遭到菲律賓軍方射殺事件，以至在臺南市發生獨派團體毀損國父孫中山先生在湯德章公園的銅像，都可見到台灣同鄉聯誼會在海外表達嚴正的立場及行動的身影。

全美台聯會各地分會每年在僑居地舉辦各項支持中華民國，宣揚愛護國旗，提升中華民國與美國關係的活動。其中包括靜態的升旗典禮，百輛哈雷機車護旗動態遊行，農曆新年中華文化節，臺灣美食節等許多精彩多元且饒富創意的活動，讓北美各地都看得到中華民國國旗飄揚。全美台灣同鄉聯誼會與中華民國僑務委員會及外交部駐外單位緊密合作，以有限的資源，無限的熱情，無可比擬的愛國心，將中華民國的民主價值與精神，一波一波推廣到國際社會，讓僑胞們能以身為中華民國海外僑民為榮。在本屆團隊及各地分會的通力合作下，全美台聯會完成了多項重要任務，其中極具指標性的活動還包括：

1. 集結海內外學者、關心僑胞權益人士、共同推動具有延續性的「海外僑胞不在籍移轉投票權」運動。
2. 在洛杉磯舉辦第二次理事顧問會議及台聯之夜活動。
3. 透過草根外交委員會，今年 2 月與南加州大學 USC 美中學院共同舉辦「美西論壇」；8 月在年會期間舉辦「芝加哥論壇」。
4. 向各界表達譴責學生及社運人士入侵立法院攻擊行政院違法行為的聲明，引領各地對於維護臺灣民主與法治並行觀點，譴責少數霸凌多數的暴行，呼籲實踐少數服從多數的核心基本民主原則。
5. 以「迎向主流 培育新血 全面提升僑社格局」為主軸，安排開創性的「全美台聯會返國致敬參訪活動」。



6. 以「回歸中華民國憲法精神」為前提，籌辦具有前瞻性的「兩岸格局提升之旅參訪行程」。
7. 號召北美地區中華會館/中華公所、北美洲台灣商會聯合總會、越東寮華人團體，共同在芝加哥成立「推動美加僑界支持臺灣加入區域經濟組織委員會」，團結海外力量，群策群力，協助臺灣早日加入 TPP，融入區域經濟。

前人種樹，後人乘涼，前任會長們所打下的堅實基礎，為全美台聯會建構無遠弗屆的影響力，也讓會務推展得更加順利。關心家鄉時事、走進美國主流、注入文化優勢、培育海外新血，全美台灣同鄉聯誼會的每一步，每項聲明皆動見觀瞻，令人驕傲的團隊精神和紀律，讓各項指標性任務順利的完成。程遠要藉此機會感謝本會各位前會長、羅素娥總召、黎潔滢副會長、王維秘書長、饒世永財務長、草根外交委員會王維正執行長、以及顧正彥、呂玉貞、楊國貞、張熙增四位執行秘書、各地分會會長以及全美理事、顧問的鼎力協助與配合，這一年走來，程遠體會到全美台聯會最珍貴的資產，是團結營造的一份和諧、同鄉凝聚的無限情誼、提攜後進的寬大胸襟、全美一致的無私奉獻。

全美台聯會從成立之初，擔負起在海外凝聚僑心，穩定國力，爭取在美華人反共，反臺獨的僑民力量，時至今日，全美台聯會已成為中華民國與美國主流政治力量及智庫接軌的橋樑。自本會草根外交委員會成立以來，與美國華府的傳統基金會，史丹佛大學胡佛研究中心，南加州大學美中學院等知名智庫，舉辦過「華府論壇」、「金山論壇」，將海外華僑支持東海和平倡議，對中華民國臺灣擁有釣魚臺主權的主張，對兩岸服務貿易協定支持的聲音精準的傳達給美方。今年二月在洛杉磯所舉辦的「美西論壇」，透過草根委員會王維正執行長的協助，前國防部長楊念祖先生專程從臺灣赴洛杉磯擔任美西論壇主講人，為中華民國與美國之間經貿、軍事上的合作上與美方智庫學者進行交流，擴大了雙方對話的渠道。

在第三十七屆全美年會前夕，本會結合各地包括中華會館、中華公所，越東寮華人團體，臺商會等具有代表性的海外組織，共同成立「推動北美僑社支持臺灣加入區域經濟組織委員會」。在王福權前會長的籌備及推動下，縝密規劃組織章程草案，凝聚協助政府加入 BIA 及 TTP 的僑社力量，展現出 Having decided to achieve a task, achieve it at all Costs 的決心，持續運用僑胞在美國長年耕耘所累積的優勢，為自己母國盡一份心力。

誠摯感謝參與籌備這場在芝加哥舉行的第三十七屆的全美年會的每一位台聯會前輩及兄弟姐妹們。自年會籌辦之初，項邦珍主任委員，周賢孟前會長，黃偉悌前會長，芝加哥分會王慶敏會長及分會理事顧問便全力投入籌備事宜，廣邀國內嘉賓，僑界賢達共同參與，透過全美年會的平臺，讓台聯會服務、愛國、愛鄉的精神展現無遺。

為全美台聯會服務的一年，程遠深感驕傲與感謝，未竟周全之處，也承蒙各位的體諒。同時感謝每一位風塵僕僕，自國內及世界各地到場參與全美台灣同鄉聯誼會第三十七屆年會的貴賓，並請各位繼續支持本會新團隊，再創全美台聯會新高峰。

## 立足海外，心繫故鄉

羅素娥

第 36 屆顧問會召集人



全美台灣同鄉聯誼會自 2006 年起，每年都會舉辦“兩岸和平之旅”以美籍華人超然的身份與立場來為兩岸和平共榮搭橋鋪路，所到之處見到的鄉親，政要，民意代表們，都水乳交融，這種海內外鄉親親如一家的寫照，實在令人印象深刻。這是鼓舞我們支持政府，熱衷社區活動，關懷家鄉，服務僑胞的原動力。

這有如大家庭的社團裡，大家因有著相同的歷史文化、語言習俗、倫理道德，服務鄉親，既使身處異國，卻因此更珍惜這份情誼。

一年前接任總召時，感受到濃郁鄉誼的我，想到我們這一群天涯遊子立足海外，心繫故鄉，唯有在台聯會裡讓我們有更深的歸屬感，想要為支持中華民國的立場及提升國際地位而不斷地努力。

台聯會已邁入第三十六屆，總會的制度化已建立，分會也年年增加，青少壯的新血輪，也在我們前人的提攜帶領下，慢慢地承傳全美台聯會的精神、宗旨與經驗，尤其後者對一個社團的壯大及永續發展至為重要。2007 年我擔任第二十九屆總會長時，總會發行李刊，由二十九屆秘書長周賢孟負責編輯發行。由當時第一期的四頁，增至第三期的十二頁，如此迅速擴展顯示總會和各分會的溝通不僅順暢而且密切。經由周前秘書長將季刊電子化，並郵寄給台海兩岸的政黨高層及全美各州的圖書館及世界各地的僑委會，讓台聯會享譽全球，也讓本會會員以身為台聯會一員而與有榮焉。

在台聯會裡我們相互扶持，共同成長，相互尊重，雖然各地僑情在改變，我們身處僑居國的經濟與政策也面臨嚴重的挑戰與考驗，加之國際局勢也動蕩不安，戰爭頻繁。此時的我們更要發揮團結的精神，不僅是為臺灣也是為我們自己更是為我們的僑居國，以積極正面的努力，集思廣益，達到本會實質上的宗旨，“時時關心臺灣，處處服務鄉親”。

在此敬祝全美台灣同鄉聯誼會所有會員，事業成功，家庭美滿！全美台聯會會務興隆，蒸蒸日上！



## 回顧與展望

黎潔滢

第 36 屆全美台灣同鄉聯誼會副會長



因著對故鄉的情與支持中華民國的心，全美台灣同鄉聯誼會與美加各分會的前輩與先進們秉持著「時時關心臺灣，處處服務同鄉」的理念，熱心服務並關心海外鄉親，積極協助僑務與外交發展，並以實際行動支持中華民國。因為前輩與先進們無私的付出與耕耘，全美台灣同鄉聯誼會得以贏得多方的讚許。身為全美台灣同鄉聯誼會的一份子，實感榮幸。

去年一年，在吳程遠會長的領導下，會務更上層樓，潔滢很慶幸有機會學習到許多經驗。為落實全面民主與實踐平權投票，吳會長發起連署活動，以爭取中華民國旅外國人在海外行使投票權；今年二月草根外交委員會與南加州大學合作舉辦美西論壇，請到多位專家針對臺美雙邊經貿與軍事合作發展議題做深入探討；今年五月的返國致敬團與兩岸格局提升之旅，表達了我們支持中華民國的決心與希望重視歷史事實的呈現，行程緊湊充實，不虛此行。吳會長的能力與魄力令人敬佩，是位相當優秀的領導人材。

在紐約舉行的全美第三十六屆年會在多方的支持與協助下順利完成。感謝中華民國外交部與中華民國僑務委員會的指導與協助、前僑務委員會委員長吳英毅先生百分百的支持與鼓勵、多位全美前會長及理事顧問們分享寶貴的經驗並全力支援、當地僑社先進們的支持、各位的熱情參與、以及籌備團隊的情義相挺與付出。非常榮幸請到美國國會議員孟昭文女士、紐約市市主計長劉醇逸先生、甫上任的中華民國僑務委員會委員長陳士魁先生、中華民國行政院大陸委員會副主任委員張顯耀先生、新竹市市長許明財先生、及邱文彥、楊麗環、鄭汝芬、王育敏四位立法委員等，在百忙之中抽空參加年會並安排精闢的演講。籌備團隊再一次對所有嘉賓、與會人士、及支持者表達衷心的感謝。籌備期間的點點滴滴，潔滢銘記在心。年會期間任何不盡理想之處，敬請各位見諒。

去年正逢中華民國新竹火車站與美國紐約中央車站同慶一百週歲生日。潔滢很高興有機會幫忙促成這兩個擁有百年歷史的火車站締結為姊妹車站。新竹市市長許明財先生帶領包括新竹火車站站長黃榮華先生、新竹市政府城市行銷處副處長洪明仕先生、新竹市議會副議長孫錫洲先生等一行十四人前來紐約，參加締結姊妹車站儀式與全美第三十六屆年會，這是個相當難得的機緣。未來將繼

續協助推廣這兩個車站的文化交流，甚至到多個城市間的互動，希望從文化的角度出發，讓更多人認識臺灣。

馬英九總統自上任以來，一直都在為加入 TPP（Trans-Pacific Partnership 跨太平洋夥伴協定）與 RCEP（Regional Comprehensive Economic Partnership 區域全面經濟夥伴協定）這兩大經濟夥伴協定積極進行準備，將經貿自由化的理想付諸行動。除政府的力量外，還需要民間與海外僑界的力量。日前宣布委請前副總統蕭萬長先生成立民間推動委員會，邀請在野黨和工商團體參與，凝聚共識。我們將於今年八月十五日成立「推動美加僑界支持臺灣加入區域經濟組織委員會」，邀請美加僑、商、學界人士參與，同心協力謀求美國與加拿大朝野支持，幫助中華民國加入 TPP，而委員會的運作及可能發揮的積極作用，將是未來一年會務的重心。全美台灣同鄉聯誼會的前輩與精英們必定可以成為不可忽視的助力。

同時，我們將繼續為旅居海外且仍持有中華民國戶籍的臺僑與臺商爭取不在籍投票；服務鄉親，提供鄉親們關心的資訊，如全民健康保險、國民年金等，不但滿足鄉親們知的權利，也提供鄉親們更多的規劃與選擇；推廣文化交流活動，如中華民國現代史應有真實記錄，也是目標之一，這不但是對歷史有明確真實的記載，更是文化薪傳的一部份。談及文化薪傳，就不能忽略對年輕一代的培訓。一個國家的永續經營，需要有能力與抱負、尊重禮法與道德的年輕人來完成世代交替。全美台灣同鄉聯誼會前輩們的經驗和智慧正是不可或缺的財產。希望藉由活動或論壇的平台，讓大家有相互交流的機會。這不僅是全美台灣同鄉聯誼會的福祉，更是中華民國的正面希望。草根外交委員會將繼續與各地智庫合作，就臺美雙邊關心的議題做深入的探討並提出建言，也可做為推動美加僑界支持臺灣加入區域經濟組織的助力。

這些計劃都需要結合大家的智慧與努力方能成功。潔滢必會謙卑進取，竭盡所能，與各分會密切交流與合作，並盡力向先進們學習，以期不辱使命，共同實踐「時時關心臺灣，處處服務同鄉」的理念，請先進們能不吝賜教，給予指導與支持。

在此，潔滢誠摯感謝年會籌備會主任委員項邦珍女士、芝加哥分會會長王慶敏女士、及籌備團隊的辛勞，並預祝年會圓滿成功，與會人士閤家健康、平安、快樂。

## 愛鄉愛國、堅貞不移

王 維

第 36 屆全美台灣同鄉聯誼會秘書長



全美台灣同鄉聯誼會自 1978 年成立至今，已邁入 37 年之久，在北美洲僑界中，全美台聯會是少數海外僑社中能一貫的秉持著服務海外鄉親的理念服務僑胞，同時更能有組織的結合僑界精英，整合僑界的資源，堅定的在海外為中華民國爭取國際間權益的民間團體。

今年的會務，首要工作方針是結合北美全僑資源，落實“草根外交”的工作，協助中華民國政府，爭取國際友邦的支持，提昇臺灣競爭力。特別要提出來與諸位先進分享的是二月份本會第二次理事顧問會，由本會草根外交委員會以及與南加州大學 (University of Southern California) 共同舉辦的“美西論壇”。本會邀請了中華民國前國防部長、高等政策研究協會秘書長楊念祖博士及 2014 年臺北市長候選人連勝文博士擔任本會貴賓，並且由楊念祖博士擔任“美西論壇”主講人，並與美方智庫的學者對美國亞太戰略再平衡政策、美臺關係、兩岸關係、TPP、RCEP 等議題作深入研討，會後深獲各界好評。

3 月中旬，政府在臺灣為經濟發展而推動兩岸經貿正常發展的有效利民政策時，少數不肖分子藉民主名，煽動部份學生，假學運之名，非法侵占立法院，惡意阻擾立法院正常運作。此一惡行，不但嚴重的踐踏了司法，摧毀了民主正義。阻礙臺灣經濟發展，更造成臺灣政經及民主發展過程中，最黑暗的一面。全美台聯會在海外率先發聲，嚴厲遣責太陽花學運的非法惡行並堅決的支持政府推動利國利民的施政大計。

5 月初，本會組成“2014 年全美台灣同鄉聯誼會返國致敬團”隨後並前往大陸參訪。返台期間，承蒙僑委會精心的安排，使得全團在緊湊的行程得以順利的拜會總統府、行政院、立法院、經濟部、外交部、陸委會、僑委會、新北市、新竹市、台中市、彰化縣、南投縣。並蒙馬英九總統接見，並與團員一一話家常，溫馨之意是倍感心頭，謹此特別感謝陳士魁委員長及僑委會同仁熱情、親切的接待。



參訪大陸期間，感謝全國台聯生錫雷部長、李文興先生的細心款待，使得整個行程順暢。

在與多個大陸有關單位進行交流時，本團明確的闡述了來自臺灣的海外僑胞對兩岸互敬、互惠發展的重視，並明確的公開表示海外僑胞堅定支持中華民國的決心，並敦促兩岸關係在平等、互惠、和平的基礎上成長，共創雙贏。

37 屆年會之際，本會鑑於全球經濟發展趨向區域性經濟體相互結盟，進行多邊性的互惠發展趨勢，而臺灣因國際情勢特殊，有恐在未來全球經濟發展中被迫邊緣化，因而嚴重的衝擊到全臺灣同胞的福祉，因此由前會長王福權精心策劃並廣邀美、加各地重要社團與僑界政、商界領袖共同參與，並於年會當日成立「推動美加僑界支持臺灣加入區域經濟組織委員會」，以實際行動，協助中華民國政府，在海外爭取國際友人的支持。促使臺灣能即時加入全球各經濟共同體，以謀求全民之福祉。

全美台灣同鄉聯誼會在北美洲多年的發展，從未因時空不同或政黨論替而影響到本會愛鄉、愛國的熱忱。相信在本會全體理事、顧問的堅定信念之下，同心協力，定能為海外鄉親更進一步的爭取權益，為中華民國永續發展盡一份力量。

本人有幸，出任第 36 屆秘書長一職，襄佐會長，推動會務的工作，並且在吳會長及多位先進的指導之下，工作得以順利完成。

謹此感謝全體理事及顧問的支持，並敬祝全美台灣同鄉聯誼會第 37 屆大會成功。

## 年會的籌備

項邦珍

第 37 屆年會籌備會主任委員



邦珍第一次接觸全美台灣同鄉聯誼會是 2010 年以芝加哥分會副會長及總會選任理事的身份參加在休士頓舉辦的年會，邦珍當時對全美臺灣同鄉聯誼會的人及事非常的陌生，但看到來自美加各地分會的會員們本著台灣同鄉聯誼會「時時關心臺灣、處處服務鄉親」的宗旨，奉獻及提供各自的才能及熱心，攜手合作，非常感動。之後三年分別以芝加哥分會的副會長及會長身份連續參加了在西雅圖、洛杉磯及紐約舉辦的年會，同時也參加了在紐約、華府及洛杉磯舉辦的理事會，向全美台灣同鄉聯誼會的先進們學習，讓邦珍更加瞭解全美總會的各項活動，也結交了許多朋友。

邦珍在去年紐約的年會中，爭取到今年的年會在芝加哥舉辦，回到芝加哥即與芝加哥台灣同鄉聯誼會理事顧問開始展開籌備各項工作。王慶敏會長自去年十二月三十一日接任芝加哥台灣同鄉聯誼會會長之後，即帶領芝加哥台灣同鄉聯誼會全體理事顧問及會員們全力支持及協助，使年會的籌備工作進展順利。感謝芝加哥台灣同鄉聯誼會前會長、全美台灣同鄉聯誼會第 32 屆會長、現任中華民國僑務委員周賢孟，以他豐富的舉辦年會經驗及對全美台灣同鄉聯誼會會務的熟知，經常給予邦珍許多的協助及指導。感謝芝加哥台灣同鄉聯誼會前會長、全美台灣同鄉聯誼會第 13 屆總會長、中華民國前僑務委員會委員長、現任總統府國策顧問吳英毅，以及全美台灣同鄉聯誼會第 14 屆總會長黃偉悌、全美台灣同鄉聯誼會第 16 屆總會長王福權、全美台灣同鄉聯誼會第 26 屆總會長楊朝湖和現任總會長吳程遠都給邦珍許多指導及協助，並幫忙邀約貴賓來參加年會。感謝全美台灣同鄉聯誼會前會長、現任顧問會召集人羅素娥及中華民國僑務諮詢委員崔競乾的慷慨贊助。邦珍更加感謝中華民國外交部、經濟部、僑務委員會、中華民國駐美代表處駐芝加哥台北經濟文化辦事處處長葛葆萱、經濟組前後二位組長曹四洋、孫良輔及芝加哥華僑文教中心主任閻樹榮給予年會籌備工作的支持、協助、指導及鼓勵。

為了響應馬總統推動臺灣經濟國際化的政策，以「時時關心臺灣·處處服務同鄉」為宗旨的全美臺灣同鄉聯誼會，以『融入世界經濟·縮短貧富差距』為今年年會的主題，邀請中外貴賓及僑學界人士與會，討論「區域經濟整合」、「美台雙邊投資協議」、「兩岸自由貿易」、「兩岸互設辦事處」、「企業經營」、



「所得與稅率」、「僑務僑教」以及相關議題，分別在「專題演講」和「鄉情座談」裡研討。

今年年會有兩大創舉，一為全美台灣同鄉聯誼會與芝加哥中華會館共同主辦成立「推動美加僑界支持臺灣加入區域經濟組織」委員會，邀請全美各地重要僑團領袖共襄盛舉，大家為加入「跨太平洋戰略經濟夥伴關係協議」(Trans-Pacific Partnership, TPP) 一起努力。為臺灣的未來奉獻心力。感謝芝加哥中華會館劉國新主席、全美臺灣同鄉聯誼會前會長王福權、全美台灣同鄉聯誼會前會長僑務委員周賢孟及全美台灣同鄉聯誼會現任會長吳程遠的策劃及努力協調美加各地社團領袖及先進們，支持及參與，讓此活動得以順利辦成。

另一創舉為年會中舉辦「芝加哥論壇」，邀請美國智庫學者專家及中華民國貴賓，共同探討如何協助臺灣加入區域經濟整合的重要議題，邦珍感謝全美臺灣同鄉聯誼會的草根外交委員會的會長王維正教授的全力協助及策劃「芝加哥論壇」及邀約講員。

今年年會較以往舉辦的年會增加了上述二項大活動，時間上也多了一天，感謝各分會會員踴躍出席為期三天的年會。邦珍感謝芝加哥台灣同鄉聯誼會會長王慶敏帶領全體理事顧問及會員們全力支持協助，芝加哥台灣同鄉聯誼會前會長張寶生擔任年會籌備會的總幹事，協調籌備工作；前會長江玲珠及現任執行秘書顧正彥擔任副主任委員，二位熟識全美各地分會的會員，幫忙電話連絡，邀請來芝加哥參加年會，並謝謝顧正彥的幫忙英文文書；前會長現任僑務委員周賢孟幫忙文書及年刊的編輯印刷；前會長賴志鴻幫忙邀請美國主流社會政要為年會的貴賓及芝加哥僑界各社團的朋友參加年會活動；全體理事、顧問及會員們的分工合作，展現芝加哥台灣同鄉聯誼會的團結。邦珍感謝芝華藝坊的靳東生特別幫忙設計年會的 Banner 及芝加哥的朋友們在年刊裡刊登廣告贊助、提供摸彩獎品及參加年會活動，並提供才藝在年會的寶島之夜精彩演出，讓今年的年會辦得很順利。邦珍非常感謝僑務委員賴健治的贊助，在年會的開幕典禮提供二頭舞獅助興，讓開幕儀式辦得隆重熱鬧。

最後邦珍特別感謝來自臺灣的長官們及台灣同鄉聯誼會美加各地分會的會長帶領所屬分會會員遠道來芝加哥，熱烈地支持及踴躍出席芝加哥台灣同鄉聯誼會舉辦的全美台灣同鄉聯誼會第 37 屆年會。

## 全美臺灣同鄉聯誼會第卅七屆年會議程（草案）

### 8/14（星期四）

- 2:00 pm - 6:00 pm 報到、註冊  
 3:30 pm - 5:00 pm 「漫談風水與人生」講座，主講人：梁文翔  
 6:00 pm - 8:30 pm 崔競乾僑務諮詢委員歡迎晚宴  
 9:00 pm - 10:30 pm 「推動美加僑界支持臺灣加入區域經濟組織委員會」預備會議

### 8/15（星期五）

- 9:00 am - 11:45 am 「推動美加僑界支持臺灣加入區域經濟組織委員會」成立大會  
 專題演講：駐美代表處沈呂巡大使  
 專題演講：經濟部經貿談判代表辦公室曾永光副總談判代表  
 專題演講：僑委會呂元榮副委員長  
 12:00 pm - 1:45 pm 經濟部歡迎午宴  
 2:00 pm - 5:00 pm 芝加哥論壇  
 主題：『美國亞太戰略再平衡與臺灣在亞太地區的地緣經濟地位』  
 專題演講：經濟部經貿談判代表辦公室曾永光副總談判代表  
 6:00 pm - 8:30 pm 外交部歡迎晚宴  
 專題演講：駐芝加哥台北經濟文化辦事處葛葆萱處長  
 9:00 pm - 10:30 pm 全美台聯會年會預備會議

### 8/16（星期六） - 全美台聯會第卅七屆年會

主題：『融入世界經濟□縮短貧富差距』

- 9:00 am - 10:40 am 開幕典禮  
 10:50 am - 11:40 am 專題演講：彰化縣林田富副縣長  
 11:40 am - 1:50 pm 台聯會午宴  
 2:00 pm - 3:20 pm 鄉情座談：國內政情與國際趨勢  
 3:40 pm - 5:00 pm 鄉情座談：中文教育在美國的趨勢  
 6:30 pm - 11:00 pm 僑委會晚宴暨寶島之夜  
 專題演講：僑委會呂元榮副委員長

### 8/17（星期日）

- 9:30 am - 11:30 am 全美台聯會第卅七屆第一次理事顧問會議  
 12:00 pm - 2:00 pm 惜別午宴  
 2:00 pm - 6:00 pm 賦歸 / 芝加哥半日遊

### 8/18-19（星期一、二）威斯康辛州兩日遊

## 全美台灣同鄉聯誼會第三十七屆年會 【寶島之夜】節目表

主 持 人：顏幸三、郭正崇

節目策劃：王慶敏、項邦珍

舞台監督：居維萊

摸 彩：賴志鴻

節目名稱	演出人員
1. 小提琴大提琴合奏 曲名：Passacaglia，by Handel-Halvorsen	HILO Duo – Caroline Chin (秦怡華), Violin Brian Snow, Cello
2. 少林功夫和太極	指導老師：吳經道 學 生：王大中 助 教：王貴立
3. 歌舞：寶島曼波	舞蹈編導：唐志淼 主唱：劉又明 伴舞：蔡桂如、張茂敏、羅慧貞、李曼宜、丁雯
4. 歌唱組曲“情深意濃” 歌曲：神密女郎、思慕的人 萬水千山總是情（粵語）	編導：居維萊 陳意斐、呂瑞玉、王慧敏、郭敏敏 蔣耀東、江傳香、李錦邦、陳紫霜
5. 舞蹈（探戈）：對你懷念特別多	唐志淼、陳錦蓉
6. 相聲：政治快餐	宣樹浩、穆莎莎
7. 舞蹈（拉丁舞）：我的心裡只有你沒有他	迪美舞團：蔡垂蓉、陳盈文、羅慧貞、韓蒂月
8. 歌唱 (1) Toselli's Rimpianto Serenade (2) Non ti scordar di me	吳慕雲 伴奏：凌喬治

9. 舞蹈：天女散花

指導老師：邱明秀

芝加哥中華會館舞蹈班：鄧筱麗、駱雪絲、林逢新、張金珠  
趙蓮英、何美玲、陳玉齊

10. 室內樂團演奏

OPUS 音樂夏令營學生

(1) "Trout" Quintet in A major, D.667, opus 114 by Franz Schubert III. Scherzo  
Joelle Chiu, violin; Patrick Gallagher, viola; Kimmy Chuang, cello;  
Kevin Stoffel, bass, and Christopher Ng, piano

(2) 歌唱：A Jasmine Flower 茉莉花 演唱者：林美珍  
Caroline Chin, violin; Joelle Chiu, violin; Patrick Gallagher, viola;  
Brian Snow, cello; and Christopher Ng, piano

11. 舞蹈（捷舞 jive）：我的一顆心

指導老師：唐志淼

三水舞蹈班：張寶生、穆莎莎、江傳香、居維萊、鄒俊銘、王慧敏  
呂迪人、郭敏敏、周賢孟、喬慧如、賴志鴻、鳳音  
陳健雄、黃景綠、李盛灝、羅慧貞

12. 歌唱

資深藝人/橙縣台灣同鄉聯誼會會長：谷音

美酒加咖啡  
黃昏  
你到底愛誰

13. 大合唱：梅花、中華民國頌

14. 晚會摸彩



Caroline Chin (秦怡華) & Brian Snow



少林功夫王大中



## 全美台灣同鄉聯誼會第卅七屆年會 籌備會任務分配及工作人員

- 會長：王慶敏
- 主任委員：項邦珍
- 副主任委員：江玲珠、顧正彥
- 總幹事：張寶生
- 財務長：蔣耀東
- 議事組：郭正崇、周賢孟、楊朝湖、賴志鴻、顏幸三、黃偉悌、顧正彥、王維正、王福權、王全民、廖中和
- 秘書組：張茂敏、李曼宜、袁立平、項邦珍、張寶生
- 總務組：王劍平、傅志驊、呂迪人、李茂雄
- 晚會節目組：王慶敏、項邦珍、居維萊、蔣耀東、顏幸三、宣樹浩、穆莎莎、郭正崇、靳東生、唐志淼、江傳香、沈麗珠、郭敏敏
- 廣告組：沈麗珠、項邦珍、陳美利、劉炯玲、郝昱生、陳莎莎、張寶生、江玲珠、項邦珍
- 編輯印刷組：周賢孟
- 交通/聯絡組：郭自生、袁立平、王鴻辰、龔達、吳傳偉、李茂雄、袁立平、陳莎莎、張寶生、呂迪人
- 貴賓邀請/接待：賴志鴻、周賢孟、項邦珍、楊朝湖、吳來蘇、賴健治、區一平、劉國新、黃于紋、江玲珠、黃偉悌
- 兒童繪畫組：林俊志、王劍平、張茂敏
- 票務組：陳美利、項邦珍、李曼宜、朱翠碧、呂瑞玉、黃景綠、劉炯玲、吳嬋娟、陳炳餘、黃伍佩玲
- 校園聯絡組：賴志鴻
- 活動/旅遊組：陳莎莎
- 攝影組：鄒俊銘、謝孟真、王家祺、鍾任財、鄺振民
- 摸彩獎品組：袁立平、項邦珍、陳美利
- 大會報到/註冊：龍悅、黃景綠、鳳音、喬慧如、郭敏敏
- 旅館組：宣樹浩、項邦珍、張漢喬
- 總顧問：吳英毅
- 顧問組：吳來蘇、周賢孟、楊朝湖、劉國新、黃于紋、區一平、徐學明、黃懷德、陳達偉、梅國彬、賴健治、梅楹仲、黃景雄、黃伍佩玲、梅施美英



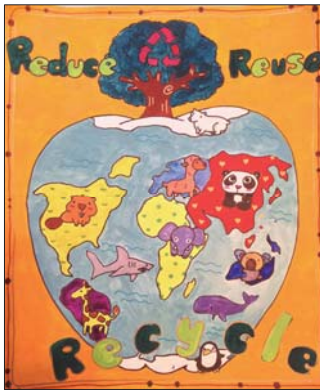
# 2014 年兒童繪畫比賽優勝作品 (主題：愛護我們的地球) 幼兒組 (五歲至七歲)



第一名：Cindy Yang  
西雅圖分會



第二名：Isabella Ra  
聖荷西分會



第三名：Evan Chang  
休士頓分會



佳作：YiNa Hu  
西雅圖分會



佳作：Maggie Liang  
華府分會



佳作：Amelia Szeto  
芝加哥分會



佳作：Nina Wang  
洛杉磯分會



佳作：Victoria Lin  
新澤西分會



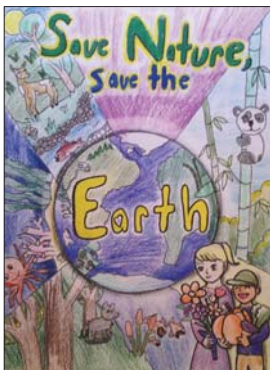
### 兒童組（八歲至十一歲）



第一名：Ashley Wang  
聖荷西分會



第三名：Josephine Wang  
新澤西分會



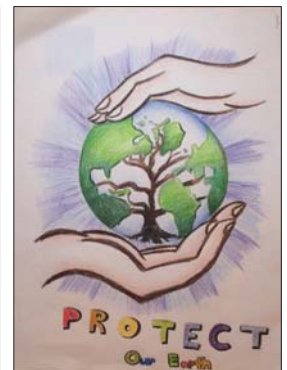
第二名：Margaret Lin  
新澤西分會



佳作：Brandon Peng  
西雅圖分會



佳作：Melody Lin  
芝加哥分會



佳作：Andrew Liu  
休士頓分會



佳作：Olivia Chen  
紐約分會



佳作：Alicia Wang  
華府分會



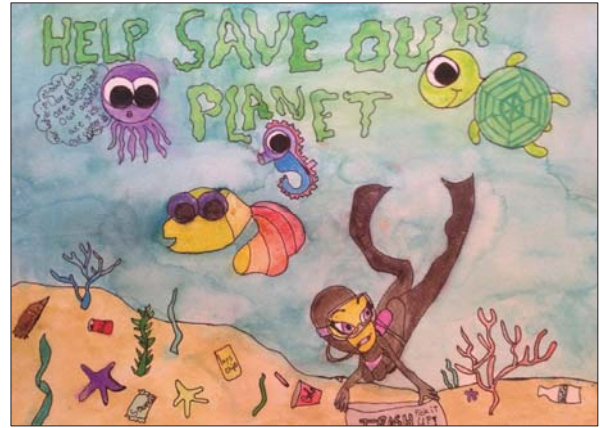
佳作：Sara Lin  
洛杉磯分會



### 少年組（十二歲至十五歲）



第一名：Pin-Yi Lin  
紐約分會



第二名：Anne Lin  
洛杉磯分會



第三名：Michael Jay Chyr  
新澤西分會



佳作：Lillian Chen  
新澤西分會



佳作：Cynthia Zou  
華府分會



佳作：Sam Yang (Gina) Chee  
休士頓分會



佳作：Susan Hu  
西雅圖分會



佳作：Enrique Ng Chen  
聖荷西分會

## 全美台灣同鄉聯誼會第三十五屆第二次理事顧問會議記錄

日期：2013年2月9日(星期六)

地點：Best Western Plus Rockville (1251 West Montgomery Ave, Rockville, MD 20850)

主席：房苔蒂會長

記錄：秘書長李漢澤

出席理事：房苔蒂、吳程遠、李漢澤、饒世永、范揚盛、黃偉悌、王福權、鄭光志(proxy by 巫和怡)、陳惠青、楊朝湖(proxy by 周賢孟)、吳毓芊、羅素娥(proxy by 李漢澤)、林映君、李秉信、周賢孟、吳睦野、鄭長祥(proxy by 王曉明)、呂玉貞、張錦娟(proxy by 董元正)、楊國貞(proxy by 劉佳音)、項邦珍、江珍珠、金慶松、魏德珍、周燕春(proxy by 周典樂)、黃秀梅、禹貝吉、王愷(proxy by 房苔蒂)、劉慶芬(proxy by 張曉琴)、陳恬璧、許淑麗、陳永茂(proxy by 馬滌凡)、馬滌凡、陳禮宗、陳蔭庭、黃翠芳、楊大中(proxy by 彭慰黎)、萬培傑、朱匯迅、張熙增、孫芸、方菲菲、黃文齡、繩建生(proxy by 黎潔滢)、蔡國雄(proxy by 黎潔瑋)、張奇威(proxy by 吳程遠)、李先興(proxy by 許淑麗)、廖唯志(proxy by 金康英)、黎潔滢、黎潔瑋、印萬全。

出席顧問：黃偉悌、范揚盛、王福權、鄭光志(proxy by 巫和怡)、陳惠青、楊朝湖(proxy by 周賢孟)、羅素娥(proxy by 李漢澤)、吳毓芊、林映君、李秉信、周賢孟、吳睦野、饒世永、王維正、黎潔瑋、江珍珠、邱文隆、潘玲榮、陳素鉛、巫和怡、蘇秋芸(谷音)、李非四、黃一民(proxy by 李漢澤)、王雲福、吳小燕、洪偉塾、陳熙芙、陳樹波、邱文盈、蔡啟村、汪美智、盧世祥、廖介民。

一、主席(會長)致詞：

- 秘書長統計 71 位應到理事，有 51 位出席及委託出席(proxy)，已超過半數，主席房苔蒂宣佈全美台聯第三十五屆第二次理事顧問會會議開始。
- 房會長感謝華府分會會長金慶松及華府團隊、「草根外交委員會」王維正教授成功籌辦華府論壇及本次會議，大家百忙中來參加，非常難得。

二、顧問會總召報告：

李秉信總召感謝華府團隊籌辦會議、並捐款一千元給總會。



### 三、秘書長報告：

李漢澤秘書長帶請大家確認 2012 年 8 月 19 日第三十五屆第一次理事顧問會議記錄及 2012 年 3 月 3 日第三十四屆第二次理事顧問會議記錄有關，吳睦野理事對會議記錄陳蔭庭理事非提案討論「全美台灣同鄉聯誼會」與「世界台灣同鄉聯誼會」的關係有異議。案經王福權理事提議刪除所有有關此非提案討論部分會議記錄後、全體鼓掌通過此兩次會議記錄。

### 四、財務長報告：

財務長饒世永報告加上這兩次會議理事顧問們捐款，總會應有結餘約 USD \$10,000。

### 五、「草根外交委員會」報告：

「草根外交委員會」王維正教授報告全美台聯成功舉辦此次 2013 年華府論壇，與美國主要智庫「傳統基金會」互相交流意見。也希望大家今天下午留下來繼續參加「草根外交委員會」會議及專題演講。

### 六、第三十六屆年會籌備主委報告：

第三十六屆年會籌備主委黎潔滢報告，2013 年會將於 8/16/2013 至 8/18/2013 在紐約法拉盛 Sheraton LaGuardia East Hotel (135-20 39th Avenue, Flushing, NY 11354) 舉行。年會主題訂為「承先啟後、團結民心、共創未來」，大會並安排 8/18/2013-8/25/2013 八天七夜百慕達遊輪旅遊給有興趣理事顧問參加。2013 年全美台灣同鄉聯誼會兒童繪畫比賽辦法也將儘快完成寄給大家。

### 七、兩岸格局提升之旅報告：

房會長報告 2013 年兩岸格局提升之旅已請周賢孟理事積極聯絡中。現在大陸也在過年放假，等有進一步消息後會儘快寄報名辦法給大家。

### 八、臨時動議：

- 李漢澤秘書長建議提案增加組織章程施行細節以詳述理事顧問等任期問題。經周賢孟理事覆議進一步後，大會同意委託黃偉悌理事草擬修正細節並於八月年會提出修正案。
- 吳睦野理事建議年刊資料刊登應由總會長做最後審核。李漢澤秘書長說明去年年刊所有總會資料皆由當時鄭長祥總會長做最後審核所有周賢孟理事幫忙的年刊編輯。

### 九、散會。

## 全美台灣同鄉聯誼會第三十六屆第一次理事顧問會議記錄

日期：2013年8月19日(星期日)

地點：Sheraton LaGuardia East Hotel (135-20 39th Ave, Flushing, NY 11354)

主席：吳程遠會長

記錄：李漢澤前秘書長錄音，王維秘書長記錄

出席理事、顧問：吳程遠、黎潔滢、房苔蒂、王維、李漢澤、饒世永、范揚盛、黃偉悌、陳惠青、王福權、吳毓革、吳睦野、鄭光志 (proxy by 黃偉悌)、羅素娥、梁義大 (proxy by 張順韜)、張錦娟 (proxy by 董原珍)、楊國貞、林映君、李秉信、楊朝湖、周賢孟、項邦珍、江玲珠、邱文盈、王燕怡、魏德珍 (proxy by 吳睦野)、許淑麗、王琇慧、黃秀梅、禹貝告、萬培傑 (proxy by 項邦珍)、王愷 (proxy by 房苔蒂)、梁克強 (proxy by 吳程遠)、蔡國雄 (proxy by 許芝雲)、黃翠芳、張熙增、孫芸、胡耿豪、許淑麗、林展輝、馬滌凡、蘇秋芸 (proxy by 李秉信)、朱匯迅 (proxy by 周賢孟)、方菲菲、黃文齡、陳恬壁、繩建生 (proxy by XXX)、蔡國雄 (proxy by XXX)、張奇威 (proxy by 陳恬壁)、李先興 (proxy by 許淑麗)、金康英、黎潔滢、黎潔瑋、印萬全。

應出席人數：71人，實到人數：57人，超過半數，主席宣佈開會。

### 一、主席(會長)致詞：

- 經秘書長統計後，71位應出席理事，共有57位出席或委託出席 (PROXY) 超過半數，全美台灣同鄉聯誼會第三十六屆第一次理事顧問會議開始。
- 吳程遠會長首先感謝紐約分會全體同人及所有出席人員與會、本次會議共有19項議案討論、首先請顧問會召集人李秉信致詞。

### 二、顧問會總召報告：

李秉信總召簡單向大家問好，期望眾多會議事項得以一一討論。

### 三、審核上一次會議記錄：

全體無異議鼓掌通過上次會議記錄。

會長報告：「草根外交委員會」王維正執行長因事需先離席，請王維正執行長提前報告「草根外交委員會」工作進度。

### 四、草根外交委員會王維正執行長報告：

昨天委員會召開了工作會議、一致通過了明年的工作項目如下：

- (1) 修改「草根外交委員會」中、英文解說。
- (2) 加強與美方主要媒體互動、針對適當議題、替中華民國在主流社會發聲。
- (3) 繼續與美方智庫舉辦研討會、為強化台、美關係獻策。
- (4) 加強與各地美國學術界合作。
- (5) 爭取華僑子弟為公共事務服務或實習的機會。
- (6) 規劃籌辦大型活動、推動台、美雙方高層交流。因籌辦事項繁重、希望本會理事大力支持並踴躍捐款並註明“草根外交委員會”、以促成此盛事。
- (7) 捐款將採取“專款專用、帳目公開”。

#### 五、財務長報告：

財務長饒世永：本會目前結餘\$7,872.61。「草根外交委員會」的捐款請交給我，我會另外規劃“專款專用”事宜。

#### 六、討論通過章程執行細則：

吳程遠：本會 By-Laws 增修條款及章程執行細則事宜，本次共有 16 條細則、請參閱附件並請本會 By-Laws Committee Chairman 黃偉悌教授說明。

黃偉悌：Bylaws Committee 成員有陳惠青、周賢孟、鄭積森、巫和怡及本人共 5 位。集合大家意見後有：本會會章中之「年」與「屆」意義相同，兩者可交換使用。本會的屆是從年會會長交接後開始算起，至次年年會會長交接時刻終止（每年年會中正式交接儀式之日為準）。對於會章第 5 條、第 8 條、第 14 條亦有所修正，請周賢孟說明。

陳惠青：本會年、屆之界定不應以“寶島之夜”來區分。

周賢孟：會章細則將刪除“寶島之夜”、以“年會會長交接時刻”為準。

周賢孟：會章第 5 條細則『經理事會確定為年會主辦分會後，主辦分會必須儘快向審核委員會提報其任務型選任理事人選，經由該屆第一次理事會通過後正式就任。若其期限少於一年時，得先提報給審核委員會評審通過後，先行行使理事職責，再行追認。』

楊朝湖：會章第 14 條對於顧問的正式聘用過程，『本會卸任分會會長、選任理事、和行政人員，於卸任前兩年全勤出席本會理事顧問會議者，得自動被聘請為本會顧問』，應增設“並經理事會通過”為宜。

周賢孟：列入記錄並斟酌修正。

黃偉悌：會章第 13 條，巫和怡建議『逢重要事件，需由理事會二分之一

以上決議。』

巫和怡：本會顧問人數與理事人數相近，而理事會對出席理事是否達到合法人數，這是本會多年面臨的挑戰，因此本會會章應針對此問題需要做適當的修正，以避免不必要的爭議。

吳睦野：本會召開理事顧問會時，往往因出席率而受限，因此為提升出席率並鼓勵理事顧問的參與，大會接受委託書執行權利，但授權人將委託書交付不同屬分會之理事來代理執行，此舉有失其正當性。因此建議如有“跨會受權一事”、可算有出席但此受權應無投票權。

黃偉悌：接受上述建議並斟酌修正。

黃偉悌：有關顧問聘用、委託書、授權人等細節會再次斟酌再予以修正。  
(對於會章有所修正細則請參閱章程附件)。

李漢澤：建議修改會章一事不宜在會中更改現行章程，應提案並經會議討論、表決通過後得以修改並實行之。

巫和怡：吳睦野的提議應重視，委員會應慎重其事並在第二次理事會提出方案。

吳程遠：為節省開會時間，有關會章增修條款一事，希望在座各位提交寶貴意見給章程委員會，由委員會綜合大家意見再仔細斟酌後修正，並在下次會議中提交理事會審核。

李漢澤：本次會議議程在會前已經大會同意，因此會議應按議程進行，非議程中之建議，列入記錄並希望下次會議時，各位化能正式提案並進行討論。

巫和怡：依據提案，我附議會章第三條中刪除“寶島之夜”。

吳程遠：會章第三條之修正案，巫和怡附議，請表決。

表決結果：通過。

## 七、宣讀、通過大會宣言

王福權召集人：有兩點向各位報告、(1) 宣言原由是本人在今年5月與吳英毅委員長談及此事、委員長建議由大會通過宣言的大原則、細節文字由秘書處處理、本次宣言有四大原則：

- (1) 全力支持馬英九總統繼續推動改革、
- (2) 全力支持臺灣加入 ICAO - 國際民航組織.
- (3) 敦促臺灣儘速通過兩岸服務貿易協議
- (4) 全力協助政府在美推動國民外交.

在座理事如同意這四項原則，請同意並責成宣言小組即日完稿並對外宣告。



全體理事無異議鼓掌通過並責成宣言小組即日完稿並對外宣告。

#### 八、頒獎（給卸任顧問會召集人、秘書長、財務長、執行秘書）

房苔蒂前會長致贈感謝狀給顧問會李秉信召集人、李漢澤秘書長、饒世永財務長、及諸位執行秘書、感謝諸位過去一年的辛勞及奉獻。

#### 九、選舉全美顧問會召集人、秘書長、執行秘書、財務長

吳程遠會長：我現在正式提名本會理事王維擔任本屆本會秘書長、財務長饒世永、執行秘書顧正彥、楊國貞、呂玉貞、張熙增，各位理事有無異議並表決。

全體理事無異議鼓掌通過。

#### 十、遴選第卅七屆年會舉辦地點

吳程遠會長：選舉第 37 屆年會地點，請秘書長公佈有申請書。

秘書長：目前只有芝加哥分會申請。

吳程遠會長：截止至今只有芝加哥分會一位，因此請芝加哥分會項邦珍會長上台做進一步說明。

項邦珍會長：各位、大家好，我代表芝加哥分會爭取辦理第 37 屆年會。芝加哥分會過去有多經驗辦理過全美年會，我本人已 4 度參加過全美年會，也了解全美年會的運作過程，在此請各位觀看芝加哥分會所制作的短片。為爭取舉辦這次年會，本會亦召開理事會並經全體理事通過，支持本人代表芝加哥分會申請全美年會主辦權，懇請在座諸位支持。

吳程遠會長：請在座理事表決。

表決：全體通過。

吳程遠會長：謹此正式宣佈全美台聯會第 37 屆年會地點是芝加哥。

項邦珍會長：2014 年第 37 屆年會時間訂於 2014 年 8 月。

#### 十一、通過全美選任理事名單

吳程遠會長：請秘書長主持全美理事會選任理事名單事項。

秘書長：根據章程全美理事會選任理事任期為 3 年，部分選任理事已到期，其中有新澤西、西雅圖、波士頓、密西根、拉斯維加斯、洛杉磯、多倫多等分會。

周賢孟：各分會選任理事名單應在年會前即提出，此次會議應是做確認工作而非選舉。

秘書長：新澤西：黃秀梅、禹貝吉；西雅圖(未到)；密西根(未到)；拉斯維加斯(未到)；波士頓：馬滌凡、林展輝；洛杉磯：許淑麗；多倫多???. 上述出席者請各位表決。

表決：全體通過。

未出席者請新位秘書長會後再做確認。

## 十二、全美顧問人選提名

吳程遠會長：本人提名李漢澤前秘書長及顧正彥擔任本會顧問一職。

江玲珠理事：附議。

表決：全體通過。

## 十三、審核委員會人選提名

吳程遠會長：審核委員會委員提名，根據章程羅素娥、房苔蒂、和吳程遠是當然委員，我提名周賢孟、黃偉悌。

陳惠青理事：附議。

表決：全體通過。

## 十四、提案討論

吳程遠會長：請秘書長提交書面提案。

秘書長：收到范揚盛、蘇秋芸等兩份書面提案(提案細節請參閱書面提案)。

蘇秋芸提案主旨：本會如何處理因個人行為而嚴重影響到本會聲譽之事件。事由：梁義大前會長之行為(細節請參閱原書面提案)。

吳程遠會長：本案是提請本會如何處理，她本人並無提及處理方式。

黃偉悌：梁義大前會長之不當行為確實屬實，特別是在參與兩岸和平之旅時，行為完全不符合報名程序，並拒絕返台參訪，實在達違反參訪團之真義亦有毀本會聲譽。本人建議本會處以永久除名或至少停權兩年，以示公允。

吳程遠會長：有無附議。

楊朝湖：附議。

吳程遠會長：稍後表決。

范揚盛：各位好、本人參加台聯會已逾 30 年，過去諸多會議中曾與黃偉悌前會長為議案而有所爭執，但當大會有所決議後，本人與黃教授倒能捐棄已見，和好如初並一心為台聯會打拼，這種心胸就是台聯會所有成員應有的。梁義大之行為，本會成員多有所知，本人亦多次苦口婆心、好言相勸，但實不如意，但若給予除名處分，似乎過於嚴厲，所以本人不贊成除名處分。

兩岸和平之旅始由梁義大一手促成，當然有其功，他本人也一直引以為傲，但不應過於炫耀，但台聯會實應以臺灣為優先，非昧於一方，而事至如今，本人深感遺憾。

吳程遠會長：請秘書長解說有關本提案之章程說明。

秘書長：根據本會現行之章程第五頁之第 11 條：本會行政人員及理事之罷免需經理事 15 人連署、1/2 以上理事出席、出席理事過半數通過得罷免之。因此若行使罷免則必須符合本條款。請會長繼續。

吳程遠會長：本案滋事體大，因此必需慎重。首先要成案必須先要連署人數達到，請先暫時計算連署人數。

楊朝湖：本人提議修正黃偉悌的提案改成建議處停權 3 年、以示懲效、盼梁義大先生能日後改正。

黃偉悌：原提案人同意。

王維：章程規定中，如章程有不足之處，得由理事會通過後並得以實施。因此章程若有不足，現行理事會可以經討論通過後得以補充並實行。章程委員會共同認可。

各位理事請討論並表決。

表決：通過，理事會通過補充章程，增置“停權”懲處一則。

吳程遠會長：進行“對梁義大停權二年懲處案”不記名投票。

秘書長：投票結果：出席人數 57 人，贊成 30 票，反對 20 票，廢票 3 票，未投票 4 票，有效票數共 53 票，通過半數。

吳程遠會長：正式宣佈，本會通過對梁義大常務理事予以停權 2 年懲處。

提案二、提案人：范揚盛(請參閱提案影印本)

主旨：請本會成立“海外僑學界敦促朝野終止內鬥、內耗委員會”。

范揚盛：因此次鄉情座談討論朝、野如何和解、停止內耗而起。我提議本會成立“海外僑學界敦促朝野終止內鬥、內耗委員會”，向國內建言並見意雙方展開對話，讓全美台聯由海外發聲，促使國內朝野以臺灣百姓為重，共謀國事。各位如不介意，我願出任任總召，為此案效力。

吳程遠會長：有、無附議。

江玲珠理事附議

黃偉悌：本會所做已涵蓋上述委員會之功能，因此我反對成立此委員會。

吳程遠會長：表決

表決結果：贊成 13，反對 24。

吳程遠會長：該案不成立。

吳程遠會長：會議結束、散會。

十五、合影留念



## 全美台灣同鄉聯誼會第三十六屆全美年會會議宣言

全美台灣同鄉聯誼會第三十六屆全美年會於八月十六、十七、十八日連續三天，在美國紐約市召開。這次年會以「承先啟後·同心協力·共創未來」為主題，來自全美各地的鄉親僑胞齊聚一堂，除進行與年會主題相關議題的討論外，與會人士本於愛鄉愛國之熱忱，經審慎研商，特發表會議聲明如下：

支持馬英九總統繼續推動改革：馬英九總統這四年多來的整體施政績效及成果，對臺灣國際地位、能見度及經貿市場開拓，是李登輝、陳水扁連手二十年比不上的。推動兩岸和平對等交流、兩岸直航、ECFA、經濟與服務貿易協定及一百多國免簽等等，這在民進黨執政時期是「不可能做到的任務」。縱有暇、施有不當之時，豈能因媒體及民粹的扭曲，而一筆皆言為非、為過？全美各地還有不少不昧於媒體之言、不掩沒於理盲濫情中之鄉親僑胞支持馬英九總統。國事如麻、李扁之朝積弊還有很多要除，臺灣還有很多事，臺灣人民需要馬英九打拼下去。天道酬勤、地道酬善、史道酬誠。我們相信！事過境遷，走過回頭望，功過一切都能回歸正常。對馬英九今日施政之評價，公道會回到臺灣人心。春秋之筆、歷史之槌會有好定位！

支持政府加入國際民航組織：三年一次的國際民航組織（ICAO）全體大會，將於九月二十四日到十月四日在加拿大蒙特婁召開，臺灣希望今年能獲得參加的機會。美國總統歐巴馬七月十二日適時簽署了支持臺灣參與的 1151 號法案，但中國大陸立刻強烈表態反對，大陸外交部甚至表示，「已對美國提出嚴正交涉」。臺灣今年能否如願參與，兩岸及中美間正在檯面下交鋒。全美台灣同鄉聯誼會呼籲，中國大陸應該停止打壓臺灣的國際活動空間，讓臺灣參與國際民航組織。大陸如果要得到臺灣的民心，應該要支持臺灣走出去，加入一些國際組織的話，才有辦法得到臺灣的民心，而且不要一味的壓制、干預。全美台灣同鄉聯誼會將繼續支持臺灣參與國際民航組織。

支持簽署服務貿易協議：為避免競爭力落後，三年前臺灣與中國大陸簽署 ECFA，其中《兩岸服務貿易協議》即為其中一部分，而年底亦盼與對岸簽署《兩岸貨品貿易協議》，以促成其他國家與我國簽署《經濟合作協議》，並有效降低出口關稅。事實上，在全球經濟快速整合的今天，臺灣要積極加入此一整合的行列，而與大陸洽簽服貿協議就是其中重要的一步。「開放帶來興旺，閉



鎖必然萎縮」係臺灣歷史上重要的定律，因此臺灣一定要對外開放，而簽署《兩岸服務貿易協議》所帶來的利益絕對大於弊害。在馬英九總統執政下，台海關係在有意義及尊重之下出現進展，馬總統所推動的對話，對兩岸民眾和鄰近區域都有助益，這也包括促進穩定與繁榮。

協助政府推動全民外交：如何讓美國朝野看見臺灣？如何把臺灣行銷到美國朝野？如何幫臺灣在台美外交上找一個定位？如何集結能量？如何向美國朝野發聲？最重要的是我們要如何協助臺灣拓展台美外交空間？全美台灣同鄉聯誼會於今年舉辦了「2013 華府論壇」與「金山論壇」。今年五月二十日全美台聯回國參訪團再度推出「台北論壇」座談會。全美台聯會積極結合全美二十五個分會的資源與活力，於去年成立了草根外交委員會，透過各領域之交流互動，進行全方位草根外交，增進美國朝野對臺灣之瞭解與認識。全美台灣同鄉聯誼會要結合僑胞的力量來為臺灣發聲。使旅美鄉親僑胞力量凝聚，成為全民外交的尖兵，扮演全民全僑外交的角色，為臺灣拓展更大的國際空間。

最後，全美台灣同鄉聯誼會本著「時時關心臺灣，處處服務同鄉」的宗旨，三十六年來結合認同臺灣之同胞，一則在僑居地守望相助，再則以支持自由民主的中華民國政府。全美各地鄉親們秉持「時時關心臺灣，處處服務僑胞」的共識，齊聚一堂、聚集力量，誓以熱愛臺灣寶島、捍衛中華民國的堅定立場，而攜手合作、共同奮鬥，謹此宣言。

## The Asia Pacific in 2014: Rebalancing 、 Cross-strait Ties 、 and Regional Economic Integration

The world's largest economies border the Pacific 、 but territorial claims 、 trade disputes 、 military moves 、 and other issues have many worried. Please join us on for a discussion of the policies and practices of key actors 、 how those are perceived 、 and the current and potential role of multilateral organizations in reducing tension 、 mediating disputes and promoting stability. A keynote address by Taiwan's former Defense Minister Andrew Yang opens our discussion.

**02/07/2014 9:30AM - 1:00PM**

**Annenberg School of Communications and Journalism 、 ASC 204**

**Address:** University of Southern California 、 Los Angeles 、 CA 90089

**Cost:** Free 、 please RSVP at [uschina@usc.edu](mailto:uschina@usc.edu).

Click [here](#) or e-mail [uschina@usc.edu](mailto:uschina@usc.edu) to RSVP.

### Agenda

- 9:30am Welcoming Remarks
- 9:45am Keynote Address: Andrew Yang
- 10:45am Break
- 11:00am Roundtable Discussion:  
**Saori Katada** 、 USC  
**Vincent Wang** 、 University of Richmond  
**Stanley Rosen** 、 USC  
**Etel Solingen** 、 UC Irvine  
 Moderated by **Clayton Dube** 、 USC
- 12:00pm Lunch

### Keynote Speaker



#### **Andrew Yang** 楊念祖

A veteran Taiwan defense strategist 、 Mr. Yang served as Minister and Deputy Minister of National Defense from 2009 to 2013. Prior to this he taught at National Sun Yatsen University and worked at research centers there and in Taipei. Prior to his appointment as deputy minister of defense 、 Mr. Yang served as an advisor to the Ministry of Foreign Affairs 、 the Mainland Affairs Council 、 and the Ministry of National Defense. An influential thinker 、 Mr. Yang was educated at Fu-jen University and at the London School of Economics and Political Science.

Andrew Yang was interviewed for the second part of The Thaw 、 the USC U.S.-China Institute's documentary on cross-straits relations. Click [here](#) to watch it (or here on [YouTube](#)).

## Panelists



### **Saori Katada**

Prof. Katada teaches international relations at USC. She is the author of *Banking on Stability: Japan and the Cross-Pacific Dynamics of International Financial Crisis Management* which was recognized with the Masayoshi Ohira Memorial Book Award in 2002. She also co-edited three books: *Global Governance: Germany and Japan in International System* (2004) , *Cross Regional Trade Agreements: Understanding Permeated Regionalism in East Asia* (2008) , and *Competitive Regionalism: FTA Diffusion in the Pacific Rim* (2009) and has published many articles on regional integration , foreign aid policy , financial politics and free trade agreements.



### **Vincent Wang**

Prof. Wang teaches political science and serves as associate dean of the School of Arts and Sciences of the University of Richmond. A prolific researcher , Prof. Wang has written journal articles and book chapters on topics including Taiwan's domestic politics , its ties with China , regional associations and international organizations , globalization and economic development , industrial policy , security issues , and soft power. He's also written on U.S. political affairs. His work has appeared in journals such as *Cambridge Review of International Affairs* , *Asian Affairs* , *Asian Perspective* , *Journal of National Development Studies* , *American Journal of Chinese Studies* , *Tamkang Journal of International Affairs* , *Journal of International Security Affairs* , in think tank publications , and in popular U.S. and Asian periodicals.



### **Stanley Rosen**

Stanley Rosen has taught political science at USC since 1979. He's headed the East Asian Studies Center and is a member of the US-China Institute's executive committee. His courses range from Chinese politics and Chinese film to socio-political change in East Asian societies. He's published numerous books and articles , including *Chinese Politics: State , Society and the Market* (co-edited with Peter Hays Gries) and *Art , Politics and Commerce in Chinese Cinema* (co-edited with Ying Zhu). Other works look the Cultural Revolution , the Chinese legal system , public opinion , youth , gender , and human rights. He is co-editor of *Chinese Education and Society*.



### **Etel Solingen**

Prof. Solingen holds the Thomas T. and Elizabeth C. Tierney Chair in Peace Studies at the University of California , Irvine. She has previously been a Chancellor's Professor and is the immediate past president of the International Studies Association. The author of numerous works , her *Nuclear Logics: Contrasting Paths in East Asia and the Middle East* received the APSA's Woodrow Wilson Foundation Award for best book and the APSA's Robert Jervis and Paul Schroeder Award. Other works include *Regional Orders at Century's Dawn: Global and Domestic Influences on Grand Strategy*.



### **Moderator**

### **Clayton Dube**

Clay heads the U.S.-China Institute (南加州大學美中學院) at USC.

## 推動海外不在籍投票

【訴求】落實全面民主 實踐平權投票 推動海外不在籍投票

【主旨】為保障並落實憲法賦予中華民國國民選舉之權利及義務，促使中華民國與歐美等先進國家並列完全民主國家，給予旅居海外僑民與國內民眾享有相同不在籍投票之便利性及權利。我們旅居海外僑胞、僑團及關心僑務發展各界人士以「落實全面民主、實踐平權投票」為訴求，共同發起海外不在籍投票推行運動。

我們呼籲中華民國政府及朝野各黨，尊重憲法所賦予國民之投票權利，在新增國內民眾不在籍投票之戶役政系統之餘，應該平等對待海外僑胞，將符合選舉投票人資格之旅居海外中華民國國民，共同納入不在籍投票規劃之列，並於 2016 年前正式實施。

據了解 2013 年七月內政部已正式投入十多億元作為國內不在籍移轉投票的軟硬體規劃之用，但旅居海外的中華民國僑胞及大陸地區的台商仍被摒除在外。憲法保障年滿二十歲的國民有依法選舉的權利，推行不在籍投票的實施，將會更加保障國民參政權。

我們認為，旅居海外僑胞在這項政策中不應受到歧視，在經濟全球化，護照免簽國日益增加等因素影響下，民眾赴海外求學、旅遊、任職、投資或定居者將有增無減，實施海外不在籍移轉投票更顯急迫需要。目前的規定是旅居海外的僑民必須付出昂貴的旅費返國投票，這不但使他們執行公民權利的意願降低，同時也讓投票人執行公民權利的門檻下跌。

經過兩次政黨輪替的中華民國政府，在國際上高度宣揚傲人的民主制度之餘，但規劃中之不在籍投票實施範圍僅限國內，讓政府便民的美意打了大折扣。我們盼望，政府及朝野政黨以落實全面民主為依歸，實踐全民權利平等，給予旅居海外僑胞與國內同胞相同之移轉投票所帶來的便利，提高全民參與各項選舉的比例，推動國家邁向完全民主之現代化國家之列。

[www.VoteTaiwan.org](http://www.VoteTaiwan.org)

吳英毅 中華民國國策顧問 前中華民國僑委會委員長

葛維新 國家政策基金會顧問 前中華民國僑委會副委員長

簡漢生 中華僑聯總會理事長 立法院最高顧問

連元章 世界臺灣商會聯合總會 名譽總會長

吳程遠 全美台灣同鄉聯誼會 會長

唐湘龍 臺灣政論家 資深媒體人

陳長文 理律法律事務所執行合夥人兼執行長 中華民國國際法學會理事長

周國代 台商權益諮詢服務協會 副理事長

周繼祥 臺灣大學國家發展研究所所長

吳兆南 人間國寶 旅美相聲大師



## 服貿協議爭論：全美台灣同鄉聯誼會嚴正聲明

全美台灣同鄉聯誼會一向以「時時關心臺灣，處處服務同鄉」為宗旨，三十六年來結合認同臺灣之鄉親，除了在僑居地守望相助之外，並同時堅決支持中華民國政府。全美台灣同鄉聯誼會針對近日立院亂局作出嚴厲的譴責，發表以下嚴正聲明：

1. 學生立院暴行引發我們對臺灣民主政治發展前景的擔憂。即使服貿協議有爭議，民主的精神與理性的態度還是需要遵守。受過高等教育的大學生，有不同政治社會訴求，應以理性表達，不得用暴力方式對民選政府進行抗爭，貽笑大方。
2. 立院亂局已使臺灣再躍登國際新聞舞台，成為外媒討論關注對象。從國內或海外看，或許有不同感受或結論，但對臺灣，它絕不是一個正向的發展。事件爆發後，海內外媒體報導民主最高殿堂竟被學生們占據，國會尊嚴蕩然無存，我們認為其行徑何異於民粹暴民？
3. 服貿協議爭論中，臺灣的民主被民粹意識利用。世界各國都在爭市場、臺灣卻在爭議場；世界各國在拚經濟，臺灣朝野卻在拚政治。臺灣經濟本來就低迷不振，若服貿協議處理不好，將是雪上加霜，不但使臺灣民主再受重創，我們想問沉迷政治內耗的臺灣，何時能撥雲見日？

全美台灣同鄉聯誼會期望反服貿團體及學生為其行為負責，因此，我們公開作出以下嚴正要求：

1. 反對黨及在野人士利用學生遂行政治目的，其心可誅。我們呼籲反服貿團體及學生應就以非民主、非理性的方式去踐踏國會尊嚴，去傷害執法人員，去羞辱國家的元首與閣揆行為，向社會作出公開道歉，並儘速離開國會議場。
2. 滋事學生代表與反對黨領袖盡快對話，同時我們也呼籲反對黨領袖儘速與執政黨領袖舉行服貿協議辯論會，讓全民更了解服貿協議全面內容，而不至於有所畏懼。我們呼籲王金平院長從捍衛國會尊嚴的角度行使警察權，國會尊嚴不是藍綠或是意識形態之爭的問題，它是捍衛民主價值之爭，國會必須早日恢復議事運作，朝野應共襄盛舉。
3. 服貿協議是攸關國家未來經貿競爭力，也是我國進一步邁向自由化與國際化的重要步驟。我們支持兩岸服貿協議，也認為這是臺灣經濟發展所必要的。臺灣的服務業必須國際化，我們全力支持服貿協議。

全美台灣同鄉聯誼會

2014-03-20

# 中華民國外交部歡迎晚宴 / 專題演講 / 預備會議





# 開幕典禮暨專題演講







# 開幕典禮暨專題演講





# 中華民國僑務委員會歡迎午宴



# 全美兒童繪畫比賽頒獎典禮





# 鄉情座談



# 海外青年論壇







# 寶島之夜





# 寶島之夜







# 第三十六屆第一次理事顧問會議



## 惜別午宴



## 全美台灣同鄉聯誼會歷屆年會一覽表

屆別	時 間	地 點	會 長	參 加 人 數
一	8/25 ~ 27/1978	華府 喜來登大飯店	蘇錦鄉	會 議：二百五十餘人 寶島之夜：二千餘人
二	8/03 ~ 05/1979	華府 美國大飯店	鄭瑞雄	會 議：四百餘人 寶島之夜：二千五百餘人
三	8/30 ~ 9/01/1980	休士頓 希爾頓大飯店	黃泰山	會 議：二百餘人 寶島之夜：二千餘人
四	7/24 ~ 26/1981	芝加哥 甘迺迪假日大旅社	董厚吉	會 議：三百餘人 寶島之夜：二千餘人
五	7/09 ~ 11/1982	舊金山 勝利堂	邱武雄	會 議：二百餘人 寶島之夜：二千八百餘人
六	8/05 ~ 07/1983	洛杉磯 希爾頓大飯店	吳豐堃	會 議：四百餘人 寶島之夜：三千餘人
七	8/03 ~ 05/1984	紐約 寶塔大飯店	謝汝彬	會 議：一千二百五十人 寶島之夜：五千餘人
八	8/02 ~ 04/1985	芝加哥 凱悅大酒店	范揚盛	會 議：三百五十人 寶島之夜：一千三百餘人
九	7/25 ~ 27/1986	華府 美麗華飯店	黃嘉明	會 議：五百餘人 寶島之夜：一千五百餘人
十	7/31 ~ 8/02/1987	舊金山 雙樹大飯店	林秋雄	會 議：五百五十人 寶島之夜：一千三百餘人
十一	8/12 ~ 14/1988	休士頓 亞當斯馬克大飯店	洪 讀	會 議：四百八十餘人 寶島之夜：二千二百餘人
十二	8/04 ~ 06/1989	芝加哥 凱悅大飯店	花錦銘	會 議：三百餘人 寶島之夜：二千餘人
十三	8/02 ~ 04/1990	台北 世貿國際會議中心	吳英毅	會 議：二百餘人 寶島之夜：一千餘人
十四	7/26 ~ 28/1991	聖荷西 雙樹大飯店	黃偉悌	會 議：三百餘人 寶島之夜：一千二百餘人
十五	7/31 ~ 8/02/1992	洛杉磯 希爾頓大飯店	陳君麟	會 議：五百餘人 寶島之夜：三千餘人
十六	8/27 ~ 29/1993	紐約 美瑞爾大飯店	王福權	會 議：二百人 寶島之夜：一千二百人
十七	10/21 ~ 23/1994	紐澤西 凱悅大飯店	周興立	會 議：五百餘人 寶島之夜：一千二百餘人
十八	9/22 ~ 24/1995	舊金山 威斯丁大旅館	葉振忠	會 議：三百餘人 寶島之夜：一千餘人



屆別	時 間	地 點	會 長	參 加 人 數
十九	10/18 ~ 20/1996	華府 雙樹大飯店	鄭光志	會 議：五百餘人 寶島之夜：一千二百餘人
二十	9/12 ~ 14/1997	洛杉磯 威斯丁大旅館	陳惠青	會 議：三百八十人 寶島之夜：六百八十人
廿一	8/07 ~ 09/1998	西雅圖 威斯丁大飯店	朱海義	會 議：四百餘人 寶島之夜：四百餘人
廿二	8/06 ~ 08/1999	芝加哥 雙樹大飯店	孫樂瑜	會 議：四百餘人 寶島之夜：七百餘人
廿三	8/25 ~ 27/2000	舊金山 雙樹大飯店	洪精衛	會 議：二百餘人 寶島之夜：一千餘人
廿四	8/24 ~ 26/2001	西雅圖 雙樹大飯店	葉 麟	會 議：四百餘人 寶島之夜：八百餘人
廿五	10/18 ~ 20/2002	芝加哥 漢堡大學	朗德渝	會 議：二百餘人 寶島之夜：七百餘人
廿六	8/22 ~ 24/2003	聖荷西 雙樹大飯店	楊朝湖	會 議：二百餘人 寶島之夜：六百餘人
廿七	8/06 ~ 08/2004	華府 雙樹大飯店	吳毓苹	會 議：三百八十人 寶島之夜：四百餘人
廿八	7/29 ~ 31/2005	拉斯維加斯 巴黎大酒店	梁義大	會 議：二百餘人 寶島之夜：五百餘人
廿九	8/11 ~ 13/2006	新澤西 松園飯店	羅素娥	會 議：三百餘人 寶島之夜：八百餘人
三十	9/7 ~ 9/9/2007	洛杉磯 希爾頓大酒店	林映君	會 議：八百餘人 寶島之夜：七百餘人
卅一	8/22 ~ 24/2008	芝加哥 萬豪國際酒店(Marriott)	李秉信	會 議：二百餘人 寶島之夜：四百餘人
卅二	8/21 ~ 23/2009	佛斯特市(聖荷西) Crowne Plaza Hotel	周賢孟	會 議：二百餘人 寶島之夜：四百餘人
卅三	8/27 ~ 29/2010	休士頓 Westchase Marriott Hotel	吳睦野	會 議：二百餘人 寶島之夜：五百餘人
卅四	8/26 ~ 28/2011	西雅圖 Bellevue Hilton Hotel	鄭長祥	會 議：三百餘人 寶島之夜：五百餘人
卅五	8/17 ~ 19/2012	洛杉磯 希爾頓大酒店	房苔蒂	會 議：五百餘人 寶島之夜：一千餘人
卅六	8/16 ~ 18/2013	紐約 Sheraton LaGuardia E. Hotel	吳程遠	會 議：二百餘人 寶島之夜：近四百人

## 全美台灣同鄉聯誼會歷屆年會簡介

屆別	年會主題	分組討論題目	國內貴賓	美國政要
一 1978	時時關心臺灣 處處服務同鄉	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 海外同鄉心聲座談</li> <li>● 當前國際局勢座談</li> </ul>		
二 1979	合作與創業	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 在美投資與創業</li> <li>● 子女教育</li> <li>● 醫藥與衛生問題</li> <li>● 法律與移民問題</li> <li>● 臺灣的就業環境與創業問題</li> <li>● 美國政府及銀行對少數民族中小企業的輔助問題</li> <li>● 創業經驗談</li> </ul>		Sen. Charles McC. Mathias Jr.
三 1980	進步再進步	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 證券市場</li> <li>● 醫藥</li> <li>● 小型商業</li> <li>● 移民法及能源投資</li> </ul>	李奇祿、許水德 鄭心雄	
四 1981	服務再服務			Rep. Edward J. Derwinski
五 1982	回顧與展望： 中華民國在臺灣三十年來的 建設、進步與 信心	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 中小企業創業</li> <li>● 醫學保健座談</li> </ul>	高育仁、張建邦 楊金權、吳水雲 張春熙、林柏榕 黃石城、吳敦義 紀政、毛松年	Rep. Tom Lantos
六 1983	海外同鄉對國內社會的回饋	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 華僑回國投資的途徑</li> <li>● 中美貿易及華商如何參與我國對美採購</li> </ul>	李登輝、高育仁 陳翠蓮、林僑廷 柯明謀、陳錫章 廖榮祺、傅文政 毛松年	Rep. Daniel E. Lungren
七 1984	鄉情的溝通與 共識		鍾榮吉、林鈺祥 邱泉華、簡錦益 呂吉助、林羶羊 吳益利、鄭文鍵 林水木、吳敦義 柯文福、高育仁	Sen. Alphonse M. D'Amato Sen. Daniel P. Moynihan
八 1985	攜手合作創造 美好的將來		林金生、曾廣順 謝深山、鍾榮吉 簡又新、柯文福 趙守博	Rep. Henry J. Hyde Sen. Alan J. Dixon



屆別	年會主題	分組討論題目	國內貴賓	美國政要
九 1986	適應與發展	<ul style="list-style-type: none"> <li>文化的適應與薪傳</li> <li>政治的參與與提昇</li> <li>科技的創業與投資</li> </ul>	劉闊才、鍾榮吉 陳履安、陳田錨 吳敦義、李伯元 廖金順、葉金鳳 陳川、陳陽德 林政則、官桂英 許志錕、蕭生財 邱清輝、簡欣哲 蔡淑媛、林榮明 蔡義雄、陳聰敏 郭順、陳光復 黃素美、黃昭順 周鍾、周良田 簡明景、黃秀孟 鄭逢時、洪性榮 林火順、陳啟吉	Rep. Mickey Edwards Rep. Dan Mica Rep. Peter H. Kostmayer Rep. Michael D. Barnes Rep. John E. Porter Rep. Barry Goldwater Sen. Jesse Helms Sen. Gary Hart Rep. Walter E. Fauntory Luis Acle、Jr.
十 1987	如何開拓更美好的明天	<ul style="list-style-type: none"> <li>貿易、投資與創業</li> <li>如何協助子女進入理想大學</li> </ul>	吳伯雄、柯文福 蕭萬長、吳德美 陳川、楊志雄 王應傑、孫榮吉 張平昭、洪英花 高育仁、黃鎮岳 余慎、簡盛義 陳景星、杯仙保 黃木添、劉克 鄭逢時、蔡介雄	Rep. Tom Lantos Rep. Matthew G. Martinez Rep. Patricia Schroeder
十一 1988	繼往開來，邁向新境界	<ul style="list-style-type: none"> <li>創業與投資</li> <li>臺灣民俗文化的保存與生活品質的提昇</li> <li>如何保障在美華人的權益</li> </ul>	王應傑、林詩輝 翁純正、林欽濃 蘇裕夫、葉金鳳 張平昭、溫錦蘭 沈世雄、柯明謀	Rep. Mickey Leland Ben Blaz
十二 1989	愛心、和諧、迎接新紀元	<ul style="list-style-type: none"> <li>由臺灣的政黨政治看年底選舉</li> <li>海內外華人如何回應天安門的民主訴求</li> <li>臺灣的股票、房地產、創業與投資</li> </ul>	鄭心雄、王應傑 鍾榮吉、林詩輝 張平昭	Rep. John E. Porter Sen. Alan J. Dixon Sen. Paul Simon
十三 1990	團結、和諧、開創新境界	<ul style="list-style-type: none"> <li>赴美移民與小留學生問題</li> <li>貿易投資與創業</li> </ul>	郝柏村、邱創煥 陳履安、黃信介 吳伯雄、蕭天讚	
十四 1991	立足海外創新機、心懷故鄉寄深情	<ul style="list-style-type: none"> <li>華人地位之提昇</li> <li>憲政改格</li> <li>科技創業與投資</li> </ul>	施啟揚、鍾湖濱 許鳴曦、關中 鍾榮吉、陳履安 謝隆盛、葉金鳳 饒穎奇、朱高正 李勝峰、洪秀柱 施振榮	Rep. Tom Campbell Norman Mineta

屆別	年會主題	分組討論題目	國內貴賓	美國政要
十五 1992	結合僑社、服務鄉親、胸懷臺灣、放眼中國	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 中華民國現階段政治的展望</li> <li>● 海外華人致富創業座談</li> <li>● 文化生活座談</li> </ul>	吳伯雄、謝隆盛 鍾湖濱、楊吉雄 陳寶川、王玉珍 張秋雄、趙林 馬克任、林國煌 黃昆輝	Rep. Carlos J. Moorhead
十六 1993	革新增信心、團結萬事興	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 執政黨十四全大會與年底縣市長選舉暨兩岸關係與台商的保障</li> <li>● 生活與戲劇</li> </ul>	章孝嚴、程建人	Nat Bellocchi (白樂崎)
十七 1994	新時代、新考驗、新希望	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 臺灣往何處去</li> <li>● 國際行銷與管理</li> <li>● 信仰的重建及迷失的思源</li> </ul>	章孝嚴、吳豐堃	Nat Bellocchi (白樂崎) Bill Hughes Rep. Frank Pallone
十八 1995	關懷社區、開創新境界、促進祥和、邁向新世紀	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 兩岸關係</li> </ul>	黃昆輝、葉金鳳 謝隆盛、祝基滢	Nat Bellocchi (白樂崎)
十九 1996	開拓新時代、迎向新世紀	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 臺灣政情分析</li> <li>● 中美關係</li> <li>● 海外創業</li> </ul>	祝基滢、胡志強 王能章、洪德旋	Rep. Connie Morella
二十 1997	經營大臺灣、開創新世紀	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 臺灣的憲政改革與兩岸關係</li> <li>● 回國就業與創業</li> <li>● 台美貿易及投資</li> </ul>	胡志強、葉金鳳 祝基滢、王能章 李宗儒	Nat Bellocchi (白樂崎)
廿一 1998	繼宏志、立尊嚴，續傳承、為家國 凝聚僑心、服務鄉親、邁向二十一世紀	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 海外僑務及兩岸關係</li> <li>● 從中美外交展望中華民國之未來</li> <li>● 與海外鄉親談國內年底選舉</li> </ul>	焦仁和、羅致遠 張景珩、劉融和	Sen. Slade Gorton Rep. Jim McDermott Sen. Rosa Franklin Rep. Gigi Talcott Rep. Linda Smith Rep. Dave Reichert Rick White 駱家輝
廿二 1999	拓展臺灣經驗 開創千禧新局	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 21世紀僑務工作及展望</li> <li>● 總統選舉與臺灣情</li> <li>● 兩岸關係</li> </ul>	陳錫蕃、焦仁和 王能章、楊勝宗	Rep. Danny Davis
廿三 2000	跨入新世紀 迎接新挑戰	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 兩岸關係</li> <li>● 高科技座談 E 時代的未來</li> <li>● 國情座談</li> <li>● 生活座談</li> </ul>	王金平、陳榮傑 許惠祐、趙林 吳豐堃、羅致遠 曾慶源、張學海	
廿四 2001	團結華裔僑胞 邁向主流世界	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 國情座談</li> <li>● 海峽兩岸的展望</li> <li>● 從八字、風水及佛法看兩岸關係</li> </ul>	程建人、張富美 劉融和、趙靖 王嗣佑、關沃暖	Dan McDonald Phyllis G. Kenney Rep. Dave Reichert 李瑞麟

屆別	年會主題	分組討論題目	國內貴賓	美國政要
廿五 2002	臺灣心與美國情 在美華裔的臺灣情結	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 當前兩岸關係與中華民國之路</li> <li>● 台美關係之現況及展望</li> <li>● 談北高兩市市長選情對總統大選之影響</li> </ul>	程建人、周繼祥 張榮恭、關沃暖 陳健治	
廿六 2003	關心僑胞生活 延續臺灣情懷	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 僑務與僑教</li> <li>● 台美關係</li> <li>● 國內政情及分析兩岸關係</li> </ul>	程建人、馬英九 孫國華、曾蔡美佐 饒穎奇、吳敦義 廖勝雄、李世明	
廿七 2004	談「中華民國在臺灣的自由民主與法治」	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 不畏浮雲遮望眼一看柳暗花明的台北政局</li> <li>● 319槍擊案件的真相</li> <li>● 藍綠兩大陣營選舉情勢的分析</li> </ul>	李大維、陳錫蕃 吳敦義、袁健生 何思因、蔣方智怡 火線雙嬌 鄭麗文、尹乃菁	美國國務院中國事務資深顧問史萊克先生
廿八 2005	如何促進僑團的團結與和諧	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 當前臺灣內外情勢與挑戰</li> <li>● 現階段美中台關係之互動及演變</li> <li>● 介紹美鈔如何鑑定真偽</li> </ul>	李大維、張富美 吳英毅、丁守中 李復興、周守訓 林建榮、黃敏惠 謝文政	L. T. Governor Lorraine Hunt
廿九 2006	如何在兩岸和平競爭下，創造經濟、政治雙贏	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 兩岸政治、經濟的現狀和展望</li> <li>● 如何鼓勵華人參政</li> </ul>	李大維、袁健生 吳英毅、郭素春 洪冬桂、何思因 夏立言、張學海	美國商務部少數族裔商業發展署 副署長董繼玲 美國勞工部財務長 莫天成 新州西溫沙市市長 薛信夫 新州橋水市議長 邢天祐
三十 2007	熱愛寶島臺灣 捍衛中華民國 維護海峽和平 刷新廉能政風 促進經濟繁榮 謀求同胞幸福	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 城市外交</li> <li>● 台客文化</li> </ul>	胡志強、陳正昇 吳英毅、雷倩 袁健生、何思因 饒穎奇、葛永光	加州眾議員索麗絲 Hilda Solis 加州參議員葛麗斯 Grace Napolitano 美國勞工部中小企業局副局長徐紹欽
卅一 2008	民主燈塔的臺灣·和平共榮的中華	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 僑務與僑教</li> <li>● 兩岸關係與國內政情</li> </ul>	吳英毅、賴幸媛 吳敦義、翁重鈞 董國猷、郭昶光	美國商務部少數族裔商業發展署 副署長董繼玲
卅二 2009	廉能肅貪、祥和社會 經濟共榮、兩岸雙贏	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 李昌鈺問答</li> <li>● 僑務與僑教、兩岸關係</li> <li>● 關心八八水災賑災活動</li> </ul>	吳英毅、李昌鈺	Heritage Foundation Walter Lohman

屆別	年會主題	分組討論題目	國內貴賓	美國政要
卅三 2010	心繫臺灣·故鄉緣 胸懷中華·文化源	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 兩岸關係與國內政情</li> <li>● 財經與文教</li> </ul>	吳英毅、周守訓 葉篤行	Sugar Land 市議員 Jacqueline Chaumette 休士頓大學副校長 Michael Dressman
卅四 2011	歡慶建國百年 創建精彩家園	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 僑教與僑務</li> <li>● 兩岸關係與國內政情</li> </ul>	吳英毅、高長 林德瑞、徐中雄	WA Attorney General Rob McKenna Seattle City Council Jane Hague Mayor of Bellevue Don Davidson Deputy Mayor of Bellevue Conrad Lee 李瑞麟
卅五 2012	打造黃金十年 團結臺灣鄉親	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 大僑社之路、四年僑務成果與展望</li> <li>● 兩岸關係正向發展、續創兩岸榮局</li> <li>● 國內政情專題演講</li> <li>● 迎僑青、聚僑心、首屆青年論壇</li> <li>● 鄉情座談：草根外交事務探討</li> </ul>	吳英毅、孫大千 劉德勳、蘇俊賓 袁健生、詹凱臣 殷瑋、夏大明 冷若水	美國聯邦眾議員 趙美心 加州州參議員 余胤良 加州州眾議員 伍國慶
卅六 2013	承先啟後 同心協力 共創未來	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 如何營造臺灣藍綠政黨間的和諧</li> <li>● 如何使臺海兩岸關係和平發展</li> <li>● 迎僑青，聚僑心，共創美好人生</li> <li>● 輔導就學與就業、提升青年生活品質</li> </ul>	陳士魁、張顯耀 許明財、邱文彥 楊麗環、鄭汝芬 王育敏	美國聯邦眾議員 孟昭文 紐約州州參議員 Toby Ann Stavisky 紐約州州眾議員 Ron Kim 紐約市市主計長 劉醇逸 John C. Liu 紐約市市議員 顧雅明 Peter Koo



## 全美台灣同鄉聯誼會歷屆『寶島之夜』

屆別	主辦	演出人員
一	中視	鳳飛飛、林青霞
二	中視	鳳飛飛
三		張琍敏、鮑立、白蘭香、方怡
四	中視	鳳飛飛
五		余天、李亞萍、溫梅桂、許惠美、林照玉、林照清、許恩賜
六	台視	司馬玉嬌、鄒森、高玉珊、黃香蓮、洪秀美、青山、楊麗花、許秀年、小鳳仙
七	中視	鳳飛飛、柳哥、方正、于楓、蕭麗珠、金佩珊、夏光莉、邱圓舒、張蓓心、葉蘭香、李微微
八	台視	楊賽分、凌峰、黃鶯鶯、青山、張瓊、大百合、小百合、石松、震洋、張宏、甸真
九	華視	陸小芬、高凌風、方芳、楊烈、馬世莉、胡瓜、鄭進一
十	中視	方正、李靜美、洪榮宏、柳哥、陳美鳳、張蓓心、黃仲昆、甄秀珍、龔蓮華、A 寇
十一	台視	夏台鳳、巴戈、凌峰、大百合、小百合、包偉銘、沈雁、千百惠、夏威、姚黛瑋、文章、石松、洪麟、小林玉、車軒、龍飄飄、曾慶瑜、楊水金、葉天賜、張慶茂、廖季文、曾芳隆、梁安柱
十二	華視	馬世莉、小松、小柏、千百惠、池秋美、童安格、金素梅、黃香蓮、葉愛菱、原野二重唱（吳合正、王強）
十三	華視	胡瓜、鄧智鴻、文章、江蕙、吳靜嫻、龍飄飄、楊烈、黃香蓮、伍思凱、張鎬哲、玉唐、紅孩兒、宏星特攻隊、原野三重唱、郭美江舞蹈團、董成瑩舞蹈團
十四	中視	龐祥麟、柳哥、裘海正、金佩珊、李碧華、林靈、周丹薇、殷正洋、周玉、郭金發、林禹勝、野馬特技
十五	台視	郭美珠、丁鵬、孔蘭薰、康雷、金彭、黃秋田、任婕、李杰、葉麗雲、張鴻、徐淑媛、黃亦田、吳明月
十六	華視	林光寧、鄧安寧、郎祖筠、朱慧珍、林靈、于台煙、辛曉琪、李明德、唐菱、危曉慧、余如雯、盧麗芳、廖翠華
十七	中廣	侯麗芳、文章、王建傑、任潔玲、金玉嵐、美黛、陳百潭、蔡一紅、龍飄飄、林文彬、天瓏特技團
十八	中廣	王海波、孟庭葦、侯麗芳、美黛、龍飄飄、孫建平
十九	中視	龐祥麟、業寇、楊佩春、劉福助、周雅芳、文章、許世珍
二十	台視	陳亞蘭
廿一		方晴、蔣光超、金霏、紐約鄉音合唱團
廿二		文章、全美華埠小姐及芝加哥知名表演人員
廿三		金燕、顧秀瓊及金山灣區、聖荷西等知名表演人員
廿四		當地知名演藝人員
廿五		楊燕、陳家嘉、劉玲霞、王淑坤及芝加哥知名表演人員
廿六		臺灣文化訪問團、全美華埠小姐及聖荷西知名表演人員（沈悅等）
廿七		臺灣文化訪問團（美美舞蹈團）、旅美南投鄉親會山地舞研習班
廿八		田文仲、谷音、臺灣文化訪問團、美國紐約海天合唱團

屆別	主辦	演出人員
廿九		臺灣文化訪問團（亦姬舞蹈團、如婷舞蹈團、余欣舞蹈團、妙員文化藝術團）、美國新澤西幸福合唱團、紐約來音合唱團、及新州當地知名表演人員
三十		田文仲、臺灣文化訪問團（龍門舞蹈團、薪傳舞蹈團、瀛洲民俗會館、中興合唱團、台中市交響樂團）
卅一		芝加哥知名表演人員
卅二		田文仲、金燕、美國紐約海天合唱團、聖荷西知名表演人員
卅三		休士頓知名表演人員
卅四		谷音、連漪、西雅圖知名表演人員
卅五		谷音、連漪、洛杉磯知名表演人員
卅六		紐約民歌藝術合唱團、歌手 Brother Han (何維漢)、紐約知名表演人員



2014年5月12日全美台灣同鄉聯誼會返國致敬團晉見馬英九總統

紐約台灣同鄉聯誼會

祝賀

全美台灣同鄉聯誼會

馬到成功

會長 鄺迺智暨全體理事

恭賀





## 華僑與中華民國

會長 鄭迺智

“Ask not what your country can do for you – ask what you can do for your country.”

– John F. Kennedy

時間過的真快，本人接任紐約台灣同鄉聯誼會會長一職快兩年了。本會在「時時關心台灣，處處服務同鄉」的宗旨下為故土和鄉親在海外發聲，宣揚中華民國的自由民主精神並向大陸強調三民主義的民族、民權及民生需同時進行的必要性。因台灣移民美國減少，大陸移民倍增，社區結構改變；做為台灣同鄉聯誼會的一份子應趁此時機全力推動「國民外交」。讓我們周遭的政商政要、街訪鄰居及朋友了解「自由中國」台灣存在的重要性。在人類普世價值自由、民主、人權的歷史意義。

介紹台灣除了從政治角度切入，我國故有的傳統文化也是一個很好的推銷點。二戰時期希特勒搶奪歐洲各國國寶，而各國將寶物搬遷匿藏，不讓敵人發現為著戰後歸還。國府在內戰時期為了文化傳承也將國寶遷移台灣。當馬政府開放陸客自由行後，國立故宮博物院的參觀率比以往有上昇。這是否顯示出國人對於國寶的價值與國家的地位因時代的變遷已有所不同？當台灣人民的雙眼被政治、社會矇蔽時，華僑要成為一盞明燈指引方向。

各位離鄉背井在海外打拼的生活已是艱難，為了與家鄉保持聯繫組織了不同的社團。因體恤華僑的辛勞，中華民國政府在草創時期成立了「僑務委員會」來輔佐世界各地的僑民及海外社團。為了傳承中華文化於子女，許多華僑將小孩送去中文學校。為了懷念家鄉，他們在僑社活動歌唱愛國歌曲。

有一首民歌我想與大家分享。歌詞是這樣寫的：「我從遠方來，我要到他鄉，日夜常懸念，慈親所寄望。我從遠方來，落腳在他鄉，胸懷千萬里，他鄉作故鄉...」。我們擁有一顆愛國的心和一個復興中華的夢，台灣同鄉聯誼會在不辜負國府的培育下成功的扎根於美國社會。

最後，請您試問自己能為國家做什麼？



本會與中華民國駐美大使沈呂巡會談合影（上圖）



本會與駐美公使高振群伉儷合影

紐約台聯會與王維正教授合影（下圖）



紐約、華府台聯會長與沈呂巡大使合影（上圖）

紐約台聯會理事聚餐（下圖）







紐約台聯會、紐約台鄉會與紐約經文處章文樑大使合影（上圖）  
紐約台聯會與救國團之友會合辦活動（下圖）



紐約台聯會與僑生聯誼會合影（上圖）  
紐約台聯會與客家會合辦活動（下圖）



紐約台灣同鄉聯合會「小台聯」成立（下圖）

紐約台聯會訪問華府台聯會（下圖）







紐約台聯會會長鄭迺智與僑務委員長陳士魁合影 紐約台聯會會長鄭迺智與立法委員蕭美琴合影



紐約台灣同鄉聯誼會主辦 2014 年財經座談（上圖） 紐約台聯會與客家會合辦敬老活動（上圖）



紐約台灣同鄉聯誼會反太陽花學運記者會





召集人王涵萬與中華民國總統馬英九合影  
紐約台聯會副會長范婷婷攝於紐約中華公所  
(2013年8月12日)

## 中華民國與華僑

顧問會召集人 王涵萬

各國的僑胞，因歷史、文化及政策的不同，其與祖國（母國）的關係也因此各異。

中華民國的建立，華僑居功至偉，國父孫中山先生稱之為「革命之母」。以後的北伐、

抗日，內戰及兩岸的對峙，華僑均起了一定的作用。中華文化五千年，中國雖經改朝換代甚至外族統治，均無法改變其文化一統傳承的事實。縱使異族入侵也融入了中華文化之中。華

僑移居他鄉異國無法割斷對中華文化及母國的感情。

中華民國退守台灣，經過經濟起飛、政治改革、普及教育，使台灣成為自由、民主、人權的國家，也是大陸應該學習的楷模。雖然海峽兩岸的人民是有相同的文化背景、血脈關係，但因政治制度、生活習慣及意識形態的差異，始終無法在統一的議題上達成共識。

華僑在海外，隨著兩岸關係的改變，使得華僑彼此間的互動，顯得很不自在。四十二年前，紐約台灣同鄉聯誼會的成立，志在服務鄉親、團結僑胞，為捍衛台灣的自由、民主、人權而努力。另一面也對大陸的專制、獨裁、不顧人權的事實做一定的批評，希望大陸成為一個真正的現代文明的國家。

大陸的開放政策，使華人在社區的結構發生巨大的變化。大陸移民大量增加，其影響力隨著資金及人數的優勢，使從台灣及其他地區的華人移民漸漸萎縮，其在社區的作用也逐漸減少。大陸移民組成的鄉親會或社團，在大陸有關單位的協助及支持下，主動出擊，甚至滲入台灣社團中或鼓勵加入他們的組織。當然爭取華人的向心力這是大陸在海外「統戰」的主要工作之一。從中華民國（台灣）來的移民社團，一方面忙著台灣建國運動，對中共掛免戰牌，另一方面忙著辦一些烤肉、聯誼、年會等娛樂節目，對中共的統戰視若無睹。更重要的是中華民國政府有關單位一直沒有面對此一問題做一有計劃性的反擊。所謂「反擊」是指台灣的民主、自由、人權的優勢應該積極主動的加以宣傳，影響大陸的未來走向。紐約台灣同鄉聯誼會與一些少數社團始終無法忘記成立組織的初衷，也無法放下對中華民國（台灣）所承諾的歷史任務。

目前由台灣及來自自由民主地區的華僑，應在工作上除了團結一致外，政府應有目標的選拔人才來有目標的推展國民外交，使國際人士認識中華民國（台灣）。另一方面更應主動積極有計畫的參與對方的社團活動，讓大陸來的華僑有機會瞭解中華民國的存在是有助於中國未來的發展，尤其在政治制度的改革。政治與經濟將是國家發展的雙輪，必須平衡發展。海外人華僑的責任任重道遠，紐約台灣同鄉聯誼會願與全美之華僑共勉之。

祝賀

全美台灣同鄉聯誼會第卅七屆年會圓滿成功

精誠團結  
再創新猷

舊金山台灣同鄉聯誼會

會長王維暨全體理事顧問 敬賀



## 舊金山臺灣聯誼會

舊金山臺灣聯誼會是由來自臺灣的學人，移民於 1976 年在舊金山灣區成立，至今已有 38 年之久，是北加州最具規模，歷史最悠久的社團之一，更是在海外堅定支持中華民國的民間組織之一。

舊金山臺灣聯誼會秉承著「時時關心臺灣，處處服務鄉親」的宗旨，熱心推動僑界公益活動，並積極參與僑界各項有義意的活動。在過去多年的中，本會在僑社經營有成並深受國內、外人士的肯定，有多位成員出任全美台聯會會長，如第六屆會長吳豐堃、第十一屆會長洪讀、第十九屆會長鄭光志及第廿四屆會長葉麟；經政府延攬回國服務擔任要職的有前立法委員吳豐堃、前立法委員及兩岸共同市場基金會執行長洪讀、台東縣議長饒慶鈴等，返國襄佐政府，推展政務。

本會每年固定舉辦台聯盃保齡球賽、夏日烤肉郊遊、母親節“愛心媽媽”表揚、重陽敬老大會等聯誼性的活動，並直接參與僑界大型愛國活動，如元旦開國紀念、雙十國慶升旗、全僑國慶大遊行、愛國護旗等支持中華民國的活動。

本會近年來增加了多位僑界菁英出任理事，對會務推展的工作，產生了極具正面及有效的成果。今後舊金山臺灣聯誼會全體理事、顧問將會繼續沿承服務鄉親的宗旨，在舊金山灣區為僑界服務，並協助政府推動僑務工作。



2014/06/18 理事會

2014/05/03 母親節愛心媽媽表揚大會





2013/12/08 台聯盃保齡球賽





2014/07/03 歡迎中華民國馬英九總統蒞臨舊金山



歡迎吳前委員長英毅博士



全美台灣同鄉聯誼會第三十七屆年會誌慶

和諧僑心  
同願同行

休士頓台灣同鄉聯誼會

會長：王曉明

副會長：董元正、劉佳音

常務理事：張錦娟、楊國貞、鄭長祥、蔡惟琛、趙致質、陳康鐸、周芝陽  
林惟勝、丁方印、黎淑瑛、駱健明、葉宏志、孫雪蓮、楊凱傑

秘書長：吳曉榕

財務長：李尤梅

理事：王秀姿、王妍霞、何真、吳而立、禹道慶、馮啟豐、陳煥澤  
劉午初、盧怡然、戴啟智、譚雲龍

同賀





### 王曉明 掌休士頓台聯會

記者封昌明／休士頓報導

January 20, 2014 09:00 AM | 2 次 | 0 圖 | 1 讚 | 0 評 | 0 推



德州僑

教中心舉行2014年一般理事選舉暨新舊任會長交接典禮，駐休士頓台北經濟文化辦事處處長夏季昌、僑教中心主任尤正才、中華公司所共同主席甘幼蘋、僑務諮詢委員王敦正等與會監交並觀禮。



台灣同鄉聯誼會會長交接典禮由駐休士頓台北經濟文化辦事處處長夏季昌(中)監交，左為卸任會長張錦娟、右為新任會長王曉明。(記者封昌明／攝影)

夏季昌及尤正才先後致詞讚揚台聯會多年來長期支持中華民國政府，並舉辦多項盛大的活動，功在僑社，大家有目共睹。夏季昌並代表僑委會委員長陳士魁頒獎表揚卸任的會長張錦娟及新任會長王曉明，表彰他們對僑社的卓

越貢獻。



【鳥與水舞巡演】臺灣第一支由身障、視障者與侏儒症共同組成的「鳥與水舞集」2013年9月1日下午2時在華僑文教服務中心大禮堂登場，這場名為「愛，無限」的舞蹈巡演由台灣同鄉聯誼會主辦，華僑文教服務中心、休士頓臺灣書院以及中華保健中心協辦，演出中場，台聯會主席張錦娟、僑務委員王秀姿與中華保健中心會長洪良冰將票務收入和募款共1萬元全數捐出。







休士頓臺灣同鄉聯誼會於 2014 年 1 月 18 日(星期六)下午 1 時 30 分，在休士頓僑教中心展覽廳，邀請中美歐聯合律師事務所所長賴清陽律師、中國法律事務高級顧問張教平教授作專題演講，題目是《退休生活面面觀》。賴律師就三個部分解說：(1) 老年人參加義工，奉獻社會，終身學習，健康養生等。(2) 合理理財、醫療保健安排。(3) 遺囑信託，生前關懷，生後處置。

台北市長郝龍斌一行十多人在 2014 年 1 月 17 號抵達休士頓，進行為期五天的拜訪，隨行前來的有臺北市議員秦惠珠、秦儷舫、林晉章及市府官員等都受到僑胞熱烈歡迎，並在鳳城餐廳舉行記者會及晚宴。並希望藉由這次的到訪，能促進台北及休士頓兩市的經貿往來和經驗分享。





### 安全講座：學術與實務對話



2014 年休士頓僑社安全座談於 3 月 1 日（星期六）下午 2 時，在休士頓僑教中心展覽廳舉行，邀請哈瑞斯郡警長賈西亞及休士頓市警局陳副局長等高級警官蒞臨，與僑胞對話，內容包括西北區滅門血案最新狀況、中國城治安、百利大道施工等相關安全議題。本座談是由休士頓台灣同鄉聯誼會和休士頓華語安全熱線（CASH）共同主辦，並由休士頓僑教中心及中華公所、中華保健中心、中華老人服務協會、亞裔青商會、世界華人工商婦女企管協會美南分會等僑團協辦。



### 安全講座出席踴躍



### 民眾熱烈提問



## 台鄉聯誼會Casino之夜 百人同樂

記者孫天怡／休士頓報導

April 06, 2014 06:00 AM | 36 次 | 0 圖 | 0 圖 | 0 圖



經文處副處長齊永強（中）在晚會上致辭，並與台聯會會長王曉明（右）、中華公所共同主席張錦娟合影。（記者孫天怡／攝影）

十分榮幸。他也回顧台聯會等僑界社團對休士頓華人社區的貢獻，特別是在當前台灣局勢比較不穩定的情況下，僑界社團依舊服務本地僑胞，安撫人心，他表示十分感謝。

台聯會會長王曉明指出，台聯會已走過30多年歷史，現有理事40多位。作為一個聯誼性的服務團體，台聯會也秉承其宗旨，「時時關心台灣，處處服務鄉親」，每年都會舉辦一系列活動與講座，希望借此更能夠為華人社區服務，也希望更關心台灣局勢，熱心為休士頓當地華人服務的市民能夠加入台聯會，共同為之努力。

休士頓台灣同鄉聯誼會4日晚在雅苑舉辦「Casino之夜」，晚會內容豐富，有品酒、跳舞、抽獎以及遊戲等多個環節，到場會員與嘉賓約百人。

駐休士頓台北經濟文化辦事處副處長齊永強、僑務委員王秀姿、中華公所共同主席甘幼蘋、張錦娟、僑務促進委員賴李迎霞、中華文化服務中心執行長華啟梅、國民黨中央評議委員黃泰生等出席此次晚會。

齊永強表示，台聯會此次活動趣味十足，能夠參加此次活動，他





## 台聯會繪畫比賽頒獎

記者黃相慈／休士頓報導

May 04, 2014 06:00 AM | 1次 | 0 | 2 | 讚 | 分享



比賽優勝者與台聯會理事幹部和與會貴賓合影。(記者黃相慈／攝影)

者頒發獎狀及獎金，最高金額100元。優勝作品將可角逐全美台聯會繪畫大賽。

此次繪畫比賽受到社區熱烈迴響，參賽者年紀雖小，但原創力十足。幼兒組第一名至第三名依序是陳宣羽、張弘人及陳沛安；兒童組則由陳俐羽獲得第一名、劉博源和區薈嘉分居二、三名；少年組獎項則由祁靜瀾一人獨得。駐休士頓台北經濟文化辦事處組長鄭蔡雄、僑教中心主任尤正才、副主任李美姿與各僑社賢達出席參與頒獎典禮，勉勵參賽選手。

會長王曉明表示，參賽者無論是否得獎，精神都值得鼓勵。鄭蔡雄說，參賽者個個年紀輕輕，但繪畫實力驚人，「畫得都比我還要好！」尤正才也推崇此活動的教育意義，用愛護地球主題，襯托該會宗旨「時時關心台灣，處處服務同鄉」。他表示，小朋友用豐富的色彩和構圖，把愛護地球的信念藉由圖畫表達，在美學基礎上，發揚心中真善美，標準身教重於言教，是非常好的深根教育。他也利用機會，介紹新到任的副主任李美姿，李副主任也親切向在場鄉親問好。



休士頓台灣同鄉聯誼會3日下午在華僑文教服務中心舉行「2014年青少年繪畫比賽」頒獎典禮，參賽者與親友齊聚一堂，共享得獎喜悅時刻。現場也特別邀請太空工程師蔡惟琛分享「台灣心見聞」，以精心拍攝的照片幻燈秀，呈現台灣美食美景。

為提倡青少年正當休閒活動，培養才藝並陶冶性情，台聯會日前舉辦繪畫比賽，以「愛護我們的地球」為題，按年齡分成幼兒組、兒童組和少年組，所有參賽者均獲得參賽紀念品，各組優勝

# 祝賀

## 全美台灣同鄉聯誼會第卅七屆年會

# 圓滿成功

### 芝加哥區台灣同鄉聯誼會

會長：王慶敏      副會長：李曼宜、王劍平

財務：蔣耀東      執行秘書：顧正彥

理事：謝蓉、陳莎莎、鄭明能、黃景綠、傅志驊、朱翠碧、徐曙明、鄭寧、郭自生、林俊志、劉炯玲、張茂敏、區一平、鄒俊銘、吳嬋娟、王鴻辰、呂瑞玉、顏弘二、袁愷青、袁立平

顧問會召集人：周賢孟

顧問：陳達偉、詹運來、張寶生、趙世滄、項邦珍、江珍珠、邱文隆、葉吟雪、郝昱生、洪精衛、黃懷德、江傳香、郭正崇、賴志鴻、李盛灝、呂迪人、廖中和、林一夔、梅國彬、梅楹仲、宣樹浩、唐志淼、王全民、王勁新、魏綸如、吳來蘇、吳英毅、楊朝湖、顏幸三、黃伍佩玲



# 2013 年 10 月 慶祝雙十國慶系列活動







### 2013 年 11 月 4 日 退休理財講座



### 2013 年 11 月 28 日 感恩節遊行



### 2014 年 1 月 26 日 歡送僑教中心林堉舞副主任





# 2013年12月31日會員大會暨歲末聯歡晚會





2014年2月6-8日美西論壇、全美理事顧問會議



2014年2月15日台聯春宴

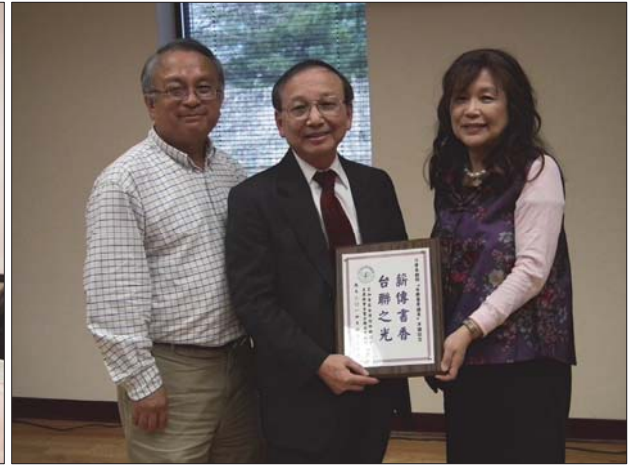


2014年4月5日服貿協議說明會





2014年4月20日醫學講座



2014年5月11日母親節餐會



2014年6月8日夏日電影欣賞會







### 2014年7月10日歡送經文處經濟組曹四洋組長



### 2014年7月12日日內瓦湖之旅



# 祝賀

## 全美台灣同鄉聯誼會第卅七屆年會

# 年會圓滿成功

### 加州台灣同鄉聯誼會

會長：朱碧雲 副會長：楊家淦、陽維漢

秘書：謝傳佐

榮譽顧問：高啟正、楊賢怡

顧問：王正純、李吉雄、蘇俊成、陳僑治、孫華翊

理事：馮聖明、徐嘉武、詹涵之、張思御、張耀燦、張琅超、林玲莉、趙玉蓮、陳淑貞、

陳思萍、陳斐慈、江美莉、邱麗珠、馮怡山、許宗由、許允祥、黃俊萍、黃芹美、

高靖媛、金雪倫、梁家鑽、劉煥君、林子玲、林祥生、林玉雪、劉永文、羅韻欣、

曲孟、馬淑芬、馬鈞、馬蕾、孟心韻、孟曉靖、潘梅香、唐久麗、王天鼎、

蔡明美、曹啓明、王羽姍、鄭寶琴、張愛蓮、吳伊華、陳靜俐、吳瓊玫、吳素音、

謝傳佐、薛鎰璋、楊憬、楊光遠、陳瓊芳、阮大正、袁玫、袁璐、劉玲均、

何艾芸、王竹青、侯微月、趙善儀、顧馨、周平之、馮翰鵬、吳鍾南、徐少游、

朱景雲、黃有活、任泰祥、侯建安、王凱麗、陳思萍、蘇凱輝、胡以縉、汪淑貞、

賀麗華、楊震泰、陶筑君、曾家良、劉盧蔭、趙韻梅、馬黃思明、

僑青團：孟心韻、蘇凱輝、詹涵之、徐元梅、徐元竹



## 凝聚僑心、服務僑民·傳承文化、永續經營

2014/2015 年會長朱碧雲

加州台灣同鄉聯誼會自 1978 年成立至今已三十六年了，本著立會宗旨「時時關心臺灣，處處服務同鄉」，一方面聯絡美國地區之臺灣同鄉，促進相互團結，以推展鄉親之間的各項服務，並爭取華裔在美國的權益；一方面注意國際政情，進而關心臺灣。多年的成績有目共睹，為凝聚僑心的力量，並繼續的為僑民服務。所舉辦的多項活動也以服務僑民照顧鄉親為主，我們辦了很多家庭式並鼓勵全民參與的活動，有春節團拜、手牽手登峰造極的登山健行、野外郊遊、家鄉美食、保齡球賽、中秋烤肉賞月及最重點的活動就是在加州蒙特利公園市舉行的慶祝雙十國慶升旗典禮的千人活動。

雖然我們移居海外，但是仍非常重視文化傳承與家庭倫理，我們要把我們中華文化中的孝道帶到家庭中，不但要照顧鄉親，更要傳承文化，這也是加州台灣同鄉聯誼會在未來歲月中需要繼續延伸永續的努力方向。為此我們也非常重視培植心血，希望栽培下一代，讓中華文化在社區得以代代相傳，由於我們的活動多以全家參與為主，多年來我們年輕的一代也繼續來參與，因此成立了僑青團，鼓勵年輕一代來傳承，並藉由舉辦活動中學習組織領導的能力。在社區生活上，除了照顧鄉親，也發揮我們優良傳統文化「老吾老以及人之老」，經常探望養老院裏的年長朋友，安慰鼓勵表達我們對他們的關愛。

承蒙大家的支持鼓勵，我將繼續會長的工作。再再感謝前人種樹灌溉，我們歷任會長們的付出，至今仍給予諸多的協助。今年我與兩位副會長楊家淦、陽維漢及全體理事將更努力耕耘。秉持立會精神，「時時關心臺灣，處處服務同鄉」，持續經營，並將採納建議，與社區脈絡相連結，希望有更多人加入加州台灣同鄉聯誼會，一同攜手並肩打造更好的未來！

時時關心臺灣，處處服務同鄉



慶祝中國民國蒙市雙十國慶 升旗典禮 2013

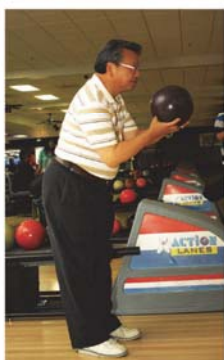




歡迎令狐處長蒞臨洛杉磯 2014



TBAA 保齡球比賽





春節團拜



登山健行







印象台灣



祝賀

全美台灣同鄉聯誼會卅七屆年會

# 大會成功

華府台灣同鄉聯誼會

會長 張金巧  
秘書長 莫屏雅  
理事 謝夏平  
顧問 顧問

王白孫鍾邱何謝黃謝莫張金  
季寶鳳耀文瑞騰夏佩屏  
新珠來輝盈恩光平珍生

韓蔡林張王蔡陳李陳汪嬭屏  
綠 先燕啟惠連慧美  
秀光遠正怡村青訓萍智

副會長 劉李  
財務長 胡家銘  
胡家銘 劉李  
毛淑怡 胡家銘  
何志妙 毛淑怡  
羅玲榮 何志妙  
潘和怡 羅玲榮  
巫調怡 潘和怡  
何邦禮 巫調怡  
林素鉛 何邦禮  
陳素鉛 林素鉛

張金智 張金智  
張冠懷 張冠懷  
林冠志 林冠志  
梁繁光 梁繁光  
孟希珂 孟希珂  
馬希平 馬希平  
王福權 王福權  
夏正檯 夏正檯  
呂思明 呂思明  
王少華 王少華

汪良元 汪良元  
汪康凱 汪康凱  
裴啟楨 裴啟楨  
黃正一 黃正一  
陳昌永 陳昌永  
丁玉棣 丁玉棣  
張世光 張世光  
許超倫 許超倫  
雷澄敏 雷澄敏  
吳澄敏 吳澄敏

林芳業 林芳業  
林定業 林定業  
羅立婷 羅立婷  
蘇俊龍 蘇俊龍  
劉聖德 劉聖德  
金慶松 金慶松  
陳漢興 陳漢興  
饒世永 饒世永  
毛先榮 毛先榮  
洪淑麗 洪淑麗

全敬賀



祝賀

全美台灣同鄉聯誼會卅七屆年會

大會成功

僑務諮詢委員

中國國民黨中央評議委員

巫和怡敬賀

祝賀

全美台灣同鄉聯誼會卅七屆年會

大會成功

華府台聯會會長

六福旅行社負責人

金巧屏敬賀



## 金巧屏接任華府台聯會第34屆會長 近五百鄉親熱烈支持同賀同慶

華府台灣同鄉聯誼會於週前（2/15）假座馬州新財神大酒樓舉辦第三十四屆年會暨春節元宵晚會，近五百位鄉親同聚一堂歡慶春節，除了精彩表演節目，重頭戲的新舊會長交接、理事改選，倍增熱鬧氣氛，年味、台灣味十足，駐美代表處副代表高振群伉儷及僑務官員領務組長吳文齡、秘書廖朝宏、僑教中心正副主任劉綏珍、賴思琦、蒙郡郡長 Mr. & Mrs. Lke Leggett、中華會館主席李治瑞...等貴賓均親臨向群眾賀年。

台聯會年會暨春節元宵晚會，由 CYC 醒獅團專業精彩舞獅的暖場揭開晚會序幕，台聯會顧問孟繁珂及副會長李智源國、英語雙聲帶主持晚會，首邀台聯會理事顧問上台合唱向大家拜年恭喜新年好，蔡易廷喬扮的財神爺也延桌分送紅包，備受歡迎。

駐美代表處副代表高振群及中華會館主席李治瑞以貴賓身份致詞時均向與會鄉親們賀年、賀元宵節快樂，並分別肯定台聯會在僑社及幫助政府拓展草根外交的貢獻。一向熱愛中華文化的馬州蒙郡郡長 Mr. Ike Leggett 應邀致詞時讚揚台聯會的號召力，Mr. Ike Leggett 郡長先生強調蒙郡豐富的多元文化以及亞裔人口的日漸增多。對台聯會這個組織並不陌生的中華民國駐美副代表高振群自從去年十月由紐約調任華府履新之後，首次來到華府台聯會的活動並為新舊任會長金巧屏、邱文盈的交接監交。

金巧屏在接過印信及監交貴賓高振群副代表披掛會長彩帶之後致詞，金巧屏表示；華府台聯會是全美台聯會 24 個分會之一，因地處美國首都政治中心的特別，她期許華府台聯會團隊以身作則，帶領各分會在美國發光發熱。金巧屏希望在她的任內做到以下三點：

（一）和諧僑社與各社團之間相互尊重和諧相處。（二）擴大服務鄉親，先從會籍的健全做起，是日分發八十餘枚永久會員卡，會員卡可用在優惠商家消費的折扣優惠。（三）做好國民外交、加強融入美國主流，為僑胞在美爭取福利，把中華文化，台灣文化讓更多主流、更多其他族裔認識。金巧屏致詞後的如雷掌聲代表著群眾對她的支持與認可。

在新舊會長交接後，新屆 4 位理事的出缺由七位候選人角逐，在相互禮讓及自願候補的狀況發生後，選舉仍有一較高下的現實；服務三年任滿又回鍋的謝佩珍，以低調及服務熱忱的形象為基礎，獲得最高票，陳慧萍、毛家怡、林冠志等新人分別次之，任期均為三年。另；因趕場遲到的裴康凱及年青靦腆的林定業及羅立婷為候補理事，任期為一年。七位理事均披掛彩帶、延桌拜票穿梭於人群，選舉的熱鬧場面、媲美台灣的選舉文化。

理事選舉的選務工作由選務七人小組擔任，由小組召集人王燕怡上台宣佈選舉結果。

餐宴席間，由台聯會資深顧問巫和怡介紹貴賓及外賓，謝騰光介紹出席社團、歷屆台聯會會長及顧問。呂思明、金慶松主持的元宵燈謎考驗機智及腦力激盪，搶答者眾，造就另一高潮。

由馬希平導演的閃歌，在林遠、黃夏平率先開唱之下，台聯會歷任會長及僑務諸委員--等十餘人帶動唱了高山青、綠島小夜曲及台灣好，眾人合作無間的接力唱展現了台聯會團結的無形力量，令人難忘那一幕幕，華府閃歌的創舉比台灣 101、大陸上海的閃歌更令人動容，一位台聯會資深顧問含着熱淚表示，她很高興台聯會的大家庭氣氛、台聯會的溫馨感覺又回來了。

台聯會幼齒班的脫口秀、五花肉的勁歌熱舞，劉屏的單口多元相聲、吳家玲、潘玲榮、陳煌鐘、劉金萍、張雅嬪的獻唱以及仇秀芳、李智源、張雅嬪、林邦夫分別主持的兩段大摸彩在超過兩百項



台聯會第 34 屆理事群



禮品高中獎率的驚呼聲中，好不容易結束，多位滿載而歸的獎項得主們表示；明年還會再來！

在一連串的精彩餘興之後金巧屏帶領著新團隊，向大家行禮致敬開啟了第 34 屆新的一頁，金巧屏滿懷信心表示今年的會務將不負眾望，「明天會更好」的歌聲在此刻適時響起。晚會圓滿結束，大家的熱情高昂不僅忘記室外冰寒的氣溫，似乎也看見了一大片曙光。

僑委會委員長陳士魁、全美台聯會會長吳程遠、顧問會召集人羅素娥均分別致函兩位交收盲衣表達感謝與仇負之志。江美代表應代表並侍聽人仗則對台聯會致以「研築研力，鄉誼永固」賀函，世界台聯會會長吳毓華則寄語金巧屏新會長「任重道遠」的共勉。

在台聯會新團隊送走與會鄉親、僑胞之後，留下來大合影的所有工作人員和部份與會貴賓仍繼續聯誼交談着，大家繼續討論着年度計劃，一切「向前行」！（攝影：饒世永）



高副代表致詞



蒙郡郡長 Lke Leggett 致詞



團體照



精通銀行法拍屋 / 短售屋買賣專家

FORECLOSURE & SHORT SALE SPECIALIST

**Bettina Dee 狄名芳**

榮獲北維州最高房地產經紀人終身獎

NVAR Life-Time Top Producer

**PHONE: 571-246-6888**

**Email: [bettina688@yahoo.com](mailto:bettina688@yahoo.com)**

現在是投資房地產的大好時機，欲知如何購買短售屋 (Short Sale)，銀行法拍屋 (Foreclosur)，豪華公寓，商業樓宇，以及物業出租管理和有關最新市場動態，請與有多年全職房地產專業經驗，精通法拍屋及短售屋買賣，擁有高超談判技巧，熟悉中西文化，和國台英多種語言的 Bettina Dee (狄名芳) 團隊聯絡來為您選購到夢想之屋，我們有最誠信和經驗的貸款公司，技術精湛的裝修團隊，將為您提供全套裝修，買屋，貸款，過戶一條龍服務



## 華府台聯會母親節晚會 High 翻天 節目精彩多元 目不暇給 還有特別獎項 表揚 70 歲以上數十位高齡模範母親 金巧屏初挑大樑 活動能力備受肯定

華府台灣同鄉聯誼會上週五（5/9）舉辦了「慶祝母親節聯歡晚會」，晚會節目相當精彩，場面熱鬧又溫馨，三百多位鄉親歡聚一堂，歡樂氣氛 High 翻天，滿室生香；表揚年長母親、親子遊戲、慈母頌、勁歌熱舞娛親樂...，會眾們目不暇給，代表處副代表李公使伉儷、組長吳文齡、劉綏珍主任、廖朝宏秘書、賴思琦副主任及數十位僑領與大家共渡了一個美好的母親節晚會。



台聯會會長金巧屏自從上任以來，廣結善緣與僑界各社團頗有互動，母親節晚會就有 14 桌社團桌前來支持，表演助興的個人或團體均使出渾身解數自娛娛人，具有專業水準的裴康凱武術團隊、孟雍康的英文歌及伴舞群、何謂澧金孫 Henry 何小弟弟大將風格的大跳馬舞、華府歌后翁麗勉的「家後」，唱出了為人媳、為人妻、為人母的心聲，北維中文學校學生感性的演講及胡蘆絲演奏，還有吳家玲的一代佳人，業餘逗趣的台聯一哥及俊男美女組合的時裝展示更增添不少喜氣，其中六歲 Henry 何小弟弟的馬舞及裴氏武術團隊的精湛表演獲得如雷掌聲，幾乎引起騷動。

金巧屏會長在會中頒贈的特別獎包括：最高齡的兩位母親一為 92 歲的董孔令和及 90 歲的雷碧霞均獲萬壽無疆獎，家族人數來的最多的金玉滿堂仍由雷碧霞女士獲得，更包括之後頒贈的四代同樂獎（四代同堂的林遠家族再次冠冕），岳母雷碧霞三喜臨門，獎多多、也笑呵呵。特別獎還包括：5 月 9 日當天生日獎、不少人獲得的三代同喜獎、七十歲到八十八歲的「崇高母愛、子女有成」及 89 歲以上的「崇高模範、母儀僑界」模範母親獎，讓獲獎母親們樂開懷，子孫四代、三代一同上台的領獎，構成了一幅相當溫馨的畫面，令人感動。所有獎狀均由國畫大師毛先榮親筆書寫母親們的芳名。

相當醒目的主題“媽媽我愛您”母親節晚會，會場用粉紅色系列佈置，菜單也應眾要求翻新，晚會由台聯會兩位副會長李智源、狄名芳全場主持，孟繁珂、馬希平則為大家介紹與會社團及貴賓，另有六對母子、母女參加親子遊戲。

另一項特別節目，由台聯會新理事陳慧萍的女公子崔古梅小姐擔任美容造型師，現場表演「改頭換面」造型術，她將從不化妝打扮的台聯會「阿媽」陳惠青在短時間內「改頭換面」，變成一個時尚、高雅、年青漂亮的女士，在現場人士的驚呼聲中陳惠青出場做了見證，一下子之間確實年青了三十歲，不少人湧向「美容造型師」崔小姐要了她的電話，造型術之高超，不言而喻。

台聯會母親節晚會在精彩的節目表演後有獎項豐富的摸彩和遊子吟的大合唱，人手一朵康乃馨的母親們，在家人的陪同下歡渡快樂的母親佳節，留下了美好的回憶，台聯會主辦團隊送客時，不少人豎起大姆指喊「讚」並說：明年還要來！

金巧屏初挑大樑，上任後的第一個大活動，能力和成果均深獲肯定，強棒出擊了！





榮獲「崇高母愛，子女有成」  
模範母親獎



金巧屏會長與榮獲最高  
年齡獎的董孔令和（中）  
及雷碧霞（右）合影



金巧屏會長頒發三代同喜獎



帥哥美女組合之時裝展示表演



金巧屏會長頒發四代同樂獎



金巧屏會長（中左），裴康凱  
理事（中右）與表演武術學生



台聯一哥（帥呆了）



吳組長文齡（中右）和貴賓和台聯會  
部份成員合影



美容造型師崔古梅  
小姐把台聯會「阿  
媽」打扮成年青  
三十歲



## 金巧屏返台參加僑委會工作研討會/召開理事顧問會 支持全僑性活動/多次應友社之邀互相支援交流/為政府為國民 外交草根外交盡心盡力而為..... (一)

華府台灣同鄉聯誼會(5/24)在會長金巧屏的召集下舉行了第四次理事顧問會議並加強準備即將舉行的端午烤肉暨兒童繪畫比賽，是日理事顧問共有三十餘人與會。

金巧屏報告近期會務包括：1. 與僑務組長吳文齡的交誼 2. 5/12 理事顧問多人參加智庫「35年後台灣關係法的評估」研討會 3. 5/18 歡迎紐約台聯會的蒞訪 4. 參加「經國號首飛 25週年向中華民國空軍致敬」活動。

任滿甫百日的金巧屏會長為達到第34屆理事們對台聯會的深入瞭解及參與，於週前召開了臨時理事會，商討「理事之權責問題及顧問新聘、續聘」等相關事宜。其中由理事會通過的新聘顧問包括：有組織訓練、活動設計專長的中文學校高年級教師王季新及名作家韓秀女士，對兩位顧問將擇日頒發顧問聘書。

台聯會的理事顧問會議，由會長金巧屏主持，首任會長黃夏平提供會議場所並招待便餐。會務討論長達2個多小時，會議後的聯誼大家均相當盡興。金巧屏成功的把理事顧問的聯誼延伸到團結和諧的推動會務及籌辦活動。

台聯會理事顧問會在財務長劉金萍報告之後合影與餘興，個個大展歌喉與舞技，自娛娛人。金巧屏以第34屆會長名義致贈書寫著「感謝有您」的一面獎牌給首任會長黃夏平夫婦，感謝他倆34年來對台聯會的扶持。



1、紐約台聯會來訪，兩會友好交流並在馬州福順樓餐廳餐敘。 2、第四次理事顧問會上幹部會齊集（左起：秘書長張雅嬪、內務副會長狄名芳、會長金巧屏、外交副會長李智源、財務劉金萍等五巨頭）。 3、劉金萍在會中財務報告。 4、金巧屏（左1）代表第34屆台聯成員感謝首屆會長黃夏平伉儷。 5、第四次理事顧問會與會人員合影。



# 金巧屏返台參加僑委會工作研討會/召開理事顧問會 支持全僑性活動/多次應友社之邀互相支援交流/為政府為國民 外交草根外交盡心盡力而為..... (二)

1、金巧屏會長(右)參加僑委會工作研討會與陳士魁委員長(中)，華府中校聯誼會管士彥合影。2、金巧屏會長(中)李智源副會長(左)狄名芳副會長(右)三人合作愉快。3、4、5、台聯會參加智庫研討會分別和沈呂巡大使、李大維前代表合影。



6、紐約與華府台聯會在華府僑教中心相見歡。7、紐約會長鄭迺智(左)華府會長金巧屏(右)與沈呂巡大使合影。8、台聯會參觀黎明中校麥施師生畫展。9、10、分別為第一次及第三次理事顧問會議會後合影



# 金巧屏返台參加僑委會工作研討會/召開理事顧問會 支持全僑性活動/多次應友社之邀互相支援交流/為政府為國民 外交草根外交盡心盡力而為..... (三)



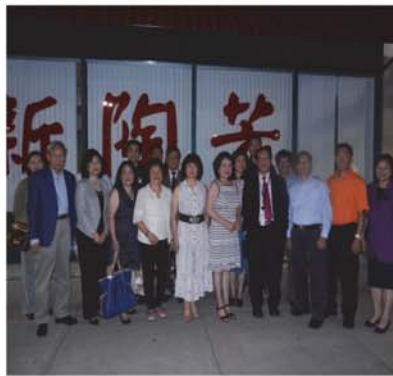
金巧屏會長代頒獎牌感謝「華盛頓新聞」服務社區，由該報負責人李靜芳（左2）代表接受



前舊金山台聯會會長盧幼貞與夫婿等家人蒞訪華府，由秘書廖朝宏等陪同參觀雙橡園



華府全僑舉辦歡迎駐美代表沈呂巡大使伉儷之餐會，沈大使上台致謝詞



代表處領務組長吳文齡率同秘書廖朝宏歡宴台聯會之一



台聯會與台商會素有交情，台聯會認桌參加台商會年會



多位台聯會夫人共坐一桌交流聯誼，歡迎沈呂巡大使伉儷



代表處領務組長吳文齡率同秘書廖朝宏歡宴台聯會之二



台聯會關心社區，參加媒體人李兵先生之洗塵與慶生會（除了圖中人士，另有何瑞恩夫婦、王少華、吳澄敏與韓秀及夫婿...等多位台聯人



華府台聯會全僑活動不缺席，人氣很旺！





## 華府台灣同鄉聯誼會舉辦端午烤肉及畫賽 6/6 近兩百人郊遊踏青 溫馨畫面隨處可見



華府台灣同鄉聯誼會週前舉辦了一場端午節野餐烤肉暨兒童繪畫比賽，近兩百鄉親歡喜出遊踏青，享受春末初夏和風送爽的大自然清新，不少鄉親攜家帶眷參加，駐美代表處領務組組長吳文齡、秘書廖朝宏、僑教中心主任劉綏珍和眾僑胞鄉親歡度了一個愉快的端午佳節。

馬州德國鎮黑山公園的C亭裡「一家烤肉，萬家香」烤肉的香味四溢，聞香湧至者或鶼鶼情深的夫妻檔或全家總動員，會齡34年的台聯會成員裡已有不少祖孫三代，一幅大家庭和樂同樂的景象，在青青草原及蔚藍天空的襯托下構成了一幅美麗的畫面，幸福感滿滿，令人陶醉。

200個肉粽、200磅豬排、200磅雞排、200個茶葉蛋、200塊玉米...以及滿桌子的美食與各式甜湯、飲料，與會人員一面享用、一面天南地北的閒聊，家事、國事、僑社事、事事關心，過節懷鄉、懷舊的心情在互訴心聲中彼此獲得慰藉，大家難得輕鬆的相聚，情誼俱增。

加上一群大小朋友玩樂追逐在草地上，也吸引鄰棚烤肉的團體頻頻探視投以羨慕的眼光。近四十幅畫作懸掛在亭柱之間，專業評審們逐一欣賞與評比，成績出爐後由會長金巧屏即席公佈，包括：幼兒組第一名梁雯婷，第二名蔡沛倫，第三名許承先，佳作 Joanna Wu、胡惠玲，兒童組

第一名許孝先，第二名蔡嘉祐，第三名 Alicia Wang，佳作胡智偉，少年組第一名鄒明書，第二名袁雯玫，第三名邱思瑜。

這個以「愛護我們的地球」為主題的畫賽，是台聯會鼓勵同鄉兒女，年齡在15歲以下者發揮想像力，建立環保好觀念，以延續美麗地球的生命而舉辦的。評審老師包括：林麗卿、謝立萍、朱綺雲、狄名芳及金慶松等五位，評審過程約一小時餘。

台聯會會長金巧屏忙著招呼來客與帶領工作人員張囉吃喝，她也是祖孫三代出席的闔家歡，也一再感謝大家對台聯會的支持。她致詞時表示很高興能與台灣同步舉辦端午節的活動。金巧屏宣布凡畫賽得獎小朋友請於六月十五日（星期日）下午三時到僑教中心領獎，得獎作品將置於現場展覽，而所有參賽者均可獲參加獎一份，金巧屏並強調各組前三名得獎作品共九幅，將送往芝加哥參加全美台聯會的全美性比賽。





## 6/15 台聯會為兒童畫賽入選者頒獎 三十餘人共沾喜氣 場面溫馨 掌聲笑聲不斷



(本報訊) 華府台灣同鄉聯誼會(以下簡稱台聯會)上週日(6/15)下午三點在華府僑教中心會議室舉辦兒童繪畫比賽的頒獎典禮,得獎小朋友在家長的陪同下出席領獎,駐美代表處領務秘書廖朝宏、僑教中心副主任賴思琦和領獎小朋友及觀禮的家長們共渡了一個溫馨歡樂的週末,大家也共沾了



小朋友得獎的喜氣。

台聯會每年舉辦十五歲以下「兒童(青少年)繪畫比賽」,今年已邁入第29年,以「愛護我們的地球」為主題的畫賽,小朋友們以大自然的美及環保的重要,個個發揮想像力在畫紙上表現出來,頒獎典禮現場以小朋友的畫作展示為背景,場面充滿文藝氣息。

這項頒獎儀式由台聯會秘書長張雅嬪主持,台聯會會長金巧屏、副會長李智源首先頒發幼兒組及兒童組得獎小朋友之獎牌、獎狀,繼而由金巧屏聯袂廖秘書、賴副主任共同頒贈少年組得獎小朋友之獎牌。獲獎名單包括:幼兒組第一名梁雯婷、第二名蔡沛倫、第三名許承先、佳作 Joanna Wu、胡惠玲,兒童組第一名許孝先、第二名蔡嘉祐、第三名 Alicia Wang、佳作胡智偉,少年組第一名鄒明書、第二名袁雯玫、第三名邱思瑜。

金巧屏、廖秘書、賴副主任在致詞時均誇讚小朋友們在繪畫方面的長才及對愛護地球的認知。金巧屏強調希望家長們鼓勵小朋友明年繼續參賽,而今年三組中得獎前三名的作品將送往芝加哥參加全美性的比賽,希望能為華府爭光。

這項頒獎儀式簡單隆重,三十餘人共沾喜氣,場面溫馨歡樂,掌聲笑聲不絕於耳。主辦單位除了為小朋友頒獎時個別拍照,亦有團體合影留念,頒獎儀式後大家享用茶點聯誼及領取參加獎。當天下午四點活動準時結束。



所有得獎小朋友高興的上台領獎



祝賀

全美台灣同鄉聯誼會第卅七屆年會

大會成功

華府台灣青少年同鄉聯誼會

會長

副會長

暨全體

輔導顧問

蔡

趙

理事

馬希平

陳惠青

謝騰光

金巧屏

易

思

幹事

吳澄敏

何瑞恩

丁昌永

歷

維

全敬賀



祝賀

全美臺灣同鄉聯誼會第卅七屆年會圓滿成功

時時關心臺灣  
處處服務同鄉

聖荷西臺灣同鄉聯誼會

會長魏德珍暨全體理事顧問 敬賀

# 聖荷西臺灣同鄉聯誼會第三十屆理事會



## 2014 理事顧問名單

- 會長：魏德珍
- 副會長：寇惠風、汪昌泰、王進德、羅士雄
- 財務長：陳科震
- 秘書長：邱佩芝 副秘書長：黃瑞齡
- 顧問：金炎南、吳毓芊、吳睦野、黃偉悌、鄭積森、梁文翔、周燕春、賀淑君
- 理事：杜燕萍、吳文一、吳錦鸞、徐德慧、徐中堅、馮慧明、周憶貞

## 2013年9月14日 中秋聯歡暨愛國歌曲大家唱



頒發感謝狀予表演個人及團體單位



金山灣區僑教中心吳郁華主任、蘇上傑副主任及全體理事合唱愛國歌曲



頒發獎狀給 2013 繪圖比賽優勝學生



# 2013年12月31日 歲末跨年聯歡晚會

世界日報 sf.worldjournal.com | facebook.com/sfworldjournal 南灣 B3  
2013年12月25日 星期三 WEDNESDAY, DECEMBER 25, 2013

## 台灣同鄉聯誼會 跨年晚會抽機票

**記者李榮/聖荷西報導**  
 聖荷西台灣同鄉聯誼會宣布，將於12月31日晚間，舉辦年度跨年晚會，會中將有晚宴、愛國歌曲大家唱、卡拉OK等活動。聖荷西台灣同鄉聯誼會總幹事介紹，今年的抽獎特獎為兩張舊金山台北來回機票，歡迎僑胞參加，一起歡慶新年。

魏德珍表示，聖荷西台灣同鄉聯誼會成立於1984年，至今已30年，秉持「時時關心台灣、處處服務同鄉」宗旨，經常舉辦各式活動，愛國愛鄉，為大家提供聯誼及服務的平台，加強僑民間的聯繫，並且凝聚僑胞心，支持中華民國。

她介紹，本月31日的跨年晚會，將有諸多表演與抽獎，中華航空及長榮航空也分別贊助台北舊金山來回機票。此外，各界僑領與台聯會理事也捐贈很多禮品及現金紅包，期待吸引



聖荷西台灣同鄉聯誼會將舉辦跨年晚會，一起歡慶新年。  
(圖：聖荷西台灣同鄉聯誼會提供)



中華民國駐舊金山辦事處傅正綱大使，帶領大家齊唱愛國歌曲



# 2014年2月22日 金馬賀歲 新春聯歡

世界日報 worldjournal.com/sf | facebook.com/sfworldjournal 灣區綜合(B) B3  
2014年2月22日 星期日 SUNDAY, FEBRUARY 23, 2014

## 台灣同鄉聯誼會迎春 賓主盡歡

**記者李榮/山景報導**  
 聖荷西台灣同鄉聯誼會於13日下午在華南文政中心舉辦「金馬賀歲新春聯歡會」，會中有多位僑領多年擔任義工並獲表揚。會中還有各式文化攤位，以及紅包、免費月曆新春聯歡送，歡迎僑胞參加。

魏德珍指出，為慶祝2014農曆新年，並歡慶台聯會30週年，新春聯歡晚會也特別抽獎，希望是凝聚僑心，團結一致，促進僑社和諧進步，發揚中華優良傳統文化。



聖荷西台灣同鄉聯誼會「金馬賀歲」新春聯歡會。  
(記者李榮/攝影)



世界日報 worldjournal.com/sf | facebook.com/sfworldjournal 南灣  
2014年2月14日 星期五 FRIDAY, FEBRUARY 14, 2014

## 聖荷西台聯會 22日辦新春聯歡會

**記者李榮/山景報導**  
 聖荷西台灣同鄉聯誼會於13日宣佈，將於2月22日(周六)在華南文政中心舉辦「金馬賀歲新春聯歡會」，有各式文化攤位，以及紅包、免費月曆新春聯歡送，歡迎僑胞參加。

魏德珍指出，為慶祝2014農曆新年，並歡慶台聯會30週年，新春聯歡晚會也特別抽獎，希望是凝聚僑心，團結一致，促進僑社和諧進步，發揚中華優良傳統文化。



聖荷西台灣同鄉聯誼會將舉辦金馬賀歲新春聯歡會。  
(記者李榮/攝影)









### 2013年11月14, 15日 葛永光監察委員 演講會

**世界新聞網** worldjournal.com

**監察委員葛永光 下周灣區演講**  
記者關文傑／舊金山報導  
November 09, 2013 09:00 AM | 62次 | 0 | 13 | 0 | 0

**監察院只打蒼蠅？葛永光：有實權**

中華民國監察委員葛永光下周再訪灣區，出席由聖荷西台灣同鄉聯誼會和舊金山三民主義大同盟舉辦的兩場演講。14日在南灣文教中心的講題為「孫中山的政治理念與民族復興之道」；15日於舊金山華埠金山國父紀念館主講「孫中山的監察制度與台灣政治發展」。

活動由僑務委員會贊助，兩場活動還有僑情座談會，向海外僑胞匯報台灣最新消息。

聖荷西台灣同鄉聯誼會會長魏德珍表示，為了弘揚國父孫中山先生的政治理念，凝聚海外鄉親力量，激發愛國情懷，以及加強僑民間彼此的聯繫，將邀請葛永光舉行兩場演講，特別分析五種憲法中，監察制度與台灣的政治方向，機會難得，不容錯過。

僑教中心主任吳郁華感謝兩個組織舉辦監察委員演講。葛永光的演講一定強而有力，讓灣區僑胞進一步瞭解中華民國的制度，也反映出時代的意義。吳郁華說最近僑社發生很多事情，盡在不言中，這一次的演講對熱愛台灣的僑胞，將有很大的啟示。

舊金山三民主義大同盟秘書長楊崑山表示，葛永光將於12日下午從邁阿密飛抵舊金山，14日下午0時僑情座談會，7時演講。15日下午2時演講，之後僑情座談會。查詢電話：王陸華45-666-5197、魏德珍650-823-1036、楊崑山510-449-7375。



2/7-2/9 洛杉磯 - 美西論壇  
世界日報 worldjournal.com/sf/fact  
2014年2月27日 星期四 THURSDAY  
社區看板 B7

**聖荷西台灣同鄉聯誼會訪洛**

聖荷西台灣同鄉聯誼會參加2月份舉行的全美台灣同鄉聯誼會理事顧問會，以及在南加大舉行的「美西論壇」，並與論壇主講人、前國防部長楊念祖（右三），及駐洛杉磯台北經文處長令狐榮達交換意見。  
(圖與文：聖荷西台灣同鄉聯誼會提供)



**3/7 抗議破壞國父銅像記者會**

多個灣區僑團 7日在聖他克拉拉舉行記者會，譴責2月22日台南市發生毀壞國父銅像事件，要求當局正視不法暴力行為。





### 聖荷西台聯會 辦父親節一日遊

記者李榮／聖荷西報導

April 10, 2014 06:00 AM | 85次 | 0 4



舊金山



聖荷西台灣同鄉聯誼會將辦「父親節快樂一日遊」與2014兒童繪畫比賽。(記者李榮／攝影)

聖荷西台灣同鄉聯誼會9日宣布，為慶祝即父親節，將於6月1日(周日)舉辦「父親節快樂一日遊」。聯誼會專車從南灣出發，貴騰大賭場(Graton Resort & Casino)小試身手，傍晚返回灣區。

聯誼會會長魏德珍介紹，父親在家庭中扮演重要的角色，過去幾年台聯會都於父親節舉辦雷諾(Reno)兩日遊，今年地點改到另一賭場，車程約兩小時，縮短為一日遊，方便更多民眾參加。

名額限定54人，額滿為止。每人收25元，包含車資及小費、餐券5元，以及回禮金(10元拉霸抵用券或是15元牌桌遊戲抵用金)。

台聯會也宣布2014兒童繪畫比賽接受報名，收件截止日為5月31日，主題為：愛護我們的地球。比賽分為幼兒組、兒童組、少年組，各組前三名與佳作，都會頒發獎狀與精美贈品。



「愛護我們的地球」兒童繪畫比賽優勝作品



2013 華人運動大會分列式

## 2013 雙十國慶 三藩市 巡遊





祝賀

全美台灣同鄉聯誼會第卅七屆年會圓滿成功

精誠團結  
鄉誼永固

費城台灣同鄉聯誼會

會長王琇慧暨全體理事顧問敬賀

恭賀

全美台灣同鄉聯誼會第三十七屆年會

順利成功

新澤西台灣同鄉聯誼會

會長黃秀梅 暨

全體理事顧問同賀



## 2014 年海華杯母親節保齡球比賽



團體組冠軍：歡樂隊 A



男子個人組冠軍：朱成



團體組亞軍：歡樂隊 B



男子個人組亞軍：楊虞華



團體組季軍：歡樂隊 C



男子個人組季軍：吳章凱



## 2014 年海華杯母親節保齡球比賽



女子個人組冠軍：蕭玲玲



年齡最長媽媽參賽者：朱兆赤



女子個人組亞軍：陶立潔



紐約僑教中心李偉農副主任蒞臨開球



女子個人組季軍：姜燕宜



2014 年兒童繪畫比賽現場

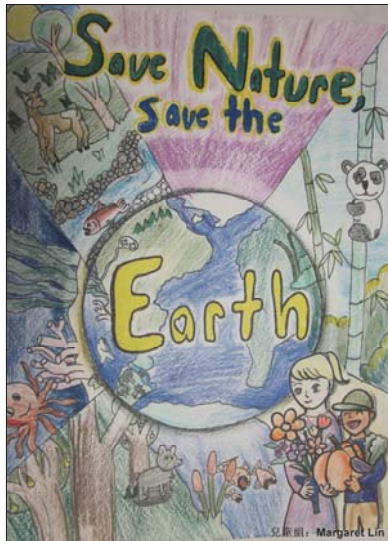




# 2014 年兒童繪畫比賽得獎作品



少年組第一名  
Lillian Chen



兒童組第二名  
Margaret Lin



幼兒組第一名  
徐天馨



少年組第二名  
池育全



兒童組第一名  
Josephine Wang



幼兒組第二名  
Victoria Lin



少年組第三名  
阮柏荃



兒童組第三名  
Rachel Cho



幼兒組第三名  
王科傑



其他活動剪影





祝賀全美台灣同鄉聯誼會第卅七屆年會

# 圓滿成功 惠澤鄉親

## 西雅圖台灣同鄉聯誼會

會長：王小玲

副會長：劉 秦

理事：孫樂瑜、郎德渝、鄭資韻、趙希文、房苔蒂、

卜惠玲、張武榆、黃潔嫻、蘇美瑛、吳美德、  
蘇佳麗、王逸珏、黃文亮、鍾寶明、王秀珠

顧問：李辰雄、朱意霖、袁精學、陳頌文、黃陳桂秀

馬良棟、王松華、林忠平、王憶琴、周步岳、

呂真真、辛樹杰、楊 曉、方永正、葉少梅、

徐子敬、曹仁傑、周柱康、高鳳文、曾 斌

# 慶祝102年雙十國慶



西雅圖台灣同鄉聯誼會理事們  
參加雙十國慶升旗禮時攝



王小玲會長(右三)與理事們參加國慶酒會,並與  
駐西雅圖台北經濟文化辦事處金星處長(右四、五)伉儷合照



西雅圖僑學各界慶祝雙十國慶  
王小玲會長與中外嘉賓們大合唱「中華民國頌」,祝賀中華民國萬歲!



西雅圖台灣同鄉聯誼會王小玲會長代表參加國慶酒會時攝



孫樂瑜(僑務諮詢委員、左二)、  
王小玲(台灣同鄉聯誼會會長、右二)伉儷  
接受社區感謝狀,與金星處長、表爾威市長李瑞麟合攝



# 103年元旦升旗典禮

103年元旦升旗典禮於西雅圖國際區(中國城)慶喜公園舉行，雖然嚴寒冰冷，不過天氣總算晴朗氣清。元旦日，大家見面，都互祝新年愉快，身體健康。



西雅圖僑學各界慶祝元旦升旗禮，西雅圖台灣同鄉聯誼會會長王小玲、副會長劉秦、理事及顧問等出席參加升旗禮合照

## 西雅圖台灣同鄉聯會賀102雙十主辦 汪威、趙希文、林家頤書畫聯展



西雅圖台灣同鄉聯誼會主辦汪威、趙希文、林家頤書畫聯展慶賀102年雙十國慶

(左圖)會長王小玲致辭 (左下圖)前會長趙希文致辭  
(下圖)

會長王小玲、前會長趙希文(左五)、金星處長、薛台君主任、林家頤(中立、副處長林暉程千金)、副會長劉秦(右四)及與會嘉賓合照





# 103年春節揮毫



揮毫賀歲、嘉賓合照  
 (右一)駐西雅圖台北經濟文化辦事處金 星處長  
 書法家劉振聲 (右二)  
 西雅圖台聯會會長王小玲 (右三)



與會嘉賓與西雅圖台聯會會長王小玲、理事及顧問們合照



西雅圖台灣同鄉聯誼會舉辦慶祝春節及元宵節之春節揮毫  
 書法家劉振聲先生現場即席揮毫  
 駐西雅圖台北經濟文化辦事處金 星處長在旁觀看



會場一景 喜氣洋洋  
 與會嘉賓踴躍親手弄紅包燈籠、剪紙



馬老師之中國結藝展覽，增添會場新年氣氛





# 西雅圖台灣同鄉聯誼會

## 第29屆兒童繪畫比賽

西雅圖台灣同鄉聯誼會主辦的一年一度之兒童繪畫比賽，於2014年6月1日在西雅圖華僑文教服務中心舉辦。藉此增加兒童對繪畫的興趣，提高創意構思。

本次繪畫比賽的主題是「保護我們的地球 (Protect Our Earth)」；從比賽主題，提昇參賽者對環保及綠化地球的意識，於日常生活中實踐，達成保護地球的理想。得獎之名單如下：

幼兒組： 第一名：胡雲霏，第二名：胡玥佳依，第三名：薛育媛，佳作：楊 昕。

兒童組： 第一名：鄭芷睿，第二名：郭安妮，第三名：彭博涯，佳作：謝馨慧。

少年組： 第一名：陳可心，第二名：冒雅萱，第三名：李 珍，佳作：曹昕玢。



兒童繪畫比賽得獎者與西雅圖台聯會會長王小玲、與會嘉賓、理事及顧問們合照



西雅圖台聯會會長王小玲(右二)，與負責兒童繪畫比賽工作的理事及顧問們合照



# 歡迎陳委員長士魁

中華民國僑務委員會新上任的委員長陳士魁，2013年9月2日首次訪問西雅圖  
大西雅圖地區僑學界當晚特別在中國海景舉辦僑宴歡迎



西雅圖台灣同鄉聯誼會會長王小玲(右五)  
出席參加歡迎陳士魁委員長的僑宴，  
與委員長陳士魁(中立)、  
駐西雅圖台北經文處金星處長(左五)、  
華僑文教中心薛台君主任(左一)及與會嘉賓  
於餐會中合照

西雅圖台灣同鄉聯誼會會長王小玲  
及與會理事、顧問、嘉賓  
與委員長陳士魁合照於餐會中



梅門李鳳山師父親自培育的26位梅門功夫教練和金牌大小俠演員團隊，繼2012年遠征秘魯、巡迴美國六大城市，  
傳揚中華文化，成功展現外交軟實力之後，特於2013年夏來美加，繼續為國爭光，前進美國第15屆國際中華武術錦標賽、  
加拿大楓華國際藝術節，以及數十場平甩健康講座暨文化表演等。



團隊於西雅圖表演完畢後，孫樂瑜(僑務諮詢委員)、王小玲(台灣同鄉聯誼會會長)伉儷，  
於西雅圖中國海景宴請表演團隊





祝賀

全美台灣同鄉聯誼會第卅七屆年會 圓滿成功

凝聚鄉情  
造福鄉梓

波士頓台灣同鄉聯誼會

會長林展輝暨全體理事顧問 敬賀

## TBAA 波士頓分會換屆

本報記者菊子屋本市報導：全美台灣同鄉聯誼會(TBAA)波士頓分會一日晚在屋本市華漾小館，舉行第三任會長，副會長交接典禮。現任會長陳永茂交棒，林展輝接任會長，潘慧如接副會長。

駐波士頓臺北經濟文化辦事處處長洪慧珠，副處長陳銘俊，波士頓華僑文教中心主任郭大文，波士頓僑務委員馬滌凡，經文處教育組組長黃蘊玉，以及各社團首長等，共八十多名嘉賓出席祝賀，整晚天馬行空的暢敘，高歌，熱鬧非凡。

經文處處長洪慧珠和僑教中心主任郭大文，當晚還代表僑委會頒發感謝狀，表揚台聯會在過去一年間接待綜藝表演團，萬馬奔騰學員，支持雙十遊行等行動。

全美台灣同鄉聯誼會波士頓分會從馬滌凡推動復會以來，三任會長都是餐館老闆。第一任的周仙梅現已退休，第二任陳永茂是劍橋市常熟餐廳，傳來明罕鎮荷花苑的老闆，第三任林展輝是屋本市及尚莫維爾市兩家華漾小館(Little Taipei Tokyo)的老闆。

接任副會長，照傳統將是下任會長的潘慧如，現為華心中文學校校長。

林展輝與嬌妻梁菊英來美近廿年，在經營餐館，事業有成後，撥冗參與社區服務。林展輝在接任全美台灣同鄉聯誼會波士頓分會會

長以前，已擔任該會及紐英倫客家鄉親會的副會長，和陳永茂，陳裕逢搭檔，在節慶活動中當主持，獻唱，在夏日燒烤時掌爐的為僑胞服務，在出席僑情座談會時，也以他年僅四十上下，年輕得追得上電子世代動態，周遊多國的見聞，發表過別有見地的建言。

一日晚，林展輝獻唱「愛拼才會贏」，表白他將努力以赴，為臺灣鄉親及社區服務。開口前，他分享了自己和這首歌的鮮事，惹得出席眾人爆笑。一次是他和陳永茂回台開會，商定要在餘興晚會中合唱這首歌，私下演練許久，那想到僑委會委員長先上臺，一開口就是這首歌，讓他兩面面相覷，無緣表演。另一次，他上臺後正打算唱，竟然就停電了。



駐波士頓臺北經濟文化辦事處處長洪慧珠(中)恭喜林展輝(右)，潘慧如(左)接任全美台灣同鄉聯誼會波士頓分會正副會長。菊子攝



右起，僑務委員馬滌凡，經文處處長洪慧珠代表頒發感謝狀給陳永茂，林展輝。圖由全美台灣同鄉聯誼會波士頓分會提供，謝開明攝



一日晚，出席會長交接典禮的嘉賓，包括新任台大校友會會長范美蓉，紐英倫客家鄉親會會長陳裕逢，新英格蘭臺灣商會前後任會長蔡明機，胡美惠，副會長許欽俊，紐英倫中華專業人員協會前後任董事長王世輝，張重華，麻州元極舞聯誼會會長鄭玉春，華人醫務中心董事黎美惠等人。

根據全美台灣同鄉聯誼會的網站，該會成立於 1978 年，今年是第 36 屆，在全美各地有 24 個分會，最近還成立了草根外交委員會。

轉載自【星島日報波士頓新聞】



全美台灣同鄉聯誼會波士頓分會會長陳永茂（右起）交棒，林展輝接任。經文處副處長陳銘俊，處長洪慧珠，波士頓僑務委員馬滌凡見證。菊子攝

## 全美台灣同鄉聯誼會波士頓分會舉辦晚餐會



洪處長與馬僑務委員滌凡(右一)及新任林會長展輝(左一)合影。洪處長慧珠(右二)、陳副處長銘俊及郭主任大文等於 12 月 1 日應邀與會，與同鄉會成員及僑領貴賓歡度週末。洪處長並代表僑務委員會致狀表彰同鄉會以及卸任陳會長永茂(左二)之成就。 轉載自【駐波士頓臺北經濟文化辦事處】

## 波士頓台灣同鄉聯誼會辦心理講座防隨機殺人

波士頓台灣同鄉聯誼會廿一日下午，在位於牛頓市的波士頓華僑文教中心舉辦講座，討論心理問題，期盼更多人關注親子關係，培養子女健全人格，避免發生社會群殺事件。

波士頓台灣同鄉聯誼會會長林展輝表示，今年五月下旬，臺灣，美國先後發生群殺事件，許多人大受驚嚇，大家都問這社會是不是病了。該會因此籌辦講座，從加拿大請來心理醫師李昶做分析，並探討可能的防範方法。

最近的這兩宗群殺事件，先是五月廿一日，臺灣的廿一歲學生鄭捷在臺北捷運板南線上，持刀隨機殺人，造成四死廿四傷慘狀。接著五月廿三日，美國加州聖塔芭芭拉大學的廿二歲學生 Elliot Rodger，在租住處刺死室友及來訪者共三人，再到校園附近槍殺至少三人。

李昶指出，會做出這類事的人，多半心理變態，性格衝動，有反社會人格，法律或道德對他們完全不具約束力。而造成這種心理或人格的原因，常是因為他們從兒童成長到青少年期間，親子關係不好，師友關係不佳，或者受過刺激，又沒有抒發情緒管道，以致情感創傷留下心理疤痕，也影響了日後行為。

李昶坦言，這些人平日行動時，不見得有特別徵兆，一般大眾幾乎不可能預做防範，頂多是提高警覺，注意朋友或身邊的人，是否舉止，言行異常。若是見到陌生人行為可疑，最好避開些。

李昶表示，要避免社會中的群殺事件，從長遠來說，是要從小就培養良好親子關係，尤其是在小孩子二歲到六歲，正處於心理，人格逐漸成型階段，更加要凡事正面鼓勵，避免冷漠以待，更不要任意批評，才容易藉著關愛，幫助子女建立正確人生觀，自信心，養成樂觀態度，成長為一個有愛心，善於應對事物，解決問題的人。

當天的出席者，提問踴躍，有許多人感嘆表示，要是自己早廿年就聽到這講座，養育子女時肯定會採取不同態度與做法。部分人士笑說，聞道未晚，可以在教育孫子女時用上正確態度，也算是為未來社會聊盡一分心意。



心理醫師李昶遠從加拿大趕來開講。(菊子攝)



波士頓僑務委員馬滌凡（左起），波士頓台灣同鄉聯誼會前任會長陳永茂，現任會長林展輝等人和出席者一起認真聽講。(菊子攝)

轉載自【Boston Orange 波士頓菊子】



祝賀

全美台灣同鄉聯誼會第卅七屆年會圓滿成功

團結鄉誼  
貢獻良多

密西根台灣同鄉聯誼會

會長梁克強暨全體理事顧問敬賀

敬祝

全美台灣同鄉聯誼會第三十七屆年會圓滿成功

# 敦睦鄉誼 凝聚僑心

拉斯維加斯台灣同鄉聯誼會

會長：張曉琴 副會長：王靜芳 蔣佳玉

秘書：江宜展 譚曉雲 邱燕君

財務：朱碧霞 總務：王小玲

選任理事：章果立 當然理事：劉慶芬

理事：華克偉 陳麗美 童梅芬 阮念中

林慧華 徐京生 林台生 李麗月

顧問：陳冠英 何運龍 鍾魯珍 林雙雄

南麟海 李慧敏





















祝賀

全美台灣同鄉聯誼會第三十七屆年會 圓滿成功

團結僑心  
永固鄉誼

洛杉磯台灣同鄉聯誼會

會長陳恬璧暨全體理事顧問 敬賀



恭賀

吳程遠總會長

承先啓後

任重道遠

第三十六屆任期 圓滿成功

洛杉磯台灣同鄉聯誼會

會長陳恬璧暨全體理事顧問 敬賀

# 第四屆百輛哈雷護旗活動



美<sup>沙</sup>洲新聞

## 南加慶雙十 活動滿檔

### 百輛哈雷護旗遊行最引人矚目



▲洛杉磯台灣同鄉聯誼會舉辦第四屆雙十國慶哈雷護旗活動，昨日上午位身穿中華民國 102 年國旗制服騎士，騎哈雷機車一路從核桃市到洛僑中心，活動吸引許多主流人士注目。



### 百輛哈雷護旗

▲慶祝中華民國 102 歲生日，洛杉磯台灣同鄉聯誼會第 4 度舉辦百輛哈雷護旗，參與的騎士感到十分榮幸。  
中央社



世界日報 worldjournal.com 2013年9月28日 星期六 SATURDAY, SEPTEMBER 28, 2013

# 僑界慶雙十



▲南加僑界聯合舉辦102年雙十國慶記者會，駐洛杉磯經文處處長令狐榮遠(第二排左二)甫上任即參與慶祝活動。(記者賴至巧/攝影)



洛杉磯台灣同鄉聯誼會  
時時關心台灣 處處服務同鄉



▲洛杉磯台灣同鄉聯誼會將以百輛哈雷機車護旗慶祝國慶，駐洛杉磯經濟文化辦事處處長令狐榮遠(前排右著西裝)與車隊合影。(記者賴至巧/攝影)



哈雷護旗 歡聲雷動

洛杉磯台灣同鄉聯誼會5日上午號召哈雷機車發燒友，舉辦第四屆「中華民國雙十國慶哈雷護旗」活動，超過100輛哈雷機車，每輛車上都掛著中華民國國旗，由臺中開路，耗時近兩小時，從板橋市開到艾爾蒙地市，慶祝雙十國慶。



▲洛杉磯台灣同鄉聯誼會國慶茶會，由BK Raider哈雷機車隊長沈華誠帶領隊員從洛杉磯南下，揮送中華民國國旗到橙縣中心，並舉旗入場。橙縣華僑文教中心主任高家高頒發感謝狀給台灣同鄉聯誼會全美會長吳程遠、橙縣台灣同鄉聯誼會代理會長李印慶、僑務顧問徐湛生、沈華誠等人。



▲橙縣台灣同鄉聯誼會國慶茶會，由BK Raider哈雷機車隊長沈華誠(左)率領隊員揮送中華民國國旗到橙縣中心，並舉旗入場。(記者曾多明/攝影)



▲民眾與哈雷機車護旗隊合影。(記者張敏毅/攝影)



▲洛杉磯台灣同鄉聯誼會贈送哈雷機車發燒友禮物。(記者張敏毅/攝影)



# 僑社活動



台聯之夜



金溥聰大使隨團訪洛



江宜樺行政院長訪洛僑宴



宴請吳英毅前僑務委員長



美西論壇



稅務理財致富講座 服務僑民



南加州全僑各界慶祝青年節  
優秀青年成就獎頒獎典禮



洛台聯優秀青年彭澤旻 接受趙美心國會眾議員頒獎





拜會總統府 馬總統接見



拜會外交部



拜會僑委會



拜會立法院



受台灣關愛照顧 非州孤兒感恩之旅



抗日史實圖片展



兒童及青少年繪畫比賽 評審認真選出各組前三名代表參加全美比賽



祝賀

全美台灣同鄉聯誼會第卅七屆年會

精誠團結  
服務鄉親

多倫多台灣同鄉聯誼會

會長陳禮宗暨全體理事顧問敬賀



預祝

全美台灣同鄉聯誼會  
第卅七屆年會圓滿成功

海內存知己

天涯若比鄰

橙縣台灣同鄉聯誼會

會長蘇秋芸暨全體顧問理事 敬賀

## 慶祝雙十國慶

# 哈雷護旗開場 橙縣僑胞瘋狂

記者曾多聞／橙縣報導

慶祝雙十國慶，橙縣台灣同鄉聯誼會6日在橙縣華僑文教服務中心舉辦國慶茶會，由哈雷護旗車隊護送中華民國國旗和美國國旗到橙僑中心開場，並以切蛋糕、唱生日快樂歌作結束。

哈雷車隊BK Raider隊長沈華誠，帶領車隊十餘人，6日從洛杉磯一路騎車南下，在橙縣國慶茶會一開場，就將中華民國國旗和美國國旗護送到橙僑中心，並舉旗入場，受到橙縣僑胞們的熱烈

歡迎。

橙縣台灣同鄉聯誼會代理會長李印慶鼓勵僑胞多多回台灣觀光，「去感受一下台灣人民的熱情，和台灣的民主、自由，一定會更以身為台灣人為榮！」

橙僑中心主任高家富表示，看到茶會這麼熱鬧，非常高興。

會中並邀請聲樂家徐再明帶領唱國歌、東吳大學退休教授蔣洪寬主講「中華民國當前政局現況」。僑務委員徐湛生還捐了一個大蛋糕。

↓橙縣台灣同鄉聯誼會舉行國慶茶會，哈雷車隊護送中華民國國旗和美國國旗來到橙僑中心，受到僑胞熱烈歡迎。（記者曾多聞／攝影）





慶祝雙十國慶





美西論壇暨理事顧問會議





# 全美台聯會回國參訪團





# 全美台聯會回國參訪團





祝賀

全美台灣同鄉聯誼會第卅七屆年會

圓滿成功  
凝聚僑心

佛州台灣同鄉聯誼會

會長楊大中暨全體理事顧問敬賀

## 全力支持服貿協議

佛州台灣同鄉聯誼會與南佛州僑界，於今年四月五日，在世界日報佛州版頭版，就三、四月間立法院亂局，提出嚴正聲明，全力支持服貿協議，讓中華民國提升經貿競爭力；並呼籲反服貿團體及學生立刻離開國會議場，並就其毀損國會尊嚴，傷害執法人員，羞辱國家元首的行為，向社會公開道歉，並負法律責任。

AT00161448001 04/03/2014 14:55:33 W: 11.4" H: 5.1"

# 嚴正聲明

佛州台灣同鄉聯誼會一向以「時時關心台灣，處處服務同鄉」為宗旨，六年來結合南佛州認同台灣之鄉親和僑團，除了守望相助之外，並堅決支持中華民國政府。本會聯合支持中華民國政府的鄉親和僑團，針對近日立法院亂局作出嚴厲的譴責，發表以下嚴正聲明：

1. 學生立法院暴行引發我們對台灣民主政治發展前景的擔憂。即使服貿協議有爭議，民主的精神與理性的態度還是需要遵守。有過高等教育的大學生，如有不同政治社會訴求，應以理性表達，不應該用暴力方式對民選政府進行抗爭，貽笑大方。
2. 立法院亂局已使台灣再次差勁地進入國際新聞舞台，成為外媒討論關注的對象。從國內或海外看，或許有不同的感受或結論，但對台灣，它絕不是一個正向的發展。事件爆發後，海內外媒體報導民主最高殿堂竟被學生們占據，國會尊嚴蕩然無存，我們認為其行徑何異於民粹暴民？
3. 服貿協議爭論中，台灣的民主被民粹意識利用，世界各國都在爭市場、台灣卻在爭議場，世界各國在拚經濟，台灣卻在拚政治。台灣經濟本來就低迷不振，若服貿協議處理不好，將是雪上加霜，不但使台灣民主再受重創，我們想問沉迷政治內耗的台灣，何時能發覺見日？

**本會聯合支持中華民國政府的鄉親和僑團，期望反服貿團體及學生為其行為負責。因此，我們公開作出以下嚴正要求：**

1. 反對黨及在野人士利用學生遂行政治目的，其心可誅。我們呼籲反服貿團體及學生應就以非民主、非理性的方式去踐踏國會尊嚴，去傷害執法人員，去羞辱國家的元首與閣僚行為，向社會作出公開道歉，並儘速離開國會議場。
2. 滋事學生代表與反對黨領袖盡快對話，同時我們也呼籲反對黨領袖儘速與執政黨領袖舉行服貿協議辯論會，讓全民更了解服貿協議全面內容，而不至於有所畏懼。我們呼籲王金平院長從捍衛國會尊嚴的角度行使警察權，國會尊嚴不是藍綠或是意識形態之爭的問題，它是捍衛民主價值之爭，國會必須早日恢復議事運作，朝野應共襄盛舉。
3. 服貿協議是攸關國家未來經貿競爭力，也是我國進一步邁向自由化與國際化的重要步驟。我們支持兩岸服貿協議，也認為這是台灣經濟發展所必要的。台灣的服務業必須國際化，我們全力支持服貿協議。

佛州台灣同鄉聯誼會 大邁阿密中華婦女文化教育獎學基金會 邁阿密安良工商會  
邁阿密國民黨分部 邁阿密華僑協會 邁阿密華商經貿聯誼會

© World Journal. For Proof Read Only. Actual Color May Vary.



## 佛州台聯會活動紀要

佛州分會在理事幹部與顧問們的努力和奉獻之下，積極贊助二零一三年春夏期間，中華民國恆春市代表團來訪，與陽光小島市締結姊妹市，本會對活動的貢獻得到肯定，陽光小島市長特頒褒揚狀以示鼓勵。

本會秘書長彭慰黎女士，獲選參加二零一三年兩岸和平之旅，彭女士在旅行歸來之後，提出中肯的建言，做為來年主辦單位的參考，得到總會積極的回應。

慶祝中華民國一百零二年國慶酒會及商展，本會積極參與和贊助，得到邁阿密台北經濟文化辦事處王贊禹處長的讚許。

二零一三年冬季，本會順利舉行年會，會長及副會長暨全體理事幹部們順利連任，繼續為本會奉獻服務。年會中，特別邀請台貿中心劉義良主任專題報告，他以豐富的經驗和專業知識，剖析臺灣進出口經貿的過去，未來朝野努力的前景大有可為。

本會在今年一月一日，聯合南佛州僑社，舉行慶祝中華民國建國一百零三年元旦升旗典禮，熱愛中華民國的僑領和僑胞們，踴躍參加，青天白日滿地紅國旗，在細雨下，冉冉上升的時刻，莊嚴而感人。

今年四月間，邀請本會財務長徐雅芬會計師，對報稅和省稅的基本知識做出精簡的提示，與會的會員和朋友們，受益良多。

今年五月間，分會王雲福副會長和錢劉美蓉副會長暨夫婿錢開成前會長，獲選參加今年兩岸和平之旅，順利成行，受益良多，佛州分會在此表示由衷的感謝。



王雲福副會長和錢劉美蓉副會長暨夫婿錢開成前會長，參加今年兩岸和平之旅。參訪團一行，在總統府與馬英九總統合影留念。



佛州分會顧問理事和會員們，餐敘合影留念。從左到右：鄭博文，劉文琮，于陳麗珠，于文孝，彭慰黎，徐雅芬，蔡明亮，黃惠芬，楊大中，王雲福，錢開成，錢劉美蓉。



恭賀

全美台灣同鄉聯誼會第三十七屆年會圓滿成功

心繫故里  
敦睦鄉誼

鳳凰城台灣同鄉聯誼會

會長張聖儀暨全體理事顧問

敬賀

# 2014 年會暨會長交接典禮







### 參加洛杉磯經文處雙十國慶酒會



### 鳳台聯會長積極拓展國民外交和主流政要交流







### 參加全美臺灣同鄉聯誼會返台致敬團



### 鳳凰城臺灣同鄉聯誼會活動





恭祝

全美台灣同鄉聯誼會第三十七屆年會圓滿成功

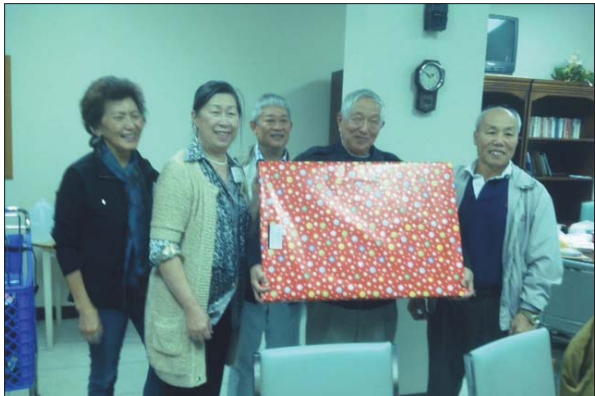
心繫臺灣  
鄉誼永固

佛州奧蘭多台灣同鄉聯誼會

會長張熙增暨全體理事顧問 敬賀

請參閱我們的部落格：[tba06688.blogspot.com](http://tba06688.blogspot.com)  
連絡電話：407-923-7232, 407-352-3717

2014年1月新春探訪華裔老人中心





2014年2月參與奇士美中文學校新年晚會



2014年2月新年聚餐





2014年3月訪問老人院 宣揚中華文化





2014年4月接待中華台北啦啦隊參加世界杯競賽



賀

全美台灣同鄉聯誼會第卅七屆年會 圓滿成功

聯繫鄉誼  
造福僑社

達拉斯台灣同鄉聯誼會

會長方菲菲暨全體理事顧問 敬賀



## 達拉斯台灣同鄉聯誼會 2013-14 年活動摘要

- 2013 年 6 月 - 世界台灣同鄉聯誼會美南分會 6 月 19 日在五福樓餐館宣佈成立。週末由吳毓萍授旗楊淑惠會長，本會會長方菲菲在楊淑惠會長力邀之下亦列席。楊淑惠會長宣佈將於 2014 年 2 月訪北京。該會顧問谷祖光於散會時，當著僑教中心主任及出席來賓的面要求本會和世界台灣同鄉聯誼會美南分會合併。方菲菲會長當即向楊淑惠會長提出嚴重抗議。鄭重聲明全美台灣同鄉聯誼會並不是世界台灣同鄉聯誼會的下屬單位。
- 2013 年 8 月 3 日 - 參加慈濟慈善活動。
- 2013 年 8 月 - 本會代表三人前往紐約市參加 36 屆全美理事會。
- 2013 年 9 月 19 至 22 日 - 為期三天的布蘭諾市熱汽球節，本會會長方菲菲是首位應邀擔任董事的華人，本會多位會員擔任義工，為社區服務。
- 2013 年 9 月 21 日(星期六) - 本會會員十人參加基督教角聲社區服務中心在美心餐廳舉辦的年度募款餐會。角聲為本地新移民提供義診、法律、稅務、英文翻譯等服務，是本會在社區服務上的榜樣。
- 2013 年 9 月 23 至 10 月中旬 - 達拉斯雙十返國致敬團由本會會長方菲菲擔任領隊，23 日在華人活動中心舉行授旗典禮。
- 2013 年 11 月 28 日 - 副會長黃文齡的先生幫忙烤火雞，邀會員們在家中舉辦感恩節聚餐。
- 2013 年 12 月 - 聖誕節會員聚餐。
- 2014 年 2 月 1 日 - 舉行農曆新年聚餐。
- 2014 年 2 月 7 日到 9 日 - 副會長黃文齡代表本會參加全美台聯在洛杉磯的理事會。
- 2014 年 2 月 11 日 - 應邀出席由香港經濟文化辦事處主辦的酒會。
- 2014 年 2 月 16 日 - 參加世華企管工商婦女協會北德州分會年會。
- 2014 年 4 月 26 日 - 舉行年度第一季會員慶生會。
- 2014 年 7 月 19 日 - 舉行年度第二季會員慶生會。



2014年2月1日農曆新年聚會



2013年8月3日參加慈濟慈善活動





2013年8月參加紐約第36屆全美年會



2013年9月參加角聲 fundraising



2013年10月達拉斯雙十返國致敬團拜會僑委會



2013年11月感恩節聚餐



2014年4月慶生會



祝賀

全美台灣同鄉聯誼會第卅七屆年會

# 圓滿成功

亞利桑那州台灣同鄉聯誼會

會長王瑞瑾暨全體理事顧問 敬賀

# 102年雙十國慶晚會





# 103 年母親節演唱會







祝賀

全美台灣同鄉聯誼會第卅七屆年會

團  
結  
鄉  
親  
  
促  
進  
邦  
誼

聖路易台灣同鄉聯誼會

會長李漢澤暨全體理事顧問仝賀

## 「聖路易台灣同鄉聯誼會」2014 改選 李漢澤、張良睿出任會長、副會長



「聖路易台灣同鄉聯誼會」新任幹部：(後排右四) 會長李漢澤 William Li、  
(後排左四) 副會長張良睿 Raymond Chang、(前排右三) 財務繩建生 Claudine Huang、  
(後排左二) 祕書黃子姍 Joanne Huang

### 聖路易新聞 Local News (7/3/2014)

成立已四年的「聖路易台灣同鄉聯誼會 Taiwan Benevolent Association of America of St. Louis (TBASL)」剛於六月二十八日假僑務委員黃一民先生寓所開會，順利選出新任理事會幹部。四位新任理事會幹部為：會長李漢澤 William Li、副會長張良睿 Raymond Chang、財務繩建生 Claudine Huang、祕書黃子姍 Joanne Huang。

新任會長李漢澤也是聖路易台灣同鄉聯誼會創會會長，在聖路易曾任兩屆中華文化協會會長，並榮膺兩屆全美台灣同鄉聯誼會總會祕書長的職位，服務全美各地臺灣鄉親。會長李漢澤也擔任大聖路易地區慶祝中華民國國慶籌備委員會主席。新任副會長張良睿是 Hussmann，前英格索蘭集團 Ingersoll Rand 技術顧



問、及臺灣誼豪股份有限公司駐美國代表。財務繩建生曾是華航空姐，與先生黃一民在聖路易服務臺灣鄉親多年，支持聖路易台灣同鄉聯誼會，並在過去四年本會主辦的校際聯合迎新活動，主動免費提供活動場地及卡拉 OK 等娛樂設備，嘉惠臺灣留學生與僑胞。秘書黃子嫻曾在臺灣任教十餘年，今年剛從 University of Missouri - St. Louis (UMSL) 密蘇里大學聖路易分校取得特殊教育碩士學位，並馬上被獲聘為 St. Louis Language Immersion Schools 全職中文教師。聖路易台灣同鄉聯誼會很榮幸不斷有新血加入服務聖路易社區臺灣鄉親、留學生行列。

「聖路易台灣同鄉聯誼會」秉持著「時時關心臺灣，處處服務同鄉」為宗旨，心繫臺灣，但不介入或參與任一宗教、政黨的活動或運作，提供本地來自臺灣的同鄉完整的服務與聯繫。在聖路易地區不論省籍與出生地，凡曾是中華民國國民，或曾在臺灣求學居住，或為臺灣同鄉之姻親，均為「聖路易台灣同鄉聯誼會」歡迎、服務的臺灣同鄉。凡贊同該會宗旨、遵守章程並志願加入之個人，均可向該會直接申請入會，繳納年費，經該會理事會審核通過後即可成為會員。歡迎有興趣加入參與「聖路易台灣同鄉聯誼會」的朋友，儘速連絡會長李漢澤 William Li (314) 495-2881 或副會長張良睿 Raymond Chang (301) 802-5857。

11 密蘇里

St. Louis Chinese Journal 聖路易新聞

Thursday July 3 2014

## 「聖路易台灣同鄉聯誼會」改選，李漢澤、張良睿出任會長、副會長

成立已四年的「聖路易台灣同鄉聯誼會 TAIWAN BENEVOLENT ASSOCIATION OF AMERICA OF ST. LOUIS (TBASL)」剛於六月二十八日假僑務委員黃一民先生寓所開會，順利選出新任理事會幹部。四位新任理事會幹部為：會長李漢澤 William Li、副會長張良睿 Raymond Chang、財務繩建生 Claudine Huang、秘書黃子嫻 Joanne Huang。

新任會長李漢澤也是聖路易台灣同鄉聯誼會創會會長，在聖路易曾任兩屆中華文化協會會長，並榮膺兩屆全美台灣同鄉聯誼會總秘書長的職位，服務全美各地台灣鄉親。會長李漢澤也擔任大聖路易地區慶祝中華民國國慶籌備委員會主席。新任副會長張良睿是 Husmann，前英格索蘭集團 Ingersoll Rand 技術顧問、及台灣誼豪股份有限公司駐美國代表。財務繩建生曾是華航空姐，與先生黃一民在聖路易服務臺灣鄉親多年，支持聖路易台灣同鄉聯誼會，並在過去四年本會主辦的校際聯合迎新活動，主動免費提供活動場地及卡拉 OK 等娛樂設備，嘉惠臺灣留學生與僑胞。秘書黃子嫻曾在臺灣任教十餘年，今年剛從 University of Missouri - St. Louis (UMSL) 密蘇里大學聖路易

分校取得特殊教育碩士學位，並馬上被獲聘為 St. Louis Language Immersion Schools 全職中文教師。聖路易台灣同鄉聯誼會很榮幸不斷有新血加入服務聖路易社區台灣鄉親、留學生行列。

新任理事會幹部並討論繼續籌辦今年九月一日聖路易地區校際聯合迎新的活動，及九月底可能巡迴聖路易的「看見台灣」紀錄片及齊柏林導演巡迴講座。「聖路易台灣同鄉聯誼會」秉持著「時時關心台灣，處處服務同鄉」為宗旨，心繫台灣，但不介入或參與任一宗教、政黨的活動或運作，提供本地來自台灣的同鄉完整的服務與聯繫。在聖路易地區不論省籍與出生地，凡曾是中華民國國民，或曾在台灣求學居住，或為台灣同鄉之姻親，均為「聖路易台灣同鄉聯誼會」歡迎、服務的台灣同鄉。凡贊同該會宗旨、遵守章程並志願加入之個人，均可向該會直接申請入會，繳納年費，經該會理事會審核通過後即可成為會員。歡迎有興趣加入參與「聖路易台灣同鄉聯誼會」的朋友，儘速連絡會長李漢澤 William Li (314) 495-2881 或副會長張良睿 Raymond Chang (301) 802-5857。

「聖路易台灣同鄉聯誼會」新任幹部：(後排右四)會長李漢澤 William Li、(後排左四)副會長張良睿 Raymond Chang、(前排右三)財務繩建生 Claudine Huang、(後排左二)秘書黃子嫻 Joanne Huang



## 「聖路易台灣同鄉聯誼會」舉辦 2013 校際聯合迎新

【聖路易時報記者黃育德報導】一年一度由臺灣同鄉會舉辦的迎新活動，於 9 月 1 日(週日)下午三時，在僑務委員黃一民先生與夫人繩建生會長住所熱鬧展開，參與的學校臺灣留學生包括密蘇里大學聖路易分校、聖路易大學、南伊利諾州立大學、芳邦大學，密蘇里科技大學、各校校友、師長及聖路易台灣同鄉聯誼會的會員前來參與，共襄盛舉。

本次活動由聖路易台灣同鄉聯誼會前會長李漢澤先生負責籌辦規劃此次活動，李前會長在致歡迎詞表示，本次活動主要是透過輕鬆愉快的聯誼方式，讓各校新舊生及校友藉由自我介紹，互相了解基本背景及學業領域，增進彼此間的認識，並與聖路易僑界先進共同融入聖路易臺灣人大家庭之中，接著他向留學生介紹各校教授及聖路易僑界有聲望的先進，包括密蘇里大學聖路易分校的馮鴻基教授、Kelly Yu-Hsin Liao 教授、密蘇里科技大學的李璧如教授、平安保險服務公司的負責人黃亞孟先生與顧石生先生等。

隨後，各校教授及僑界先進先後致歡迎詞，密蘇里科技大學資訊系統學院的李璧如教授向留學生提到，今年美中西區華人學術聯誼會將在九月七日(星期六)舉辦 2013 年年會，今年的主題是「醫療疾病管控到心理諮詢溝通」，由於今年是美中西區華人學術聯誼會 30 周年慶，屆時會有許多專業人士到場說明有關公共衛生的論文大要，包括食物和預防藥物、健康照顧管理、感染疾病的控治與預防、心理健康，及其他相關領域，並宣布中央研究院院士及國家衛生研究院院長龔行健將擔任大會主講人，歡迎臺灣留學生熱烈參與。2013 年大會訂於 9 月 7 日假密蘇里大學聖路易分校舉行。



聖路易校際聯合迎新聯誼會新舊生、教授、校友以及台灣同鄉聯誼會成員合影留念。



最後，迎新活動不僅享用精緻的美食，新舊生、校友交誼時間，打撞球以及當地華僑與同學們互動有佳，一一分享過去的留學心得與傳授留學求生法寶，場面歡欣，圓滿結束。 - See more at:

<http://www.scanews.com/2013/09/s1202/120202/#sthash.LhL0oLrz.dpuf>



聖路易台灣同鄉聯誼會前任會長李漢澤先生主持校際聯誼會

密蘇里大學聖路易分校企管所所長馮鴻璣教授（左一）致詞





密蘇里科技大學資訊系統學院李璧如教授致詞



密蘇里大學聖路易分校臺灣同學會合影留念  
Kelly Yu-Hsin Liao 教授（右一）是密蘇里大學聖路易分校臺灣同學會的指導老師



賀

全美台灣同鄉聯誼會第卅七屆年會圓滿成功

家驥人璧  
造福僑社

波特蘭台灣同鄉聯誼會

會長張奇威暨全體理事顧問敬賀



恭賀全美台灣同鄉聯誼會  
第三十七屆年會圓滿成功

# 心繫台灣 服務鄉親

奇士美台灣同鄉聯誼會  
會長 廖唯志 敬賀  
暨全體理事顧問

有您真好  
攜手同行



馬英九  
敬贈





# 國父逝世週年活動花絮

世界書局•來來中華文化中心

3-12-2014 6PM







# 國父逝世週年追悼活動

## 奧蘭多華埠廣場•司儀許心馨•3-12-2014 5PM

各位來賓大家好，今日特別感謝奧蘭多華埠、來來地產及世界書局負責人廖唯志伉儷主辦此次活動，為奧蘭多僑社凝聚力量。

今日是國父孫中山先生逝世89週年紀念日，我們今天在此，緬懷國父孫中山先生的功德及事蹟。國父孫中山先生生於1866年11月12日，死於1925年3月12日，享年59歲。2014年是89週年。如果他還活著的話，今年是148歲。

國父孫中山先生是一位我們中華民族的歷史偉人，推翻滿清，實施三民主義——民族、民權、民生的理念。讓台灣在短短的一百年的時間，走上民主進步豐碩的成果。國父銅像完工之後，是華人的光榮，來此瞻仰的人，不論您來自何方，是華人或美國人，都富有非常正面的教育意義，非金錢所能比擬。

今天大家在非常高溫度的室外，踴躍出席參加追悼這位歷史偉人，主辦單位非常感恩。請大家在我說完祝福後，跟著我的口號行三鞠躬禮。

- 第一鞠躬：祝福台灣，風調雨順，百姓生活民主、安定、幸福。
- 第二鞠躬：祝福奧蘭多華埠，成長、繁榮，商家生意興榮。
- 第三鞠躬：祝福大家，身體健康，心想事成，萬事如意，馬到成功。

接下來，我們恭請大奧蘭多台灣商會蕭維儒會長朗誦三民主義。  
再來我們恭請大奧蘭多台灣商會黃曙生顧問朗誦禮運大同篇。  
接下來，我們恭請僑務顧問廖唯志顧問朗誦國父遺囑。  
典禮結束。請各位來賓拍照留念。稍後至世界書局內廳繼續餐敘。謝謝各位。







第36屆紐約年會



廖唯志上台發言介紹貴賓(第36屆)



(左至右) 金康英、陳士魁委員長、廖唯志、陳玉梅副委員長



中華文化中心肚皮舞班



中華文化中心民族舞蹈班





拜會外交部, 史亞平次長 (右四), 牟華璋司長 (右五)



拜會新北市, 朱立倫市長



拜會彰化縣政府, 卓伯源縣長 (左三)



拜會南投縣政府, 陳朝旺秘書長  
廖唯志捐贈三萬元台幣給母校南投國小  
飲水思源, 感謝母校栽培之恩(附上報紙簡報)



南投縣好山好水, 觀光勝地, 出產茶葉, 水果等

大成報記者黃義雄 / 南投報導：此次隨團返國的全美台灣同鄉聯誼會奇士美分會會長廖唯志是南投出生的僑胞，適逢此次回鄉訪問，南投國小畢業的他特別捐贈三萬元給南投國小，由陳秘書長代表接受，並答應轉交。廖會長也特別以自身對南投的瞭解，向團員們介紹南投各項之最，展現對故鄉的懷念與熱愛。





中華民國國家太空中心與主任張桂祥博士互贈紀念品



天下第一關山海關進關通行證



中華民國國家太空中心一巨型圖片



中共遼寧省委統戰部王心副部長(左五)



中共瀋陽市委統戰部楊志宏副部長(左三)

廖唯志於中共國務院僑辦午宴發言，建議：  
 (一) 台胞證是否可以簡化，便利進出大陸；  
 (二) 少數大陸同胞移民或觀光美國，隨地吐痰、抽煙，大聲喊叫等等，嚴重影響華人形象，建議在出國前給與十四小時的禮儀人文教育，上課；  
 (三) 中國大陸產品已經走進美國了，對美國經濟也幫助不少，希望將來國家企業也能走進美國，增進美國就業機會，提高美國百姓對中國的形象，無形中也將影響國會議員及參議員，可以改善中國美國之間的友好關係。例如日本與美國，很久以前是敵人，但日本的大企業如 Toyota, Sony 等都已經走入美國，博得美國人的尊敬及好印象。



# 美西論壇 - 僑委會晚宴

2014年2月6日







# 美西論壇 - 南加州大學美中學院

## 2014年2月7日





# 美西論壇 - 外交部晚宴

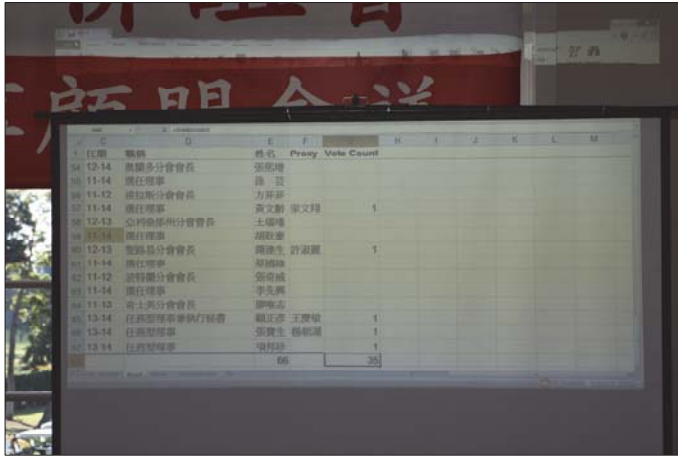
2014年2月7日





# 全美台聯會第 36 屆第 2 次理事顧問會議

2014 年 2 月 8 日





# 全美台聯會第 36 屆第 2 次理事顧問會議 - 台聯之夜

2014 年 2 月 8 日





# 農曆春節系列活動 - 駿馬奔騰迎新春 · 四海同心賀吉歲

2014年2月8日 (西雅圖中華文化藝術協會主辦、全美台聯會協辦)





# 農曆春節系列活動 - 駿馬奔騰迎新春 · 四海同心賀吉歲

2014年2月9日 (西雅圖中華文化藝術協會主辦、全美台聯會協辦)





# 拜會駐美代表處沈呂巡大使

2014年4月7日





# 返國致敬之旅

2014年5月12日 晉見馬英九總統、拜會經濟部





2014年5月12日 拜會陸委會、拜會立法院





2014年5月12日 僑委會歡迎晚宴、5月13日 拜會僑委會





2014年5月13日 拜會外交部、拜會行政院









5月15日 拜會彰化縣政府、參觀寶島時代村、拜會南投縣政府、僑聯總會





### 兩岸格局提升之旅

5月16日 大連市統戰部歡迎晚宴；17日 參觀大連台商順邁集團、四合院午宴、遊覽大連市廣場、俄羅斯風情一條街





5月17日 參觀旅順軍港、參觀旅順日俄監獄、  
遼寧省委統戰部歡迎晚宴；5月18日 參觀 918 紀念館





5月18日 參觀張學良故居、參觀瀋陽故宮、參觀玉佛山、  
參觀鐵西檔案館、瀋陽市委統戰部晚宴



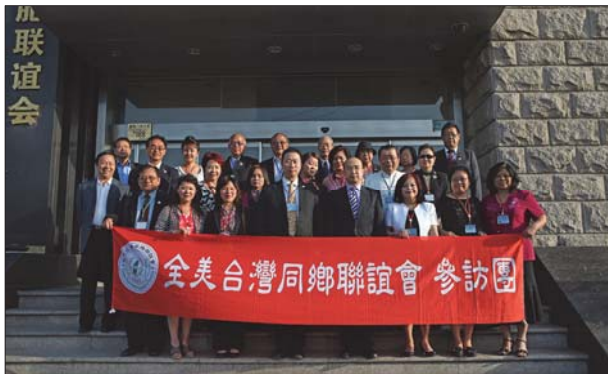


5月19日 參觀山海關、參觀孟姜女廟、搭乘和諧號動車；  
5月20日 河北省台聯會晚宴歡迎





5月21日 唐山市委統戰部歡迎午宴、參觀曹妃甸工業區；  
5月22日 拜會全國台聯、全國台聯歡迎午宴



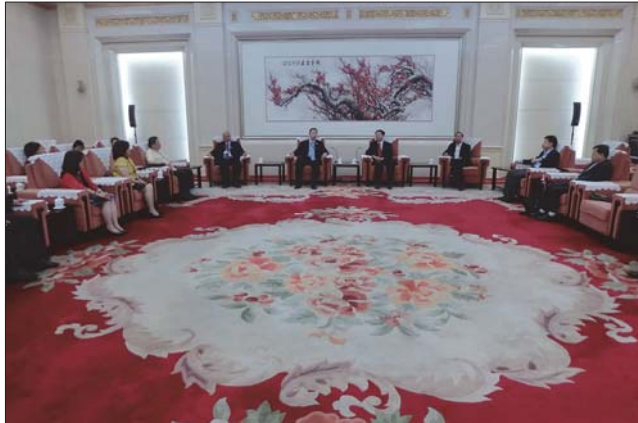


5月22日 參觀抗日戰爭紀念館、盧溝橋、拜會國台辦、國台辦晚宴





5月23日 拜會中央統戰部、拜會國僑辦、惜別午宴





## 草根外交委員會生根發展

王維正

為聚集僑民力量，推動公眾外交，增進主流社會對臺灣的瞭解與支持，全美台灣同鄉聯誼會於 2012 年年會成立草根外交委員會。本會秉持國家形象及利益超越黨派的原則，針對美國民主法治多元社會的特性，以民間力量推動草根外交，以冀稍補中華民國官式外交之不足。所有理事、顧問及執行長，均為義務投入。兩年以來，已生根並發展。詳情請參考本會網站

<http://tbaagdc.blogspot.com/>

過去一年的工作重點為：

1. 推動公眾外交，增進美國主流社會及國際對中華民國情勢的瞭解，並適時為臺灣發聲，增進其利益。具體方法包括：在主流媒體接受訪問，或刊登讀者投書：例如王福權及王維正曾在紐約時報、華盛頓郵報、華盛頓時報、國會山莊報等呼籲支持「東海和平倡議」、臺灣加入 TPP、中國政治民主化等。請見：

- [http://www.nytimes.com/2014/05/07/opinion/the-east-china-sea-dispute.html?partner=rssnyt&emc=rss&\\_r=1](http://www.nytimes.com/2014/05/07/opinion/the-east-china-sea-dispute.html?partner=rssnyt&emc=rss&_r=1)
- <http://www.nytimes.com/2014/01/11/opinion/what-the-palestinians-must-do.html?ref=opinion>
- <http://thehill.com/blogs/congress-blog/civil-rights/207113-tiananmen-and-the-power-of-freedom>

巫和怡多次接受美國之音節目邀訪嘉賓。

2. 增強僑界與主流社會的聯繫與結合，並協助打入主流社會。具體做法包括：

- a. 今年二月七日與美國南加大在盛大合辦「美西論壇」(The Asia Pacific in 2014: Rebalancing, Cross-strait Ties, and Regional Economic Integration)，邀請中華民國前國防部長楊念祖作主題演講，並與南加地區知名學者智庫互動，共同探討如何結合美國亞太再平衡政策強化台美關係(有關議程及活動錄影，請見

<http://china.usc.edu/ShowArticle.aspx?articleID=3299>)

- b. 今年六月四日與傳統基金會（Heritage Foundation）合辦“Taiwan's Economic Place in the Pacific.”研討會，讓來自臺灣的官員學者訪問團與美國華府智庫學者專家對話，探討臺灣加入 TPP（請見 <http://www.heritage.org/events/2014/06/taiwan-tra-tpp>）
  - c. 今年八月十五日，配合「推動北美僑社支持臺灣加入區域經濟組織委員會」成立大會及台聯會年會，舉辦「芝加哥論壇」，邀請曾永光副總談判代表發表主題演講，四位來自芝加哥全球事務委員會及芝加哥大學的頂尖學者分析臺灣加入 TPP 的挑戰與策略。
3. 藉由音樂舞蹈美食等文化活動拉近與主流社會的距離，發揮軟實力：例如房苔蒂在今年農曆年期間在華盛頓州西雅圖近郊的 Bellevue 成功地舉辦大型新春文化活動，吸引民眾參加（<http://www.bellevuecollection.com/lunarnewyear/pg.php?p=15>）。
  4. 提昇對公眾外交的認識：今年二月本會假台聯會理事顧問會議期間舉辦公眾外交講座，由本會執行長王維正講解 TPP 與 RCEP 的異同及臺灣的選項。
  5. 募集舉辦活動的款項，專款專用，帳目公開，目前均由理事捐獻。

展望未來，將致力於草根外交的「由點而面，漸塑網路」，加強與美國東西岸以外的大學或智庫的合作，並擴大募款的範圍，以永續經營。

## 草根外交委員會

執行長：王維正

顧問：黃偉悌

理事：

2012-14：周賢孟、王琇惠、吳睦野、鄭長祥、巫和怡、李漢澤、顧正彥、陳僑治、黎潔瑋、方菲菲

2013-15：馬滌凡、房苔蒂、王燕怡、范楊盛、王福權、楊朝湖、羅素娥、林映君、李秉信、王維



## 2014 年全美台聯會返國致敬團

王維

今年全美台灣同鄉聯誼會邀集各地分會一行 34 位團員，5 月 11 日至 5 月 16 日返臺參訪，今年以「迎向主流、培育新血、全面提升僑社格局」為主軸，拜會總統府、行政院、立法院、僑委會、外交部、陸委會、經濟部、新北市政府、新竹市政府、臺中市政府、彰化縣政府、南投縣政府以及中華僑聯總會，行程安排緊湊，堪稱鐵人參訪團，儘管舟車勞頓，但團員們在僑社的資歷與經驗，向國內各拜訪單位精準的表達海外僑胞對於政策執行的看法及建議，成功全面提升全美台聯會的影響力。

5 月 12 日上午，全美台灣同鄉聯誼會拜會總統府，在僑務委員會呂元榮副委員長的陪同下，由馬英九總統親自接見訪問團成員，總統除了肯定本會對服務僑社及支持政府政策的努力與付出，也說明政府近期於兩岸及國際關係之各項成果及進展。總統致詞時特別提到在留美攻讀博士期間，面對國難當前，不但從事愛國活動，更是本會創始會員之一。總統指出自 2008 年上任以來，依據「壯大臺灣、連結亞太、布局全球」的經濟策略，積極與主要貿易夥伴洽簽自由貿易協定 (FTA)，希望今年能加入《跨太平洋夥伴協定》(TPP) 及《區域全面經濟夥伴協定》(RCEP)，期進一步參與區域經濟整合。

談及國際參與方面，總統指出我國衛生福利部部長第六次以中華臺北觀察員身分與會「世界衛生大會」，顯示我國的全民健保及健康管理等方面，受到國際社會重視與肯定。在兩岸政策方面，總統表示政府目前積極與中國大陸改善關係，在中華民國憲法架構下，維持「不統、不獨、不武」的現狀，並在「九二共識」與「一中各表」之基礎上，推動兩岸和平發展，使兩岸關係成為 65 年來最穩定與和平的局面。針對團員們十分關心的《兩岸服務貿易協議》，總統指出政府政策非常明確，該協議對臺灣至關重要，倘於此項議題上反覆，對臺灣實屬不利，而包括美國與新加坡的國際友人亦曾向他表示「簽服貿協議對臺灣應該是有利的」，因此未來政府將會持續努力凝聚共識。談及核四電廠的未來，總統表示政府已決定核四電廠停工不停建，俟安檢完成後才進行公投。希望給下一代人，在面對電力短缺或電費高漲時，保留選擇的權利。對於馬總統交心談話，全美台聯會團員們也報以熱烈掌聲，感謝總統為國家為長期發展所作出的努力與貢獻。

吳程遠會長致詞時表示，今年組團返台除了向馬英九總統連任就職兩週年表達慶賀之意，也在國內政情紛擾之際，表達海外僑胞支持中華民國政府展現依法行政，為所當為的魄力，對於馬總統任謗負重，持續推動對國家長遠發展政策的堅持，表達最崇高的敬意。吳程遠會長表示，全美台聯會從最初成立於中美斷交，在海外凝聚僑心，爭取在美華人反共，反台獨的僑民力量，到今時今日，更成為中華民國與美國主流政治力量及接軌的橋樑，宣誓將尋求美國國會支持，凝聚協助政府加入 BIA，TTP 及 RCEP 等區域經濟組織。

對於反對兩岸服貿協議所引發之民粹膨脹，擠壓法治的亂象，學生及社運人士佔據並破壞立法院及行政院之違法行為，吳程遠會長也向總統表示，全美台聯會在第一時間發表譴責聲明，透過民間外交渠道，讓美國友人瞭解，中華民國穩健的國家經貿政策，在推動區域經濟發展，以及營造區域和平所做的努力，為失衡的不實報導，以及對政府惡意汙蔑及渲染，尋求澄清之道。

全美台聯會是馬總統母喪後首個在府內接見的團體，吳程遠會長也代表全美台聯會向馬總統及家人表達最誠摯的慰問，並表示馬媽媽秦厚修女士的風範，給予臺灣以及海外華人社會的，是一份無聲，卻影響無遠弗屆的正面啟發力量。請馬總統為國珍重，更要為臺灣千千萬萬個母親珍重。隨後馬總統贈送紀念品給全美台聯會，吳程遠會長也代表台聯會，回贈「沈默魄力·忍謗負重」的獎牌。馬總統不僅開放團員們提問及建議，更在全體合影之餘，逐一與每一位團員單獨合影，讓訪團團員感受總統對全美台聯會的重視與關愛。

結束與晉見總統行程後，全美台聯會當天也拜會經濟部、陸委會及立法院。在經濟部由次長沈榮津接見，席間多位海外經商的團員向沈次長表達海外僑商在稅務上面對的問題，也表達願協助臺灣加入 TPP 的意願。在陸委會的會議上，團員們踴躍發言，對於兩岸互設辦事處機構之定位，服貿協議遭到抗爭對於兩岸關係發展的影響等，都提出相當多的建議與詢問，當日由陸委會主任秘書楊家駿代表王主委接待全美台聯會訪問團。

立法院副院長洪秀柱也特別撥出時間，接見全美台灣同鄉聯誼會返國致敬團，在與團員交換意見過程中，團員對於立法院遭到學運人士佔領並破壞，提出許多質疑，並呼籲此事件不可重舉輕放，讓國會尊嚴蕩然無存。在經歷多日非法佔領，訪問團員們進入會場參觀當日，立法院議場已經修復。

5 月 12 日上午，全美台灣同鄉聯誼會拜會僑務委員會，當天早晨甫從法國搭機



抵台的委員長陳士魁特別偕副委員長陳玉梅及呂元榮共同接見。陳委員長肯定全美台聯會一路走來，都是最支持中華民國的僑團，同時是僑委會推動僑務工作的重要力量，也期盼全美台聯會繼續與政府攜手將臺灣帶向下一個發展的高峰。

吳程遠會長致詞時除了感謝僑委會對訪團行程上的細心安排，也希望透過回國參訪，將國內最新情況分享給僑居地的同鄉。回顧去年 8 月在紐約所舉辦的全美第 36 屆年會，當時甫上任的陳委員長即出席參加就職典禮，吳程遠會長表達感謝之意外，也向陳委員長及兩位副委員長分享全美台聯會，過去這段時間在爭取海外移轉投票，維護僑胞權益，開展國際事務上的努力與成果，全美台聯會從僑社邁向主流將吸納更多年輕的有志之士，吳程遠會長表示在僑務委員會的支持與指導下，能全面整合僑社的力量，為提升僑社的格局，邁向僑社年輕化，在地化而努力。

過去全美台聯會響應捐款僑委會百校植樹計畫及僑生獎助學金，今年在陳士魁委員長的引薦下，捐款新台幣 20 萬元給中華代表隊最有機會在 2016 年奧運會奪牌的射擊運動，由中華民國射擊協會秘書長陳武田代表接受，也希望這項捐款能拋磚引玉，讓中華民國在國際賽事上發光發熱。當日訪問團也拜會了外交部次長史亞平，行政院副院長毛治國以及新北市市長朱立倫。

5 月 14 日，全美台聯會訪問團驅車前往新竹市，並參觀了上海世博期間備受矚目的世博臺灣館。今年規劃拜訪新竹市，主要著眼於去年市長許明財率一級主管赴紐約參加全美台聯會 36 屆年會，特別向新竹市府表達感謝並回訪，同時本會多位團員在新竹出生、成長、就學，成就另類的返鄉之旅。在台中市政府所進行拜會行程，則由副市長黃國榮出面接待，與全美台聯會進行一個多小時的對談，也提及市長胡志強在縣市合併後，為大台中地區所做的各項努力。

5 月 15 日全團前往彰化縣政府進行拜會行程，縣長卓伯源率領一級局處首長出面接待全團，在洛杉磯 2012 年舉辦的第 35 屆年會時，卓縣長就曾為年會開場錄影致詞，並提供環保袋贈送給現場僑胞，與台聯會首次攜手推展城市外交，這次全美台聯會拜訪彰化縣，更顯意義不凡。卓伯源縣長向團員介紹，彰化縣府對於農業外銷的推動不遺餘力，成就縣內有百萬紅龍果農、千萬葡萄農以及億萬花農的傳奇。矽品精密工業、亞洲第一座微創手術訓練中心，Google 亞洲地區資料中心都落戶彰化縣。吳程遠會長對於卓伯源縣長及縣府團隊為推動臺灣精緻農業，城市行銷國際化的成功表達肯定。

當天訪團造訪了位於南投的「寶島時代村」，這也是全美台聯會訪問團唯一輕鬆的活動行程。團員們在充滿復古風味的寶島時代村裡，找到屬於自己童年的記憶。隨後赴南投縣政府拜訪，由縣府秘書長陳朝旺接見。陳秘書長除對全美台聯會表達熱烈歡迎之意，也介紹南投的地方特色，歡迎華僑們有機會可到南投各地體驗優美風光。本會奇士美分會會長廖唯志出生南投，適逢這次回鄉訪問，畢業於南投國小的廖會長伉儷，特別捐贈 3 萬元給南投國小，由陳秘書長代表接受轉交，也為全美台聯會訪問團今年的行程留下一段佳話。

全團行程的最後一站是拜會「中華僑聯總會」，由理事長簡漢生親自接待，許多團員對於僑聯總會並不陌生，甚至對於協助僑區小朋友參加由僑聯總會所舉辦的書法繪畫充滿興趣。簡理事長十分肯定與敬佩全美台灣同鄉聯誼會在支持中華民國政府與傳承中華文化的堅持與努力。簡理事長致詞時指出，全美台灣同鄉聯誼會是政府最重視的海外僑團之一，馬總統在守喪期間，還是排出時間接見，海外僑社變化大、兩岸關係巨大轉變，國內反服貿學運抗爭，但國外僑胞對國家的支持與向心，卻沒有任何改變。吳程遠會長除了感謝僑聯總會對全美台聯會訪團的熱情接待外，也推崇簡漢生理事長在兩岸關係推展與連繫服務僑團的努力。

2014 年全美台灣同鄉聯誼會返國致敬團，在緊湊行程當中仍取得最大成果，在各場活動上都可以見到團員們充分發揮所長，為全美台聯會的榮譽及影響力貢獻己力，彰顯出團員能以身為旅美華僑、台聯會一員為榮，「全面提升僑社格局」已經由全美台聯會走出了第一步。

今年全美台灣同鄉聯誼會返國致敬團團長吳程遠；副團長黎潔滢、王維；團員包括饒世永、張瓊文、項邦珍、秦振利、陳恬璧、蔣建良、游美玉、張曉琴、呂迪人、魏德珍、黃翠芳、許淑麗、錢開成、錢劉美蓉、王雲福、廖唯志、廖林美惠、蘇秋芸、李印慶、蔡長蔚、黃偉悌、張玉信、楊朝湖、管望蘋、郭正崇、林翠芬、張奇威、張秀蘭、顧正彥、崔競乾、張聖儀。

謹此特別感謝僑委會精心的安排及蕭蓓如專員全程陪同參訪。



## 2014 年全美台聯會 兩岸格局提升之旅

吳程遠

全美台灣同鄉聯誼會應大陸中華全國臺灣同胞聯誼會邀請，由各地分會共 25 位代表組成訪問團，展開「2014 年兩岸格局提升之旅」，以「回歸憲法精神、全面提升兩岸格局」為主題，實踐中華民國憲法精神，以旅美海外臺灣僑胞的高度，大格局氣魄的方向，從美、中、台的關係發展及兩岸三地關係的微妙變化，來審視兩岸之間的未來發展，進而全面提升兩岸合作思維，共同朝向經濟發展、互惠互利、文化融合及共創雙贏的目標邁進。

今年訪問行程，達到「臺灣不失分，兩岸都加分」的雙贏局面，在全國台聯的安排下，行程整體順暢，而本會訪問團團員的素質極佳，遵守紀律、彼此合作、提出的建言均言之有物，大家以不卑不亢的態度來面對兩岸糾結的政治關係、背負使命、言所當言，讓全美台聯會訪問團的實力充分展現，使其影響力到達新的境界。

今年適逢甲午年，距離甲午戰爭已 120 年，更是抗日戰爭勝利七十七周年。訪問團於五月十六日以東北地區做為本次訪問行程的起點，由遼寧省的大連、旅順、瀋陽、到河北省的山海關、秦皇島、唐山市，最後抵達北京於五月二十四日結束。行程中參觀了旅順軍港、日俄監獄、拜訪台資的順邁集團及康師傅企業。在瀋陽參觀了故宮、張學良故居、九一八紀念館。搭乘和諧號動車抵達山海關，並參訪曹妃甸工業區的發展情況，抵達北京後到盧溝橋，參觀抗日戰爭紀念館。之後分別與國台辦、全國台聯、國僑辦及中央統戰部四個單位進行會談。行程雖然緊湊，但對於全美台聯會而言，這也是一次回顧抗日歷史，共體民族傷痛之旅。

全美台聯會訪問團一行在北京與國台辦港澳局長頓世新，國僑辦國外司司長王曉萍，全國台聯副會長紀斌，以及中央統戰部第三局副局長傅鐵生等四個單位進行會晤，內容包括兩岸服貿協議，雙方互設辦事處，抗日史實客觀化，臺灣參與國際性組織之必要性，海外僑團互動，海外華文教育，陸人出國旅遊形象，台商投資環境及馬習會等議題都作了建言及深入探討。

首先值得一題的是，大陸方面在抗日歷史展覽館，包括九一八紀念館及抗日戰爭紀念館中所展出的內容，嚴重偏離史實，刻意淡化國軍在抗日中的壯烈事蹟，為規避“中華民國”國號，國旗及相關文獻的出現，將抗日史實拆解後重新組合，反讓歷史呈現出支離破碎，前言不對後語的矛盾狀況。館內全力宣揚共軍驍勇善戰，卻不見國軍參與的重要關鍵戰役，浴血犧牲衛國的隻字片語。

我們知道真正領導抗日的是蔣委員長，但在解說員口中反而變成由共產黨所領導… 這些扭曲歷史事實的論述，讓團員們感到非常不滿、不敢苟同，與各單位會談時紛紛表達嚴正立場，提出諸多建言，認為唯有正視國軍抗戰史實，給予大陸下一代年輕人正確的歷史觀，中國人才能有挺起腰桿，要求日本為篡改侵華歷史道歉的正當性。

全國台聯為本會訪問團的妥適安排，以相互尊重、開創具有建設性對談為出發點，建構起兩會之間堅定的合作默契，我們特別要感謝聯絡部副部長生錫雷及交流處李文興兩位先生的全程熱心幫忙與照顧。這次大陸訪問行程能順利完成，全美台聯會確實動用了許多人力及物力，儘管前會長周賢孟、秘書長王維、執行秘書顧正彥都沒有辦法參與這趟訪問大陸的行程，但製作團員手冊、班機及交通的安排、協助訂做精美的獎牌，都提供了諸多協助。

其次，這次團隊展現出分工嚴謹及合作無間的一面。包括對談論議題的設定，提前先了解前往訪問單位的背景，大家以全美台聯會整體性為優先考量，都是這次訪問活動內容充實，格局提升、賓主盡歡的重要關鍵，畢竟來自全美各地台聯會的代表，在僑社中都是具有影響力，對兩岸議題的關注不落人後的翹楚，表現自然不能令人失望。在此，我要特別感謝黃偉悌、楊朝湖及郭正崇三位前輩的聯繫幫忙，使四段座談會圓滿成功。

全美台聯會訪問大陸是以營造兩岸和平為前提、以增進溝通為基礎。我們認為「九二共識、一中各表」是兩岸對話的最大公約數，面對任何單位傳達出影響臺灣，壓制中華民國國格的用詞時，每一位團員都責無旁貸，必須堅定既有立場，適時提出自己的觀點，維護全美台聯會及中華民國的尊嚴。透過對兩岸時事的關注，對政治詞彙上的理解，對政府兩岸政策上的研究，在意見表達上精準切入重點，言簡意賅，尺度上拿捏得當，不卑不亢，方能達成全美台聯會組團訪問大陸的初衷與成果。

今年的兩岸格局提升之旅，無論是議題內容的建設性，團員表現的整體性，或是匡正抗日歷史及促進兩岸經貿合作的使命感，都展現出全美台灣同鄉聯誼會對兩岸事務及美、中、台三邊關係的高度影響力，這不僅是一趟愉快而充實的旅程，更達到兩岸關係及兩會友誼的全面格局提升的目標。

最後，為了感謝全國台聯對本會的友誼，本人代表全美台灣同鄉聯誼會，捐贈五千元美金給全國台聯作為臺灣子弟獎學金之用，由全國台聯副會長紀斌代表接受。

中華民國一百零三年七月二十六日



## 經濟部沈次長接見全美台灣同鄉聯誼會回國參訪團 會談紀錄

一、 時間：103年5月12日（星期一）上午11時00分

二、 地點：本部第1會議室

三、 接見長官：沈次長榮津記錄：投資業務處郭福全

四、 外賓名單

全美台灣同鄉聯誼會回國參訪團吳會長程遠一行（詳附件名單）

五、 陪見人員名單

能源局陳主任秘書玲慧、陳科長炯曉

投資處楊副處長宏

貿易局陳組長文誠

經貿談判代表辦公室洪經濟秘書敬庭

六、 會談要點

沈次長榮津

首先感謝全美台灣同鄉聯誼會吳會長程遠及各位臺商朋友返臺訪問，謹代表經濟部表達誠摯的感謝及歡迎之意。根據環球透視機構（Global Insight）預測，今（2014）年全球經濟將成長 3.3%，為近 4 年來新高。國際貨幣基金（IMF）預測今年世界貿易量成長率將由去年的 2.7% 增至 4.5%，有助提振我國出口，另近期企業招募員工轉為積極，帶動消費氛圍改善，民間投資則有臺積電公司半導體業重大投資、4G 電信發展及航空業者挹注，成長動能提升，行政院主計總處預測今年經濟將成長率為 2.82%，第 1 季實際成長率為 3.04%。

為因應全球資通訊產業變化及快速發展，本部積極推動產業轉型升級，包括「育成新興產業」，如建構智慧城市，從交通、醫療、教育、建築及物流等服務與資通訊結合；「提升產品品級及價值」，如發展高鐵及航太零組件，發展高價值遊艇等；「建構完整產業供應鏈體系」，如發展半導體設備、工具機的控制器及腳踏車的變速器等關鍵零組件；「建立系統解決方案能力」，如發展航太渦輪葉片的整體服務方案。

另本部亦積極鼓勵創業投資，我國產業結構向以中小企業為主，為協助業者取得營運資金，本部除持續辦理各項專案性貸款外，亦積極推動「加強投資中小企業實施方案」，運用行政院國家發展基金 100 億元，結合民間創投資金，共同投資中小企業。今年本部亦整合相關部會能量，啟動「青

年創業專案」，提供年輕人創業所需的資源及協助。另辦理設計展，協助大專院校青年之創意產品與企業結合，將創意轉為商品化。

#### 吳會長程遠

非常謝謝沈次長及經濟部同仁百忙之中抽空接待本訪問團。剛剛聽次長對產業發展的說明，讓我們深深感受到經濟部對臺灣經濟發展的努力。

同鄉會大部分會員兼具臺商身分，也關心臺灣經濟發展，對近日爭議的核四、兩岸關係等議題，應該降低政治因素干預，讓經濟政策往前走。在海外，MIT(Made in Twiwan)已漸漸失去品質及價值優勢，急切盼望臺灣經濟能邁向另一高峰。

同鄉會也希望臺灣能加入區域經濟，將於本年 8 月 15 日上午舉辦「芝加哥論壇」，探討如何協助臺灣加入區域經濟整合，協助臺灣加速成為 TPP 及 RCEP 會員。

#### 沈次長榮津

在推動加入 TPP 及 RCEP 等區域經濟過程，政府非常需要全球各地臺商之協助，爭取當地政府及重要企業對臺灣的支持，非常謝謝貴同鄉會的協助與支持。在能源方面，本部將盡力提供充裕及穩定的能源供應為目標。

#### 崔競乾(舊金山分會顧問)

外資回臺投資買賣股票規定太嚴格，限制太多，投資後股利匯回作業程序太嚴格。另為節能，政府可仿效菲律賓，針對男士設計正式場合穿著服裝以取代穿西裝打領帶。

#### 沈次長榮津

政府有推行夏季節能穿著，就是除官方正式場合外，有推動穿襯衫，不穿西裝外套及打領帶活動。有關投資問題，會後請投資處了解處理。(註：會後投資處已洽崔顧問，請渠提供問題具體說明資料，俾協助處理)。

#### 廖唯志(奇士美分會會長)

經濟部除吸引僑外商來臺投資外，是否有協助國內廠商對外投資？該公司計劃在美西地區開發大型娛樂城，有意願與國內業者合作。

#### 沈次長榮津

經濟部有協助國內廠商對外投資，以取得關鍵技術或零組件。有關貴公司娛樂城計畫，會後請與投資處聯繫處理。(註：會後投資處已電郵聯繫廖分會長，請其於本年 5 月 31 日來處洽談開發案詳情)。

七、會談時間：60 分鐘



## 第卅六屆全美理事名錄

(2014年8月4日修訂)

## 全美會長(洛)

吳程遠 Wu, John  
8845 Valley Blvd # 6889  
Rosemead, CA 91770  
(H) 323-578-8988 (O)  
(F) 626-270-8898 (C) 323-578-8988  
(E) john22wu@hotmail.com

## 全美副會長(紐)

黎潔滢 Li, Jamie  
176-20 77th Rd  
Fresh Meadows, NY 11366  
(H) 718-591-5097 (O) 646-252-2423  
(F) 718-591-5097 (C) 646-610-3192  
(E) jamiecli\_00@yahoo.com

## 秘書長(舊)

王維 Wang, Wei  
1010 Moffett Circle  
Palo Alto, CA 94303  
(H) 650-858-8018 (O) 650-858-8036  
(F) (C) 650-387-6498  
(E) weiw119@gmail.com

## 財務長(華)

饒世永 Jao, Thomas S.  
13306 Global St.  
Bowie, MD 20720  
(H) 301-464-9333 (O)  
(F) 301-464-4631 (C) 240-535-6032  
(E) thomas.jao@verizon.net

## 第37屆年會主委(芝)

項邦珍 Chin, Bonnie  
3212 Greenleaf Ave.  
Wilmette, IL 60091  
(H) 847-256-8198 (O)  
(F) 847-256-2070 (C) 847-738-4235  
(E) bonniechin2003@yahoo.com

## 常務理事(紐, 13-16)

范揚盛 Fan, Yang-S.  
62-36 83rd Place  
Middle Village, NY 11379  
(H) 718-639-2291 (O) 886-2-2874-6510  
(F) 212-889-5845 (C) 212-889-5843  
(E) george\_fan@hotmail.com

## 常務理事(芝, 13-16)

黃偉悌 Huang, Leo  
125 N. Menlo Park St.  
Mountain House, CA 95391  
(H) 209-834-5298 (O)  
(F) (C) 650-691-3363  
(E) lwhuang@sbcglobal.net

## 常務理事(加, 13-16)

王福權 Wang, Kent  
47618 Loweland Terrace  
Potomac Falls, VA 20165  
(H) 703-430-6598 (O)  
(F) (C) 703-626-5696  
(E) Kent7wang@gmail.com

## 常務理事(舊, 13-16)

鄭光志 Tseng, Jessy  
47976 Avalon Heights Terr  
Fremont, CA 94539  
(H) 510-651-7799 (O) 510-785-6777  
(F) 510-651-7773 (C) 510-468-1898  
(E) jessetseng@yahoo.com

## 常務理事(華, 13-16)

陳惠青 Chen, Hui-Ching  
11600 Coldstream Dr.  
Potomac, MD 20854  
(H) 301-765-5011 (O) 202-966-2819  
(F) (C) 202-966-8796  
(E) wcyp\_dc@hotmail.com

## 常務理事(加, 11-14)

朱海義 Chu, Herrick  
5870 Duneville Ct.  
Las Vegas, NV 89103  
(H) 702-985-5988 (O)  
(F) 702-896-5267 (C)  
(E)

## 常務理事(芝, 13-16)

楊朝湖 Yang, Spencer  
3557 S. Halsted Street  
Chicago, IL 60609  
(H) 773-373-5522 (O) 773-376-0800  
(F) 773-376-8389 (C) 312-933-1077  
(E) dafal11@aol.com

## 常務理事(聖, 13-16)

吳毓莘 Wu, Yu-Ping  
19781 Bixby Dr.  
Cupertino, CA 95014  
(H) 408-255-8388 (O)  
(F) 408-255-1005 (C) 408-828-6888  
(E) morewin@sbcglobal.net

## 常務理事(拉, 13-16)

羅素娥 Phelps, Su  
1609 Stocker St.  
North Las Vegas, NV 89030  
(H) 702-642-1894 (O) 702-642-1894  
(F) 702-642-2141 (C) 702-279-3030  
(E) sp-nlv@hotmail.com

## 常務理事(澤, 13-16)

林映君 Lin, Jennifer  
516 Hillside Ave.  
Alpine, NJ 07620  
(H) 201-750-6688 (O) 718-651-1800  
(F) 718-651-0007 (C) 646-523-3276  
(E) yinjeanlin@aol.com

## 常務理事(洛, 13-16)

李秉信 Li, Ben Ping Hsin  
800 South Beach Blvd.  
Anaheim, CA 92804  
(H) (O) 714-995-5700  
(F) 714-826-6021 (C) 714-323-6788  
(E) pinglee0803@aol.com

## 常務理事(芝, 13-16)

周賢孟 Chou, Shem-Mong  
827 S. Wilmette Ave.  
Westmont, IL 60559  
(H) 630-810-1885 (O) 630-543-2882  
(F) 630-543-9966 (C) 630-532-4628  
(E) tbaa.32p@gmail.com

## 常務理事(聖, 11-14)

吳睦野 Wu, Mu-Yeh Morris  
19781 Bixby Dr.  
Cupertino, CA 95014  
(H) 408-255-8388 (O)  
(F) 408-255-1005 (C) 408-605-7949  
(E) morewin@sbcglobal.net

## 常務理事(休, 12-15)

鄭長祥 Cheng, James  
6968 Howell Sugarland  
Houston, TX 77083  
(H) 281-302-6941 (O) 713-541-1000  
(F) 713-541-1954 (C) 832-236-5047  
(E) sintacheng@yahoo.com

## 常務理事(西, 13-16)

房苔蒂 Fang, Taidi  
13950 NE 34th Pl.  
Bellevue, WA 98005  
(H) 425-881-7045 (O)  
(F) (C) 206-409-4688  
(E) taidifang@gmail.com

## 紐約分會會長(紐)

鄺迺智 Kwang, David  
150-28 22nd Avenue  
Whitestone, NY 11357  
(H) (O)  
(F) (C) 646-696-8828  
(E) dnkwang@gmail.com

選任理事(紐, 12-15)

王涵萬 Wang, Peter  
41-15 248 St.  
Little Neck, NY 11363  
(H) 718-428-5154 (O)  
(F) (C) 917-553-1209  
(E) peterwang428@gmail.com

舊金山分會會長(代)(舊)

王婉君 Wang, Lisa  
20928 Garden Gate Drive  
Cupertino, CA 95014  
(H) (O)  
(F) (C) 408-623-2038  
(E) lisa\_vti@yahoo.com

選任理事(舊, 12-15)

宋貞 Sung, Janice  
22519 Alcalde Rd.  
Cupertino, CA 95014  
(H) 408-343-0149 (O)  
(F) (C) 408-772-2920  
(E) chen\_sung@hotmail.com

休士頓分會會長(休)

王曉明 Wang, Hsiao-Ming  
One Main Street, C340  
Houston, TX 77002  
(H) (O)  
(F) (C) 832-571-0127  
(E) wangh@uhd.edu

選任理事兼執行秘書(休, 12-15)

楊國貞 Chang, Jennie  
4710 Braeburn Dr.  
Bellaire, TX 77401  
(H) 713-432-0945 (O) 713-596-2884  
(F) 713-432-1578 (C) 713-858-4988  
(E) jenniec@afnb.com

芝加哥分會會長(芝)

王慶敏 Hsieh, Ching-Ming  
1720 Ferndale Avenue  
Northbrook, IL 60062  
(H) 847-559-1937 (O) 847-664-1543  
(F) 847-407-1543 (C) 847-946-0659  
(E) mingwanga@gmail.com

選任理事(芝, 12-15)

江玲珠 Chiou, Linda L.  
8552 Johnston Road  
Burr Ridge, IL 60527  
(H) 630-789-9081 (O) 630-954-6857  
(F) 630-789-9408 (C) 630-247-7409  
(E) winlind@winlind.com

加州分會會長(加)

朱碧雲 Hsu, Bee  
2317 S. 3rd Avenue  
Arcadia, CA 91006  
(H) (O)  
(F) (C) 626-825-8826  
(E) beehsu@hotmail.com

選任理事(加, 12-15)

王正純 Wang, Chen-Chun  
9628 Seville Way  
Cypress, CA 90630  
(H) 714-220-0118 (O) 310-835-2225  
(F) 714-220-0118 (C)  
(E)

華府分會會長(華)

金巧屏 Chin, Chidy  
542 Winding Rose Dr  
Rockville, MD 20850  
(H) (O) 301-762-3308  
(F) 301-762-3316 (C) 703-798-6133  
(E) chiaopchin@yahoo.com

選任理事(華, 12-15)

王燕怡 Wong, Yeni  
707 H St., N.W. #200  
Washington, DC 20001  
(H) 202-438-4772 (O)  
(F) 202-393-0474 (C)  
(E)

聖荷西分會會長(聖)

魏德珍 Wei, Anna  
12692 La Cresta Drive  
Los Altos Hills, CA 94022  
(H) 650-941-2931 (O) 650-322-6338  
(F) (C) 650-823-1036  
(E) annawei99@gmail.com

選任理事(聖, 12-15)

周燕春 Ling, Betty Chou  
10168 Denison Ave  
Cupertino, CA 95014  
(H) 408-421-9094 (O)  
(F) (C)  
(E) bettychouling@hotmail.com

費城分會會長(費)

王琇慧 Wong, Julie  
1100 Vine St., Apt. P304  
Philadelphia, PA 19107-1730  
(H) 215-625-2966 (O) 215-592-7088  
(F) 215-592-7860 (C) 267-253-7661  
(E) panamrealty@gmail.com

選任理事(費, 12-15)

潘牡開 Maw, Pan Kai  
2920 Jenny Place  
Philadelphia, PA 19136  
(H) 215-218-0488 (O)  
(F) (C)  
(E) rolanschang001@yahoo.com

新澤西分會會長(澤)

黃秀梅 Huang, Maylin  
35 Bloomfield Ave  
Pine Brook, NJ 07058  
(H) 973-808-0099 (O)  
(F) 973-808-0099 (C) 201-851-6688  
(E) huangmaylin@hotmail.com

選任理事(澤, 13-16)

禹貝吉 Tuan, Becky  
19 Sturbridge Dr West  
Piscataway, NJ 08854  
(H) 732-763-8823 (O) 888-897-9631  
(F) (C) 848-391-8877  
(E) beckytuan1231@hotmail.com

西雅圖分會會長(西)

王小玲 Sun, Hsiao-Lin  
5809 153rd Place Sw  
Edmonds, WA 98206  
(H) 425-743-1688 (O) 206-634-3553  
(F) (C) 206-612-8888  
(E) hsiaolinsun88@gmail.com

選任理事(西, 13-16)

王愷 Wang, Kai  
5204 Somerset Dr. SE  
Bellevue, WA 98006  
(H) 425-644-1756 (O)  
(F) (C) 425-289-6069  
(E) kai\_w@hotmail.com

波士頓分會會長(波)

林展輝 Lin, James  
15 Stevens Street  
Winchester, MA 01890  
(H) (O)  
(F) (C) 617-281-8633  
(E) jhlin15@yahoo.com

選任理事(波, 13-16)

馬滌凡 Chiang, Serena  
P.O. BOX 45  
Waban, MA 02468  
(H) 617-332-9350 (O) 617-445-2000  
(F) 617-541-2000 (C) 617-799-4099  
(E) sarinna007@yahoo.com

密西根分會會長(密)

梁克強 Liang, K.C.  
5210 Provincial Dr.  
Bloomfield Hills, MI 48302  
(H) 248-737-0964 (O) 313-966-3229  
(F) 313-966-3228 (C)  
(E) kliang@dmc.org

拉斯維加斯分會會長(拉)

張曉琴 Endy, Hsiao Chin  
6284 Spring Mountain Rd.  
Las Vegas, NV 89146  
(H) (O)  
(F) (C) 702-524-2889  
(E) cathyendy@cox.net

選任理事(拉, 13-16)

陳翊華 Chen, James  
2687 Rimpacific Circle  
Las Vegas, NV 89146  
(H) (O)  
(F) 702-251-8228 (C) 702-769-1628  
(E) jclmchen@yahoo.com



洛杉磯分會會長 (洛)  
陳恬璧 Jiang, Christine  
2099 S Atlantic Blvd # 4  
Monterey Park, CA 91754  
(H) (O)  
(F) (C) 626-617-8993  
(E) jckidsmart@aol.com

選任理事 (洛, 13-16)  
許淑麗 Hsu, Su-Li  
1380 Fullerton Rd., #205  
Rowland Heights, CA 91748  
(H) 626-839-0189 (O) 626-810-0189  
(F) 626-810-4789 (C) 626-641-4626  
(E) alicehsubeauty@yahoo.com

多倫多分會會長 (多)  
陳禮宗 Chen, Robert  
20 Highgate Dr.  
Markham, ON L3R 3R6  
(H) (O)  
(F) (C) 905-475-2575  
(E) lcchen20022002@yahoo.com

選任理事 (多, 13-16)  
陳蔭庭 Chen, Donald Y  
7-55 Skymark Drive  
North York, ON M2H 3N4,  
CANADA  
(H) 416-987-6688 (O)  
(F) 416-987-6689 (C)  
(E) donchen88@hotmail.com

橙縣分會會長 (橙)  
蘇秋芸 Su, Rosanna  
6882 N. La Place  
Tucson, AZ 85750  
(H) (O)  
(F) (C) 949-885-6188  
(E) rosanna1688@gmail.com

選任理事 (橙, 11-14)  
黃翠芳 Huang, Rebecca  
800 S. Beach Blvd.  
Anaheim, CA 92804  
(H) 714-469-2888 (O)  
(F) (C)  
(E)

佛州分會會長 (佛)  
楊大中 Yang, James  
10189 Cleary Blvd., Suite 201  
Plantation, FL 33324  
(H) 954-476-4631 (O) 954-472-5500  
(F) (C) 954-448-4694  
(E) jtyang@bellsouth.net

選任理事 (佛, 11-14)  
蔡明亮 Whitelock, Sunny  
7812 SW 128th Place  
Miami, FL 33183  
(H) 305-383-0204 (O) 305-724-5302  
(F) (C) 305-383-9055  
(E) sunnysai20@hotmail.com

鳳凰城分會會長 (鳳)  
張聖儀 Chang, Shen-Yi  
1858 E. Southern Avenue  
Tempe, AZ 85282  
(H) (O)  
(F) (C) 480-234-2134  
(E) michellechang1234@yahoo.com

選任理事 (鳳, 11-14)  
朱匯訊 Zhu, HuiXun  
100 W Washington St  
Phoenix, AZ 85003  
(H) 602-628-6892 (O) 602-523-1779  
(F) (C) 602-628-6892  
(E) zhuhuiXu@hotmail.com

奧蘭多分會會長 (奧)  
張熙增 Chang, Daisy  
10015 Hart Branch Cir  
Orlando, FL 32832  
(H) 407-277-5210 (O)  
(F) (C) 407-923-7232  
(E) changdaisy1@gmail.com

選任理事 (奧, 11-14)  
孫芸 Sun, Sylvia  
3206 S. Comway Rd., #3  
Orlando, FL 32812  
(H) (O)  
(F) (C)  
(E) leeholiday@aol.com

達拉斯分會會長 (達)  
方菲菲 Fang, Catherine  
6300 Stonewood Drive, Suite 308  
Plano, TX 75024  
(H) (O) 972-769-8588  
(F) 972-769-0788 (C) 972-754-6564  
(E) fcfang@hotmail.com

選任理事 (達, 11-14)  
黃文齡 Hall, Katy  
6900 April Way Cir  
Plano, TX 75023  
(H) 214-603-3358 (O)  
(F) (C)  
(E) k-rossing@hotmail.com

亞利桑那州分會會長 (亞)  
王瑞瑾 Karahalios, Wendy  
6882 N. La Place  
Tucson, AZ 85750  
(H) 520-907-8488 (O)  
(F) (C)  
(E) wendy@karahalios.org

選任理事 (亞, 11-14)  
胡耿豪 Hu, Keng-Hao  
7662 E. Waverly St.  
Tucson, AZ 85715  
(H) (O) 520-358-6558  
(F) (C)  
(E) mrhutkd@yahoo.com

聖路易分會會長 (路)  
李漢澤 Li, William  
1617 Lynnbrook Drive  
St. Charles, MO 63303  
(H) 636-724-2451 (O)  
(F) (C) 314-495-2881  
(E) smartwilliam@yahoo.com

選任理事 (路, 11-14)  
蔡國雄 Tsai, George  
176 Cedar Bridge Court  
St. Louis, MO 63141  
(H) 314-576-4390 (O) 314-220-4022  
(F) (C) 314-621-8866  
(E) george.tsai@bailinc.com

波特蘭分會會長 (蘭)  
張奇威 Chang, Michael  
24850 S.W. Stafford Summit Ct.  
West Linn, OR 97608  
(H) 503-655-7027 (O)  
(F) (C) 503-260-5898  
(E) changsgrill@yahoo.com

選任理事 (蘭, 11-14)  
李先興 Lee, Amy S.  
310 NW Davis St  
Portland, OR 97209  
(H) 503-515-4571 (O) 503-224-0879  
(F) (C) 503-224-3779  
(E) amysslee@aol.com

奇士美分會會長 (奇)  
廖唯志 Liao, Paul  
5060 W Colonial Dr, # 102  
Orlando, FL 32808  
(H) 407-295-9998 (O) 407-346-1666  
(F) (C) 407-297-8888  
(E) pwtrealty@comcast.net

任務型理事 (芝, 13-14)  
張寶生 Chang, Paosheng  
4885 Westhaven Ct.  
Barrington, IL 60010  
(H) 847-776-7688 (O) 630-979-2232  
(F) 847-776-7688 (C) 847-903-5989  
(E) paosheng.chang@sbcglobal.net

任務型理事 (芝, 13-14)  
項邦珍 Chin, Bonnie  
3212 Greenleaf Ave.  
Wilmette, IL 60091  
(H) 847-256-8198 (O)  
(F) 847-256-2070 (C) 847-738-4235  
(E) bonniechin2003@yahoo.com

任務型理事 (芝, 13-14)  
顧正彥 Ku, Jenq-Yann  
122 Hidden View Dr.  
Westmont, IL 60559  
(H) 630-971-8137 (O) 630-979-5761  
(F) 630-979-5761 (C) 630-341-8137  
(E) jywku@yahoo.com

## 第卅六屆全美顧問名錄

(2014年8月4日修訂)

## 顧問會召集人(拉)

羅素娥 Su, Phelps  
1609 Stocker St.  
North Las Vegas, NV 89030  
(H) 702-642-1894 (O) 702-642-1894  
(F) 702-642-2141 (C) 702-279-3030  
(E) sp-nlv@hotmail.com

## 榮譽顧問(台)

吳敦義 Wu, Den-Yih  
10048 臺北市中正區重慶南路1段  
122號, TW  
(O) 886-2-2311-3731  
(F) (C)  
(E)

## 榮譽顧問(台)

饒穎奇 Jao, Ying-Shi  
台東市長沙街396號, TW  
(O) 886-89-333-405  
(F) 886-89-346-699 (C)  
(E)

## 榮譽顧問(加)

詹凱臣 Chan, Mark  
25911 Cedarbluff  
Laguna Hills, CA 92653  
(H) (O) 949-348-0676  
(F) 949-831-5229 (C)  
(E)

## 第1屆會長(加)

蘇錦鄉 Su, Jing-Shiang  
23329 Park Souldi  
Calabasas, CA 91302  
(H) 818-876-3025 (O)  
(F) (C)  
(E)

## 第6屆會長(舊)

吳豐堃 Wu, Lawrence K.  
2296 15th Avenue  
San Francisco, CA 94116  
(H) 415-566-2116  
(O) 886-2-2343-4706  
(F) 415-981-4520 (C)  
(E)

## 第7屆會長(加)

謝汝彬 Hsieh, Ru-Pin  
1520 Fairway Knolls  
West Covina, CA 91791  
(H) 626-919-7612  
(O) 886-2-2836-0892  
(F) 626-919-7135 (C)  
(E) rhhsieh4500104@yahoo.com.tw

## 第8屆會長(紐)

范揚盛 Fan, Yang-S.  
62-36 83rd Place  
Middle Village, NY 11379  
(H) 718-639-2291  
(O) 886-2-2874-6510  
(F) 212-889-5845 (C) 212-889-5843  
(E) george\_fan@hotmail.com

## 第9屆會長(芝)

黃嘉明 Huang, Chia-M.  
6611 N. Minnehaha Ave.  
Lincolnwood, IL 0  
(H) 847-676-4643 (O) 773-735-4884  
(F) 773-735-2625 (C)  
(E)

## 第10屆會長(華)

林秋雄 Lin, Chiu-S.  
9223 Cambridge Manor Ct.  
Potomac, MD 20854  
(H) (O) 301-443-8913  
(F) 301-299-6581 (C)  
(E)

## 第11屆會長(聖)

洪讀 Hung, Douglas T.  
4293 Littleworth Way  
San Jose, CA 95132  
(H) 408-270-6313 (O)  
(F) 408-223-5687 (C) 510-226-9177  
(E) dhung@crossstrait.org

## 第12屆會長(休)

花錦銘 Hua, Ching-Ming  
3011 W Autumn Run Circle  
Sugarland, TX 77479  
(H) 713-980-4723 (O)  
(F) (C)  
(E)

## 第13屆會長(芝)

吳英毅 Wu, Ying-Yih  
275 Timber Trail  
Okabrook, IL 60523  
(H) 630-530-1024 (O)  
(F) 630-323-2865 (C)  
(E)

## 第14屆會長(芝)

黃偉悌 Huang, Leo  
125 N. Menlo Park St.  
Mountain House, CA 0  
(H) 209-834-5298 (O)  
(F) (C) 650-691-3363  
(E) lwhuang@sbcglobal.net

## 第16屆會長(加)

王福權 Wang, Kent  
47618 Loweland Terrace  
Potomac Falls, VA 20165  
(H) 703-430-6598 (O)  
(F) (C) 703-626-5696  
(E) Kent7wang@gmail.com

## 第17屆會長(紐)

周興立 Chou, Hsing-Lih  
255 Bellemeade Ave  
Fort Lee, NJ 0  
(H) 201-224-3857 (O) 718-961-3100  
(F) 718-961-9326 (C)  
(E)

## 第18屆會長(澤)

葉振忠 Yeh, William  
330 Mac Lane  
Keasbey, NJ 0  
(H) (O) 732-346-0200  
(F) 732-346-0209 (C) 848-219-5587  
(E) yeh@csitech.com

## 第19屆會長(舊)

鄭光志 Tseng, Jesse  
47976 Avalon Heights Terr  
Fremont, CA 94539  
(H) 510-651-7799 (O) 510-785-6777  
(F) 510-785-5666 (C)  
(E) jessetseng@yahoo.com

## 第20屆會長(華)

陳惠青 Chen, Hui-Ching  
11600 Coldstream Dr.  
Potomac, MD 0  
(H) 301-765-5011 (O) 202-966-2819  
(F) 202-966-8796 (C)  
(E) wcyp\_dc@hotmail.com

## 第21屆會長(加)

朱海義 Chu, Herrick  
5870 Duneville Ct.  
Las Vegas, NV 0  
(H) 702-985-5988 (O)  
(F) 702-896-5267 (C)  
(E)

## 第22屆會長(西)

孫樂瑜 Sun, Lo-Yu  
5809 153rd PL SW  
Edmonds, WA 98026  
(H) 425-743-1688 (O) 206-419-8888  
(F) 425-743-5858 (C)  
(E) loyusun@aol.com



第 23 屆會長 (芝)  
洪精衛 Wayne, J Horng  
3418 Glenlake Dr.  
Glenview, IL 60025  
(H) 847-486-9025 (O)  
(F) 847-486-9025 (C)  
(E) whorng@gmail.com

第 25 屆會長 (西)  
郎德渝 Lang, De-Yu  
13715 S.E. 43rd St.  
Bellevue, WA 98006  
(H) 425-747-0916 (O) 425-747-0916  
(F) (C) 425-269-3156  
(E) deyu\_lang@hotmail.com

第 26 屆會長 (芝)  
楊朝湖 Yang, Spencer  
3557 S. Halsted Street  
Chicago, IL 60609  
(H) 773-373-5522 (O) 773-376-0800  
(F) 773-376-8389 (C) 312-933-1077  
(E) dafa111@aol.com

第 27 屆會長 (聖)  
吳毓苹 Wu, Yu-Ping  
19781 Bixby Dr.  
Cupertino, CA 0  
(H) 408-255-8388 (O)  
(F) 408-255-1005 (C) 408-828-6888  
(E) morewin@sbcglobal.net

第 28 屆會長 (華)  
梁義大 Liang, I-Ta  
11936 Appaloosa Way  
N. Potomac, MD 20878  
(H) 301-340-0518 (O) 301-762-5366  
(F) 301-762-5952 (C) 240-731-7836  
(E) liangita@yahoo.com

第 29 屆會長 (拉)  
羅素娥 Phelps, Su  
1609 Stocker St.  
North Las Vegas, NV 89030  
(H) 702-642-1894 (O) 702-642-1894  
(F) 702-642-2141 (C) 702-279-3030  
(E) sp-nlv@hotmail.com

第 30 屆會長 (澤)  
林映君 Lin, Jennifer  
P.O.Box 1159  
Alpine, NJ 0  
(H) 201-750-6688 (O) 973-591-5559  
(F) 718-651-0007 (C) 646-523-3276  
(E) yinjeanlin@aol.com

第 31 屆會長 (洛)  
李秉信 Li, Ben Ping Hsin  
800 South Beach Blvd.  
Anaheim, CA 92804  
(H) (O) 714-995-5700  
(F) 714-826-6021 (C) 714-323-6788  
(E) pinglee0803@aol.com

第 32 屆會長 (芝)  
周賢孟 Chou, Shem-Mong  
827 S. Wilmette Ave.  
Westmont, IL 60559  
(H) 630-810-1885 (O) 630-543-2882  
(F) 630-543-9966 (C) 630-532-4628  
(E) tbaa.32p@gmail.com

第 33 屆會長 (聖)  
吳睦野 Wu, Mu-Yeh Morris  
19781 Bixby Dr.  
Cupertino, CA 0  
(H) 408-255-8388 (O)  
(F) 408-255-1005 (C) 408-605-7949  
(E) morewin@sbcglobal.net

第 34 屆會長 (休)  
鄭長祥 Cheng, James  
6968 Howell Sugarland  
Houston, TX 0  
(H) 281-302-6941 (O) 713-541-1000  
(F) 713-541-1954 (C) 832-236-5047  
(E) sintacheng@yahoo.com

第 35 屆會長 (西)  
房苔蒂 Fang, Taidi  
13950 NE 34th Pl.  
Bellevue, WA 0  
(H) 425-881-7045 (O)  
(F) (C) 206-409-4688  
(E) taidifang@gmail.com

顧問 (紐)  
章順滔 Chang, Thomas  
67 Villa Street  
Roslyn Heights, NY 0  
(H) 516-484-3061 (O)  
(F) (C) 646-897-9268  
(E) ritept@yahoo.com

顧問 (紐)  
傅鶴鳴 Fu, Ho-Ming  
133-31 39th Ave., #C13  
Flushing, NY 0  
(H) 718-571-7116 (O) 718-358-7228  
(F) 718-358-7723 (C) 917-375-7740  
(E) flushingdevelopmentcenter@yahoo.com

顧問 (紐)  
薛純陽 Hsueh, Tsun Yang  
41-25 Kissena Blvd, #131  
Flushing, NY 11355  
(H) 718-224-1181 (O) 718-961-6490  
(F) 718-886-3563 (C) 646-824-8820  
(E)

顧問 (紐)  
胡師功 Hu, Gary  
9 Albert Ave.  
Syosset, NY 0  
(H) 516-364-4961 (O) 718-886-1788  
(F) (C) 516-225-8370  
(E) garyhu305@yahoo.com

顧問 (紐)  
李素芬 Lee, Su-Fen  
219-69 Stewart Road  
Hollis Hills, NY 11427  
(H) 718-468-1850 (O) 212-966-3303  
(F) (C)  
(E) sueliu2@juno.com

顧問 (紐)  
黎潔瑋 Li, Japser  
176-20 77th Rd  
Fresh Meadows, NY 0  
(H) 718-591-5097 (O) 212-669-3928  
(F) 718-591-5097 (C) 646-610-3190  
(E) wcryin@aol.com

顧問 (紐)  
李信輝 Li, Shih-Far  
133-33 Sanford Ave, Apt#1c  
Flushing, NY 11355  
(H) 718-886-2545 (O)  
(F) (C) 718-886-4738  
(E)

顧問 (紐)  
李明星 Lii, Ming-Shing  
75 Mott Street  
New York, NY 10013  
(H) (O) 212-349-2286  
(F) 212-349-2180 (C)  
(E) ly11090a@ly.gov.tw

顧問 (紐)  
孟玄 Meng, Hsuan  
64-43 229th St.  
Oakland Gardens, NY 0  
(H) 718-279-9142 (O)  
(F) (C) 917-365-1000  
(E) hsuan\_meng@yahoo.com

顧問 (紐)  
吳自琛 Ren, Jean  
140-21 31 Road, #3E  
Flushing, NY 0  
(H) 718-631-4535 (O) 212-238-7146  
(F) 718-631-1706 (C) 646-255-4010  
(E) jren01@gmail.com

顧問 (紐)  
曾令寧 Tseng, Johnson  
67-55 152nd Street, 2nd Fl  
Flushing, NY 11367  
(H) 718-268-3563 (O)  
(F) (C) 646-346-4668  
(E) tseng0001@hotmail.com

顧問 (紐)  
童惠珍 Tung, Jennifer  
11 Wood Ave.  
Albertson, NY 11507  
(H) 516-746-4928 (O)  
(F) 516-873-0680 (C) 516-987-5000  
(E) tung616@yahoo.com

## 顧問(紐)

印萬全 Yin, Robert  
117 Grace Ave  
Great Neck, NY 11021  
(H) 516-466-2218 (O) 973-565-7593  
(F) 516-466-4802 (C)  
(E) feifeihuang626@gmail.com

## 顧問(舊)

陳宗義 Chen, Chonhyih  
7419 Blue Gum Ave.  
Modesto, CA 0  
(H) (O)  
(F) (C) 209-996-8767  
(E) chonhyih@sbcglobal.net

## 顧問(舊)

陳松 Chen, Song  
40540 Las Palmas Ave.  
Fremont, CA 94539  
(H) 510-252-0698 (O)  
(F) (C) 510-517-9976  
(E) wintime99@gmail.com

## 顧問(舊)

邱俊亮 Chiu, Jason  
34667 Mooney Ct.  
Fremont, CA 0  
(H) 510-449-7063 (O)  
(F) (C) 510-449-7063  
(E) jchiu3001@yahoo.com

## 顧問(舊)

馬倩君 Chu, Vicky  
12790 Glen Arbor Court  
Saratoga, CA 0  
(H) (O)  
(F) (C) 408-621-9993  
(E) vickychu0427@yahoo.com

## 顧問(舊)

沈慧 Jong, Amy  
5449 Dudley Court  
Pleasanton, CA 94566  
(H) 925-462-8753 (O)  
(F) 925-462-8753 (C) 925-872-8258  
(E) dynastyusaj@netscape.net

## 顧問(舊)

林炯志 Lin, Chiung Chih  
22519 Alcalde Rd.  
Cupertino, CA 0  
(H) 408-772-0846 (O)  
(F) (C) 408-343-0149  
(E) chiungclin@gmail.com

## 顧問(舊)

劉寶剛 Liu, Pao-Kang  
863 Transill Circle  
Santa Clara, CA 0  
(H) (O)  
(F) (C) 408-887-1604  
(E) paokang@hotmail.com

## 顧問(舊)

崔競乾 Lu, Jean  
635 Los Altos Ave.  
Los Altos, CA 0  
(H) 408-926-4619 (O) 408-857-3509  
(F) (C) 408-887-5020  
(E) jeanchianlu@gmail.com

## 顧問(舊)

呂玉貞 Tan, Jenny  
35718 Hillside Court  
Fremont, CA 0  
(H) 510-795-7506 (O)  
(F) (C) 510-673-1498  
(E) jennytan8852@yahoo.com

## 顧問(舊)

儀容 Yi, Annie  
7419 Blue Gum Ave.  
Modesto, CA 0  
(H) (O)  
(F) (C) 209-606-8858  
(E) yiannieyi@yahoo.com

## 顧問(休)

張錦娟 Cheng, Joanne  
6968 Howell Sugarland  
Houston, TX 77083  
(H) (O)  
(F) 713-541-1954 (C) 713-541-1000  
(E) shirley449@gmail.com

## 顧問(休)

賴清陽 Lai, Andy  
5800 Ranchester Dr., Suite 200  
Houston, TX 0  
(H) (O) 713-988-5666  
(F) 713-988-8846 (C)  
(E) alai@lglcus.com

## 顧問(芝)

蔣耀東 Chiang, Yao-Tung  
805 Richmond Ave.  
Westmont, IL 60559  
(H) 630-654-3908 (O) 312-822-5301  
(F) (C)  
(E) ytc1519@yahoo.com

## 顧問(芝)

邱文隆 Chiou, Win Loung  
8552 Johnston Road  
Burr Ridge, IL 0  
(H) 630-789-9081 (O) 630-954-6857  
(F) 630-789-9408 (C) 630-247-7409  
(E) winlind@winlind.com

## 顧問(芝)

徐曙明 Hsieh, Su-Min  
224 Wood Glen Lane  
Oak Brook, IL 0  
(H) 630-832-1813 (O)  
(F) 630-832-1892 (C)  
(E)

## 顧問(芝)

黃懷德 Huang, Duc H.  
6971 Fieldstone Dr.  
Burr Ridge, IL 60527  
(H) 630-325-9338 (O) 312-225-1199  
(F) 312-225-1117 (C) 312-882-1188  
(E) duc\_huang@yahoo.com

## 顧問(芝)

江傳香 Kiang, Chuang-Shian  
139 Kraml Dr.  
Burr Ridge, IL 0  
(H) 630-230-0727 (O) 708-229-5812  
(F) 708-499-2337 (C)  
(E) cskpath@yahoo.com

## 顧問(芝)

郭正崇 Kuo, J. C.  
4539 Madison Street  
Skokie, IL 60076  
(H) 847-674-3849 (O) 847-582-2251  
(F) 847-582-2002 (C)  
(E) kuo.family@gmail.com

## 顧問(芝)

賴志鴻 Lai, John  
445 South Bodin Street  
Hinsdale, IL 0  
(H) 630-654-8712 (O) 630-961-2009  
(F) 630-961-1010 (C) 630-309-7864  
(E) lajic@hotmail.com

## 顧問(芝)

李盛灝 Li, Stephen S.  
25 Camberly Court  
Hinsdale, IL 60521  
(H) 630-654-8889 (O) 630-963-0527  
(F) (C)  
(E) StanLee8889@hotmail.com

## 顧問(芝)

廖中和 Liao, Lyndon C. H.  
18554 Poplar Ave.  
Homewood, IL 60430  
(H) 708-799-6018 (O)  
(F) 708-799-6077 (C)  
(E) lyndon\_liao@excite.com

## 顧問(芝)

林俊志 Lin, Kevin  
431 Kingswood Ct.  
Willowbrook, IL 60527  
(H) 630-920-0988 (O)  
(F) 630-920-0988 (C)  
(E) Kevin.lin@comcast.net

## 顧問(芝)

房淑貞 Shen, Theresa  
2921 Indianwoods Rd.  
Wilmette, IL 0  
(H) 847-256-8016 (O)  
(F) (C) 847-858-8833  
(E) theresashen@hotmail.com



## 顧問 (芝)

王勁新 Wang, Jinn  
408 Walden Lane  
Prospect Heights, IL 60070  
(H) 847-818-1657 (O) 847-391-2770  
(F) 847-818-0675 (C)  
(E) jinn.wang@uop.com

## 顧問 (芝)

顏幸三 Yen, Shing-Sun  
6508 W Fox Lane  
Paloe Heights, IL 60463  
(H) 708-388-1146 (O)  
(F) 708-388-1146 (C) 708-466-9323  
(E) yenss@dpliv.com

## 顧問 (加)

陳喬治 Chen, George  
2111 N. San Gabriel Blvd. #F  
Rosemead, CA 0  
(H) (O) 626-573-5051  
(F) 626-573-5054 (C) 626-255-3815  
(E) gcli\_george@yahoo.com

## 顧問 (加)

廖介民 Liao, Jimmy C.  
2860 S Cherry Ave.  
Ontario, CA 91761  
(H) 909-460-9065 (O) 213-978-1331  
(F) 909-629-3516 (C)  
(E) jimmyliao@yahoo.com

## 顧問 (加)

孫華翊 Sun, Amber  
923 E Valley Blvd # 103  
San Gabriel, CA 0  
(H) (O) 626-282-1122  
(F) 626-282-7912 (C) 626-675-1122  
(E) usaapex@yahoo.com

## 顧問 (加)

蘇俊成 Sun, Joseph  
8525 E. Valley Blvd.  
Rosemead, CA 0  
(H) (O)  
(F) 626-292-7918 (C) 626-226-7688  
(E) josephsxpc@hotmail.com

## 顧問 (華)

潘玲榮 Chiang, Pamela  
14026 Natia Manor Drive  
N. Potomac, MD 0  
(H) 301-762-5852 (O) 301-740-8798  
(F) 301-762-5851 (C) 240-498-1335  
(E) pamchiang726@yahoo.com

## 顧問 (華)

金慶松 Chin, Ching-Sung  
1210 Forestville D  
Great Falls, VA 0  
(H) 703-291-4201 (O) 240-221-4958  
(F) (C)  
(E) chin8673@yahoo.com

## 顧問 (華)

邱文盈 Chiou, Grace  
7761 Heritage Farm Drive  
Montgomery Village, MD 0  
(H) 301-208-2668 (O)  
(F) (C) 240-813-5566  
(E) shufchen@comcast.net

## 顧問 (華)

楊富美 Kao, Fumei Y.  
8909 Holly Leaf Lane  
Bethesda, MD 20817  
(H) 301-299-6447 (O)  
(F) 301-299-5727 (C)  
(E)

## 顧問 (華)

高資敏 Kao, Tzu-Min  
8909 Holly Leaf Lane  
Bethesda, MD 20817  
(H) 301-299-6447 (O)  
(F) 301-299-5727 (C)  
(E)

## 顧問 (華)

劉曼香 Lee, Teresa  
932 Hungerford Drive, #38A  
Rockville, MD 0  
(H) 301-983-1344 (O) 301-340-1664  
(F) 301-340-8124 (C) 240-478-4151  
(E) mungshiang@yahoo.com

## 顧問 (華)

梁義光 Liang, I-Kuang  
6627 Sulky Lane  
Rockville, MD 20852  
(H) 301-984-6064 (O) 301-258-4560  
(F) 301-258-4562 (C)  
(E) ikliang@hotmail.com

## 顧問 (華)

林遠 Lin, Tony  
5 Pinto Court  
Rockville, MD 20850  
(H) 301-294-0834 (O) 301-309-6858  
(F) 301-294-8808 (C)  
(E) tony@lillianinterior.com

## 顧問 (華)

羅志仁 Loh, Jimmy  
10413 Snapdragon Place  
N. Potomac, MD 20878  
(H) 301-424-1888 (O) 301-548-7803  
(F) 301-309-1888 (C)  
(E) jimmy.loh@thomson.com

## 顧問 (加)

馬黃思明 Ma, Linda W.  
109 N. Electric Ave.  
Alhambra, CA 0  
(H) 626-828-6283 (O)  
(F) (C) 626-616-2880  
(E) lindawma168@yahoo.com

## 顧問 (華)

蔡啟村 Tsai, Chi-Tsun  
11600 Coldstream Drive  
Potomac, DC 0  
(H) 202-966-7599 (O)  
(F) 202-966-8796 (C)  
(E) wcyp-dc@hotmail.com

## 顧問 (華)

蔡易歷 Tsai, Diana  
11600 Coldstream Drive  
Potomac, DC 0  
(H) (O)  
(F) 301-765-5012 (C) 301-332-9960  
(E) dtsai1284@gmail.com

## 顧問 (華)

陳素鉛 Wang, Grace  
47618 Loweland Terrace  
Potomac Falls, VA 20165  
(H) 703-430-6598 (O)  
(F) (C) 703-626-5696  
(E) grace7wang@yahoo.com

## 顧問 (華)

王維正 Wang, Vicent Wei-Cheng  
10452 King's Grant Drive  
Richmond, VA 0  
(H) 804-750-2560 (O) 804-287-6630  
(F) (C) 804-787-4684  
(E) vwang@richmond.edu

## 顧問 (華)

黃夏平 Whang, James S.  
12504 Sycamore View Dr  
Potomac, MD 0  
(H) 301-294-8018 (O) 301-670-6770  
(F) 301-670-9884 (C) 301-529-4401  
(E) whang1898@hotmail.com

## 顧問 (華)

巫和怡 Wu, Ho I  
1217 Towlston Rd  
Great Falls, VA 22066  
(H) 703-759-3473 (O) 301-206-9696  
(F) 703-759-3539 (C) 301-512-3028  
(E) wuh@peacetech.com

## 顧問 (聖)

鄭積森 Cheng, Chi-Sen  
3301 Ingersoll Ct.  
San Jose, CA 0  
(H) 408-270-7137 (O)  
(F) (C) 510-676-7499  
(E) chisencheng@gmail.com

## 顧問 (聖)

黃本初 Huang, Ben Ping Hsin  
43831 Elimina court  
Fremont, CA 0  
(H) 510-709-7802 (O)  
(F) (C)  
(E) iccandy@yahoo.com

## 顧問(聖)

康杏生 Kang, Shing-Sen  
1215 Briarleaf Cirele  
San Jose, CA 95135  
(H) 408-437-3177 (O)  
(F) (C) 935971623  
(E) chinaport@gmail.com

## 顧問(聖)

金炎南 King, Yennan  
10252 Parlette Palace  
Cupertino, CA 0  
(H) 408-252-2496 (O)  
(F) (C)  
(E) kathyen8@yahoo.com

## 顧問(聖)

郭勝治 Kuo, Shawn  
3040 Scott Blvd.  
Santa Clara, CA 95054  
(H) 408-858-1399 (O)  
(F) 408-727-8333 (C)  
(E) shawn@marisantravel.com

## 顧問(聖)

周典樂 Liang, Tien-Lo  
20385 Knollwood Dr  
Saratoga, CA 0  
(H) 408-725-2629 (O)  
(F) (C) 408-206-0962  
(E) tienlo\_chou@yahoo.com

## 顧問(聖)

梁文翔 Liang, Wen  
2029 Fruitvale Court  
Antioch, CA 0  
(H) (O)  
(F) 510-324-6288 (C) 510-918-7688  
(E) mail4angellee@yahoo.com

## 顧問(聖)

賀淑君 Tasi, Susanna  
18611 Barnhart Ave  
Cupertino, CA 0  
(H) 408-446-0636 (O)  
(F) (C) 408-505-9968  
(E) susan0789@yahoo.com

## 顧問(聖)

王味新 Wang, Bill  
708 W. Knockerbocker Dr.  
Sunnyvale, CA 0  
(H) 408-996-0784 (O)  
(F) (C)  
(E) wang668@gmail.com

## 顧問(聖)

汪圓生 Wang, Mary  
3040 Scott Blvd.  
Santa Clara, CA 0  
(H) 408-559-4241 (O) 408-727-0570  
(F) 408-727-9529 (C) 408-857-0575  
(E) mary@marisantravel.com

## 顧問(澤)

蔡方欣 Tsai, Joseph  
3159 Route 46 E  
Parsippany, NJ 0  
(H) 732-985-5951 (O) 973-335-0200  
(F) (C) 973-332-7499  
(E) tsajtsai@yahoo.com

## 顧問(西)

趙希文 Chao, Teresa  
7964 144th Ave SE  
Newcastle, WA 0  
(H) 425-228-5788 (O)  
(F) (C) 206-288-3451  
(E) teresachao2008@gmail.com

## 顧問(西)

陳美君 Chen, Christine  
8 Maple Lane  
Mercer island, WA 0  
(H) (O)  
(F) (C) 206-612-1668  
(E) christinechenhuang@yahoo.com

## 顧問(西)

劉秦 Chou, Christin  
15752 SE 166th Pl  
Renton, WA 98058  
(H) 425-277-0109 (O)  
(F) 425-277-0109 (C) 425-698-3066  
(E) christinchou@yahoo.com

## 顧問(西)

鄭資韻 Lau, Serena  
17625 SE 45th Pl.  
Bellevue, WA 98006  
(H) 425-747-5811 (O)  
(F) 425-747-5811 (C) 425-830-8054  
(E) serenatlau@yahoo.com

## 顧問(西)

盧世祥 Lu, Joseph  
11501 Lakeside Avenue NE  
Seattle, WA 0  
(H) 206-362-1181 (O)  
(F) (C) 206-409-5345  
(E) jolu08@gmail.com

## 顧問(西)

吳小燕 Wu, Shiao-Yen  
9500 Roosevelt Way NE #100  
Seattle, WA 0  
(H) (O)  
(F) (C) 206-349-1488  
(E) shiao-yenwu@wpirealestate.com

## 顧問(密)

何啟建 Ho, Leo  
3810 Manchester Ct  
Bloomfield Hills, MI 0  
(H) 248-737-2658 (O)  
(F) 248-737-8220 (C) 248-330-9262  
(E) sylvan2307@sbcglobal.net

## 顧問(拉)

劉慶芬 Liu, Shirley  
6821 Philippe Allen Ave.  
Las Vegas, NV 0  
(H) (O)  
(F) (C) 702-759-3312  
(E)

## 顧問(拉)

鍾魯珍 Mailloux, Lucheng  
6110 Spring Mountain Road  
Las Vegas, NV 0  
(H) (O) 702-795-8889  
(F) 702-821-0888 (C) 469-853-5839  
(E) Luchengm66@yahoo.com

## 顧問(波)

陳永茂 Chen, Morris  
5 Dyfield Rd  
Newton, MA 0  
(H) (O)  
(F) (C) 617-916-9033  
(E) wpj834866@hotmail.com

## 顧問(橙)

羅年華 Xiang, Nancy  
12342 Andy St.  
Cerritos, CA 0  
(H) 562-860-9713 (O)  
(F) (C) 562-405-2851  
(E)

## 顧問(佛)

錢開成 Chien, Richard  
584 N.W. 26th Street  
Miami, FL 0  
(H) 954-742-8915 (O) 305-438-0718  
(F) (C) 954-559-7172  
(E) meiyungchien@gmail.com

## 顧問(佛)

葉國鈞 Yeh, Billy  
13621 Deering Bay Drive, #602  
Coral Gables, FL 33158  
(H) 305-969-7988 (O)  
(F) (C) 786-897-7856  
(E) wenshoyu@gmail.com

## 顧問(佛)

于文孝 Yu, Abe  
14087 S.W. 48th Lane  
Miami, FL 0  
(H) 305-221-9442 (O)  
(F) (C) 305-803-0998  
(E) yuhua@cox.net

## 顧問(鳳)

韓玉華 Boyle, Yu-Hua H  
20310 N Windy Walk CT.  
Surprise, AZ 85374  
(H) 602-318-4132 (O)  
(F) (C) 602-318-4132  
(E) roberticheng@yahoo.com



顧問(鳳)

萬培傑 Wan, Pei-Chieh  
877 W. Glenmere Dr.  
Chandler, AZ 0  
(H) 480-699-5428 (O)  
(F) (C) 626-466-8539  
(E) joanne@houstoneventplanning.com

顧問(奧)

劉政民 Liu, Chen-Ming  
9251 Southern Breeze Dr.  
Orlando, FL 0  
(H) 407-363-6935 (O)  
(F) (C) 321-695-2977  
(E) cmliu43@yahoo.com

顧問(奧)

楊喬生 Young, Johnson  
5409 Osprey Isle Lane  
Orlando, FL 32819  
(H) 407-876-0331 (O)  
(F) 407-876-0262 (C) 407-908-1473  
(E)

顧問(路)

沈慧莊 Chang, Regina Shen Hui-Chuang  
377 Remington Way Drive  
Ballwin, MO 63021  
(H) 636-391-9678 (O)  
(F) (C) 314-369-8278  
(E) tonyhu@us.ibm.com

顧問(路)

繩建生 Huang, Claudine C S  
1138 Wildhorse Pkwy Dr.  
Chesterfield, MO 63005  
(H) 636-530-4688 (O)  
(F) (C) 636-346-8497  
(E) gracechiou2668@gmail.com

顧問(路)

黃一民 Huang, Yimin Tony  
1138 Wildhorse Pkwy Dr.  
Chesterfield, MO 0  
(H) 636-530-4688 (O)  
(F) 636-530-4688 (C) 636-346-4975  
(E) happyeasterbean@yahoo.com



第卅六屆第一次理事顧問會議與會代表合影

**Brian Wu, M.D.**

President

Crystal Lake Medical Center

6317 Northwest Highway

Crystal Lake, Illinois 60014

Phone: (815) 459-4333

Fax: (815) 477-7279

E-mail: [brianwumd@hotmail.com](mailto:brianwumd@hotmail.com)

INTERNIST 心臟內科

HORMONE AND HEART DISEASE

全美台灣同鄉聯誼會第三十七屆年會誌慶

**溯源睦誼**

**共濟群力**

**吳慕雲、陳鶯鶯 敬賀**





# **CHEETAH'EXPRESS**

*AIR & OCEAN FREIGHT CONSOLIDATOR*

1160 Greenleaf Ave., Elk Grove Village, IL 60007

Tel: (224) 366-5388 • Fax: (224) 366-5389

E-Mail: richard@cheetahexpress.com

## **全美台灣同鄉聯誼會 第三十七屆年會**

# **圓滿成功**

*FROM*

**Richard and Teresa Wu**

**吳連源 陳德香**

**敬賀**

# 安泰保險·地產公司

## Max Group & Associates, Inc.

### Max Group Realty Company

Providing all of Your Insurance Needs

專業 效率 誠信 可靠

商業保險：餐館、旅館、酒店、購物中心、辦公大樓、公寓樓、超級市場、進出口商貨倉及產品責任險等等

健康保險：個人或團體健康或人壽保險，代理多家醫藥及人壽保險公司，可為您做最滿意的選擇

汽車保險：可為您免費比價，立即轉保

Max Group & Associates, Inc.  
3557 S. Halsted St.  
Chicago, IL 60609

Tel: (773) 376-1000  
Fax: (773) 376-8389  
E-mail: [mail@maxgroupins.com](mailto:mail@maxgroupins.com)



THE VALUE LEADER  
IN FOOD MACHINERY  
AND BAKERY EQUIPMENT!!



AMERICAN EAGLE FOOD MACHINERY, INC.  
3557 S. HALSTED ST., CHICAGO, IL 60609-1606

TEL: (773) 376-0800 • FAX: (773) 376-2010

HOT LINE ORDER: 1-800-836-5756

CUSTOMER SERVICE: 1-888-390-0800

<http://www.ameagle.biz>

E-mail: [info@ameagle.biz](mailto:info@ameagle.biz)



賀

全美台灣同鄉聯誼會第三十七屆年會圓滿成功

團結鄉親  
造福鄉梓

芝加哥中華會館主席 劉國新  
芝加哥中華會館董事長 黃于紋 敬賀  
暨全體同仁

祝賀

全美台灣同鄉聯誼會第卅七屆年會圓滿成功

時時關心臺灣  
處處服務同鄉

中國國民黨伊利諾分部

區一平常委暨全體黨員 敬賀

偉廉會計師事務所  
LIN & LINCOLN CPA'S, LLC.

賀 全美台灣同鄉聯誼會第卅七屆年會  
圓滿成功

林瑞源會計師  
WILLIAM LIN, MBA, CPA

1132 Waukegan Road, Suite 101, Glenview, IL 60025-3060  
TEL: (847) 998-8888 • FAX: (847) 998-9599  
www.lincpa.com • E-mail: cpa@lincpa.com



恭賀  
全美台灣同鄉聯誼會第卅七屆年會  
圓滿成功

Full Service Community Bank

全面性服務僑民銀行 低利率房屋及商業貸款 支票、儲蓄、活期、定期存款帳戶

Main Bank: 4878 N. Broadway Ave., Chicago, IL 60640  
Tel: (773) 768-6868, Fax: (773) 769-6288

Chinatown: 2144A S. Archer Ave., Chicago, IL 60616  
Tel: (312) 842-6800, Fax: (312) 842-0499



www.americanmetrobank.com





全美台灣同鄉聯誼會第卅七屆年會誌慶

精誠團結  
僑誼永繫

江秋檳/洪錦雲  
敬賀

富麗華酒樓

*FURAMA RESTAURANT*

*CANTONESE - MANDARIN FOOD*

*DIM SUM - BANQUET - DINE IN - CARRY OUT - DELIVERY*

芝城北華埠 • PHONE: 773-271-1161

4936 N. Broadway Avenue, Chicago, IL 60640



七天營業 • 天天茶市

**FREE PARKING**





**芝加哥分行**  
Mega ICBC  
Chicago Branch

我們提供公司行號最專業、最高水準、最優質的商業金融服務，讓您享有合理的貸款利率，為您爭取時效，增進您的利益  
We aim to provide lending services for CORPORATIONS. We provide the highest level of commercial financial services in a friendly, professional manner.

- |  |  |                                  |
|--|--|----------------------------------|
| ◆ 商業貸款<br>Commercial Loan                      | ◆ 國內外匯款<br>Remittance  | ◆ 支票帳戶<br>Checking Account       |
| ◆ 海外信用保證基金貸款<br>Overseas Credit Guarantee Fund | ◆ 進出口信用狀業務<br>Documentary Credit-Import & Export (including DA/DP) | ◆ 貨幣市場帳戶<br>Money Market Account |
| ◆ 短、中、長期貸款<br>Short/Medium/Long-Term Loan      |  | ◆ 定期存款帳戶<br>Time Deposit Account |

Initial Deposit-Minimum Of US \$250,000.00 Required (Corporate & Individual). The Branch's Deposits Are NOT Insured By FDIC.

本行擁有豐富授信及外匯經驗，配合貴公司不同商業之資金需求，提供專業之諮詢  
行員精通英語、臺語、粵語、國語 • Staff speaks English, Taiwanese, Cantonese, Mandarin

歡迎來電洽詢：Tel: (312) 782-9900 • Fax: (312) 782-2402

地址：2 N LaSalle Street, Suite 1803, Chicago, IL 60602

網址：www.megabank.com.tw (請按下『海外分行-芝加哥』)

(Please click on 『Overseas Units - Chicago』)

## 全美台灣同鄉聯誼會第卅七屆年會誌慶

# 團結僑社 凝聚僑心

中國國民黨美中支部  
芝加哥國父紀念館

敬賀



許氏用♥ 大家放心♥

**回國送禮首選**  
**100% MADE IN U.S.A.**

美國威州道地原產・唯一華人自營參場・自產自銷不經代理

NSF Wisconsin BBB ACCREDITED

- 符合GMP生產標準
- 通過美國FDA檢驗
- 通過台灣SGS無農殘檢驗

許忠政總裁於威州許氏參場

美國許氏參業集團 1-800-826-1577  
www.hsuginseng.com

# 海天旅遊 (國際航空協會會員) Oceania Tours

www.octourusa.com



聯合・美國・中華  
長榮・韓亞・日航・韓航  
全日空・國際・東方等  
各大航空公司總代理

**代辦**  
**中國、台灣、越南**  
**等各國簽證，公證**

- ◎承辦個人及團體旅遊  
美東，美西，佛州，夏威夷，歐洲，日本，韓國，  
星馬泰，紐澳，台灣，香港，中國各地旅行團
- ◎代理各大豪華遊輪公司
- ◎芝加哥市區 1 日, 2 日遊及機場接送服務(24 小時前預約)

2160 S. Archer Ave. 2F, Chicago, IL 60616

E-Mail: OCTUSA@YAHOO.COM

1-800-513-3800 TEL: 312-326-3800

Fax: 312-326-0137

**32年經驗，信用可靠，親切服務**



中西部客家同鄉會  
The Midwest Hakka Association

會長暨全體理事  
敬賀  
美國中西部客家同鄉會

圓滿成功

祝賀  
全美台灣同鄉聯誼會  
第三十七屆年會



賀全美台灣同鄉聯誼會第三十七屆年會

圓滿成功

# 頂尖財務貸款公司

Top Performers Financial Services, Inc.

Web: [www.topperformersfs.com](http://www.topperformersfs.com)

1300 IROQUOIS DRIVE, SUITE 275. NAPERVILLE 60563

電話: 630-548-0500

傳真: 630-548-5830

新增設各類新移民  
特優房屋及商業貸款

頂尖貸款  
熱忱服務  
事事頂尖

經驗豐富  
效率高超  
人人滿意

專精



購屋貸款  
重新貸款  
商業貸款  
疑難貸款  
免查收入

好消息  
特優無費用政府提供  
溺水屋重新貸款

無費用重新貸款

30年 4.125%

15年 3.25%

請來電查詢詳情

請洽貸款顧問:

吉家瑜 Alice Wei 史薇薇 Fanny Liu  
陳美利 Mary Chen 韓毅武 Wes Y Han

Sandy Du



Illinois Residential Mortgage Licensee. 精通英、國、臺、粵、西語

NMLS#: 273800



# 銘謝

感謝所有參加全美台灣同鄉聯誼會第卅七屆年會的鄉親們與嘉賓們，所有的贊助廠商，以及總統府國策顧問吳英毅、僑務委員賴健治、僑務委員吳來蘇、僑務委員陳美麗、僑務委員區一平、僑務委員趙汝爽、僑務委員周賢孟、世華工商婦女企管協會芝加哥分會會長呂瑞玉、北美台灣商會副總會長鄭樹華、芝加哥台灣同鄉聯誼會顧問魏綸如和魏桂珍伉儷、台灣外貿中心主任溫月焯等贊助人的熱情支持，使得年會得已圓滿成功，藉此致上最誠摯的謝意。

全美台灣同鄉聯誼會第卅七屆年會籌備會  
芝加哥區台灣同鄉聯誼會全體同仁 敬謝

Bob Chinn's Crab House  
393 S Milwaukee Ave  
Wheeling, IL 60090



Ph. (847) 520-3633  
Fx. (847) 520-3944  
www.bobchinns.com

**Our Crab is KING! Come enjoy  
the finest Seafood and Steaks!**





www.inbk.com



# International Bank of Chicago 福興銀行

Your money is always greener at this community bank

## CD Promotion

■ **1.00%** APY\* 18 months, minimum \$10,000

■ **0.75%** APY\* 12 months, minimum \$10,000

\*Annual Percentage Yield (APY) effective day: 7/1/2013 and offer is subject to change anytime or withdrawn without notice. Minimum \$10,000 deposit and earn the APY. A penalty may be imposed for early withdrawal, may reduce earnings.

### 伊利諾州：

總行(北華埠):	5069 N. Broadway, Chicago, IL 60640	Tel: 773.769.2899
南華埠:	208 W. Cermak Rd, Chicago, IL 60616	Tel: 312.842.2899
Stone Park:	1860 N. Mannheim Rd, Stone Park, IL 60165	Tel: 708.410.2899
Bellwood:	405 S. Mannheim Rd, Bellwood, IL 60104	Tel: 708.544.2899
Wilmette:	1210 Central Ave, Wilmette, IL 60091	Tel: 847.920.1500
Des Plaines:	9380 W. Ballard Rd, Des Plaines, IL 60016	Tel: 847.297.2222

### 紐約分行：

Port Jervis:	2 West Main St, Port Jervis, NY 12771	Tel: 845.672.0128
--------------	---------------------------------------	-------------------





讓亞洲銀行  
幫助您的  
業務增長



ASIAN BANK  
亞洲銀行

*Serving you and our community*

營業時間

週一至週五 9:00 AM – 5:00 PM

週六至週日 1:00 AM – 3:00 PM

## 亞洲銀行商業貸款

- 商業貸款和信貸
- 商業房地產貸款  
(業主自用或投資)
- 小企業管理局 (SBA) 貸款

請致電我們的貸款部門 (215) 592-1188

[www.theasianbank.com](http://www.theasianbank.com)

11 N. 9th & Arch Streets • Philadelphia • PA 19107



全美台灣同鄉聯誼會第卅七屆年會誌慶

俊彥豪傑  
聚匯芝城

中華民國僑務委員（芝加哥地區）

吳來蘇

陳美麗

區一平

賴健治

趙汝爽

周賢孟

全敬賀





衷心祝賀  
第37屆全美台灣同鄉聯誼會  
在芝加哥舉辦

圓滿成功

TBAA 37th Annual Convention



劉炯玲  
芝加哥台聯會理事